

Catalogue no. 45-004-XIB



N°45-004-XIB au catalogue

**Refined
Petroleum
Products**



**Produits
pétroliers
raffinés**

October 2003

Octobre 2003



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$18.00 per issue and CDN \$166.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$56.00 per issue and CDN \$330.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

• And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 18 \$ CAN l'exemplaire et de 166 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 56 \$ CAN l'exemplaire et de 330 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CAN	72 \$ CAN
Autres pays	10 \$ CAN	120 \$ CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

• En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411
32419
41211

October 2003

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411
32419
41211

Octobre 2003

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 2004

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 58, No. 10
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2004

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 58, n° 10
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
 - **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section
- and**
- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
 - **Randall Sheldrick**, chef de sous-section, Section de l'énergie
- et**
- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Tables	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

Table des matières

	Page
Sélection de publications	4
Faits saillants	5
Tableaux	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet	45-004-XIB	Produits pétroliers raffinés -Internet
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Compact Disc - bilingual	57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XIB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XIB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XIB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

October 2003

- Refinery production levels increased 4.0% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in other products (+140 915 cubic metres or +69.9%), diesel fuel oil (+115 436 cubic metres or +5.1%) and in heavy fuel oil (+97 095 cubic metres or +16.5%). Year-to-date production increased 3.7% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude oil and equivalents received by refineries amounted to 9 002 242 cubic metres, an increase of 0.2% when compared to October 2002. This increase was due to higher receipts of domestic crude (+3.8%) but was offset by a decrease in imported crude receipts (-3.2%). Year-to-date refinery receipts totalled 88 411 816 cubic metres, up 1.6% from the same period a year earlier.
- In October, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 19% of total imports, followed by United Kingdom at 19% and Algeria at 18%. Year-to-date imports are up 0.9%.
- Sales of refined petroleum products totalled 8 821 101 cubic metres, up 5.6% from October 2002. The increase was largely due to higher demand for heavy fuel oil (+212 065 cubic metres or +37.7%), aviation turbo fuel (kerosene type) (+128 179 cubic metres or +25.2%) and in motor gasoline (+80 573 cubic metres or +2.4%). Year-to-date sales for all refined products was up 4.6% from the same period in 2002.
- Users should note that of the 1 246 665 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 796 328 cubic metres in October.

Faits saillants

Octobre 2003

- Le volume de production des raffineries augmente de 4.0% en Octobre 2003 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour les autres produits (+140 915 mètres cubes ou +69,9%), le carburant diesel (+115 436 mètres cubes ou +5,1%) et pour les mazouts lourds (+97 095 mètres cubes ou +16,5%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 3,7% pour 2003.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont augmenté de 0,2% pour se lire à 9 002 242 mètres cubes, en comparaison d'octobre 2002. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut domestique (+3,8%) mais contrebalancé par une baisse de pétrole brut importé (-3,2%). Les arrivages cumulatifs sont de 88 411 816 mètres cubes une hausse de 1,6% par rapport à l'année précédente.
- En octobre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance de la Norvège totalisent 19% des importations totales, suivi du Royaume-Uni qui est à 19% et de l'Algérie à 18%. Les importations cumulatives augmentent de 0,9%.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 5,6% en octobre 2003 pour atteindre un volume de 8 821 101 mètres cubes. Cette hausse vient d'une augmentation de la demande pour les mazouts lourds (+212 065 mètres cubes ou +37,7%), le carburéacteur (type kerosene) (+128 179 mètres cubes ou +25,2%) et pour l'essence pour moteurs (+80 573 mètres cubes ou +2,4%). Les ventes cumulatives pour l'année 2003 sont de 4,6% plus hautes que pour l'année 2002.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 1 246 665 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 796 328 mètres cubes en octobre.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, October 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	43 980 937	44 999 735	53 172 185	4 478 400	4 712 848	4 678 684	4 361 607	4 153 408
A Western Canada	37 921 400	36 407 430	45 578 291	3 752 480	3 904 411	3 939 370	3 527 718	3 516 515
B Eastern Canada	6 059 537	8 592 305	7 593 894	725 920	808 437	739 314	833 889	636 893
2 Total Imports of Crude and Equivalent	43 009 864	43 412 081	51 546 943	4 069 698	4 467 381	4 454 668	3 851 112	5 233 967
A Algeria	4 901 864	6 701 574	6 003 949	447 098	654 987	332 344	596 270	652 383
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 189 934	3 474 499	4 969 264	324 512	454 818	647 731	331 563	644 197
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 150 743	1 369 496	1 254 015	103 272	-	112 025	184 128	137 986
G Nigeria	884 427	1 726 095	1 033 406	59 615	89 364	320 169	82 235	254 247
H Norway	11 683 773	11 739 669	14 974 680	1 193 738	2 097 169	1 272 028	804 304	1 735 130
I Saudi Arabia	2 829 265	2 985 192	3 152 995	323 730	-	323 553	334 666	392 161
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	10 767 465	9 386 895	12 479 237	918 929	792 843	1 148 416	1 199 583	1 004 333
L United States	797 669	932 623	899 009	37 656	63 684	149 653	106 467	43 196
M Venezuela	3 217 450	1 103 037	3 481 848	264 398	-	-	58 797	-
N Others	2 587 274	3 993 001	3 298 540	396 750	314 516	148 749	153 099	370 334
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	86 990 801	88 411 816	104 719 128	8 548 098	9 180 229	9 133 352	8 212 719	9 387 375
A By Pipeline	57 812 280	59 279 724	69 328 639	5 639 576	5 876 783	5 988 487	5 468 179	5 849 298
B By Other Means	29 178 521	29 132 092	35 390 489	2 908 522	3 303 446	3 144 865	2 744 540	3 538 077
4 Opening Inventory Crude	3 605 969	3 378 260	3 605 969	3 534 077	3 324 472	3 378 260	3 358 456	3 320 603
5 Closing Inventory Crude	3 378 260	3 469 276	3 378 260	3 324 472	3 378 260	3 358 456	3 320 603	3 618 400
6 Losses and Adjustments	1 370	11 470	805	651	-1 216	1 726	-3 414	991
7 Crude and Equivalent Charged	87 061 323	88 309 330	104 946 032	8 757 052	9 127 657	9 151 430	8 253 986	9 088 587
A Conventional Crude Light	60 018 855	61 992 891	72 765 328	6 088 871	6 657 602	6 510 144	5 809 252	6 536 247
B Conventional Crude Heavy	11 863 674	11 590 211	13 783 303	1 052 204	867 425	986 421	951 649	1 167 258
C Synthetic Crude Oil	10 923 240	10 227 686	13 358 547	1 232 879	1 202 428	1 189 095	1 048 126	1 160 086
D Crude Bitumen	2 924 939	2 837 778	3 457 370	275 860	256 571	349 163	284 470	227 598
E Condensate and Pentanes	1 330 615	1 839 013	1 581 484	107 238	143 631	116 607	160 489	175 647
8 Other Materials Charged	7 136 156	7 279 533	8 812 220	802 568	873 496	838 475	743 389	836 215
A Crude Tops	1 352 301	1 644 659	1 608 422	139 440	116 681	174 924	79 825	168 000
B Crude Bottoms	508 554	703 263	614 796	42 589	63 653	77 879	107 005	125 126
C LPG's	2 557 709	2 006 436	3 187 436	309 944	319 783	295 930	250 470	211 198
D Natural Gas	812 561	810 595	990 204	88 234	89 409	83 273	77 434	86 375
E Lubes for Reprocessing	168 078	169 558	198 194	16 030	14 086	15 737	13 861	13 528
F Other Feedstocks	1 736 953	1 945 022	2 213 168	206 331	269 884	190 732	214 794	231 988
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	94 197 479	95 588 863	113 758 252	9 559 620	10 001 153	9 989 905	8 997 375	9 924 802
10 Refinery Losses	-4 236 574	-6 509 516	-5 261 342	-508 452	-516 316	-460 453	-421 119	-443 560
Total, All Products								
1 Refinery Production	98 434 053	102 098 379	119 019 594	10 068 072	10 517 469	10 450 358	9 418 494	10 368 362
4 Transfers to Refinery Feedstocks	7 136 156	7 279 533	8 812 220	802 568	873 496	838 475	743 389	836 215
5 Interprovincial Transfers -In-	19 655 716	20 851 748	23 774 708	2 092 378	2 026 614	1 942 000	1 777 427	1 874 857
6 Interprovincial Transfers -Out-	19 655 716	20 851 748	23 774 708	2 092 378	2 026 614	1 942 000	1 777 427	1 874 857
7 Receipts from Reporting Companies	42 429 031	44 406 203	51 334 744	4 400 793	4 504 920	4 562 988	4 359 380	4 626 250
8 Receipts from Non-reporting Companies	4 980 716	4 584 646	6 349 117	711 226	657 175	649 196	536 833	473 420
9 Imports	8 362 087	10 934 226	10 015 563	840 570	812 906	742 849	912 146	978 284
10 Closing Inventory	9 729 974	10 310 556	9 453 950	9 713 501	9 453 950	9 566 566	9 364 023	9 556 856
11 Deliveries to Reporting Companies	42 592 635	44 862 247	51 630 924	4 455 153	4 583 136	4 664 407	4 471 395	4 615 343
12 Exports	19 777 669	20 572 791	24 581 465	2 138 715	2 665 081	2 058 279	1 906 809	2 096 509
13 Losses and Adjustments	17 493	10 855	20 110	1 438	1 179	1 115	835	1 251
14 Own Consumption	6 463 096	6 624 993	7 878 128	705 494	709 538	667 850	613 757	689 083
15 Domestic Sales	78 237 335	81 816 429	94 090 692	7 933 766	7 919 591	8 062 649	7 693 211	8 015 082

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, octobre 2003

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
4 706 683	5 007 986	4 533 781	4 504 775^r	4 247 098^r	4 365 519	4 440 194	4 276 329	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
3 451 753	3 871 781	3 630 299	3 666 685 ^r	3 425 242 ^r	3 568 053	3 810 014	3 669 771	de l'ouest du Canada	A
1 254 930	1 136 205	903 482	838 090	821 856	797 466	630 180	606 558	de l'est du Canada	B
3 711 987	4 149 729	4 324 857	4 893 968	4 426 631	3 803 114	4 562 048	4 703 993	Total des importations de brut et d'équivalents	2
581 683	620 300	869 035	775 950	865 236	597 924	810 449	561 825	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
493 226	308 585	-	-	201 422	235 217	612 558	600 447	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
101 057	122 648	-	192 496	208 278	156 779	154 099	103 027	Mexique	F
188 129	92 019	103 171	138 914	175 636	125 725	245 850	102 993	Nigéria	G
981 378	1 254 037	823 562	1 401 345	1 145 776	1 433 920	888 189	1 198 105	Norvège	H
155 286	334 983	443 405	334 817	328 998	-	337 323	333 184	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
709 355	823 398	979 064	1 174 882	872 451	616 204	859 209	1 223 735	Royaume-Uni	K
89 413	172 036	115 665	96 529	30 781	29 080	99 803	59 151	États Unis	L
251 350	258 435	122 892	41 424	87 430	75 214	207 495	356 392	Vénézuéla	M
161 110	163 288	868 063	737 611	510 623	533 051	347 073	165 134	Autres	N
8 418 670	9 157 715	8 858 638	9 398 743^r	8 673 729^r	8 168 633	9 002 242	8 980 322	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
5 525 976	6 041 587	5 664 726	6 024 119 ^r	5 618 919 ^r	6 152 749	6 945 684	5 757 367	Par pipe-line	A
2 892 694	3 116 128	3 193 912	3 374 624 ^r	3 054 810 ^r	2 015 884	2 056 558	3 222 955	Par d'autres moyens	B
3 618 400	3 454 911	3 195 730	3 287 239 ^r	3 682 905 ^r	3 571 653 ^r	3 312 253	3 463 110	Stocks de brut - Début	4
3 454 911	3 195 730	3 287 239 ^r	3 682 905 ^r	3 571 653 ^r	3 312 253 ^r	3 469 276	3 534 077	Stocks de brut - Fin	5
2 487	2 335	802 ^r	2 235 ^r	-457 ^r	1 199 ^r	3 566	-299	Pertes et rectifications	6
8 579 672	9 414 561	8 766 327^r	9 000 842^r	8 785 438	8 426 834	8 841 653	8 909 654	Brut et équiv. Introduit	7
6 275 063	6 673 536	5 998 144 ^r	6 465 791 ^r	6 149 478	5 613 513	5 961 723	6 050 772	Brut conventionnel léger	A
990 982	1 190 669	1 190 604	1 056 627	1 191 920	1 416 085	1 447 996	1 231 334	Brut conventionnel lourd	B
909 788	1 006 622	1 136 593	995 505	962 696	912 150	907 025	1 235 699	Pétrole brut synthétique	C
297 396	366 409	233 742	252 038	250 210	278 165	298 587	263 673	Pétrole bitumineux lourd	D
106 443	177 325	207 244	230 881	231 134	206 921	226 322	128 176	Condensats et pentanes	E
617 693	696 824	654 653^r	634 221^r	654 672	790 601	812 790	756 378	Autres matières utilisées	8
151 176	152 579	172 198	152 135	181 118	191 645	221 059	98 796	Produits de décantation	A
42 369	76 042	44 635	61 997	40 214	63 564	64 432	32 135	Résidus de brut	B
147 203	173 158	172 659	148 924	167 226	196 900	242 768	298 952	GPL	C
71 593	78 947	81 733	70 501	96 002	69 421	95 316	79 767	Gaz naturel	D
18 695	18 355	15 826	18 724	19 142	17 296	18 394	17 591	Lubrifiants recyclables	E
186 657	197 743	167 602 ^r	181 940 ^r	150 970	251 775	170 821	229 137	Autres charges d'alimentation	F
9 197 365	10 111 385	9 420 980	9 635 063	9 440 110	9 217 435	9 654 443	9 666 032	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-473 185	-559 809	-667 448	-943 303	-896 855	-760 456	-883 328	-467 108	Pertes en raffinerie	10
9 670 550	10 671 194	10 088 428	10 578 366	10 336 965	9 977 891	10 537 771	10 133 140	Total, tous les produits	
9 670 550	10 671 194	10 088 428	10 578 366	10 336 965	9 977 891	10 537 771	10 133 140	Production des raffineries	1
617 693	696 824	654 653 ^r	634 221 ^r	654 672	790 601	812 790	756 378	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 876 365	2 041 208	2 109 627	2 383 509	2 301 779	2 283 153	2 261 823	2 360 057	Entrées inter-provinciales	5
1 876 365	2 041 208	2 109 627	2 383 509	2 301 779	2 283 153	2 261 823	2 360 057	Sorties inter-provinciales	6
4 186 094	4 318 335	3 982 490	4 520 973	4 537 979	4 709 646	4 602 068	4 486 956	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
380 733	319 188	339 218 ^r	430 066 ^r	372 249	551 980	531 763	602 605	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 111 953	1 279 007	1 121 532	1 192 727	1 268 099	1 080 965	1 246 664	967 067	Importations	9
10 132 524	10 285 433	10 295 726	10 745 881	10 312 211	10 347 999	10 310 556	9 729 974	Stocks à la fin de l'exercice	10
4 164 279	4 415 173	4 070 358	4 548 281	4 568 345	4 698 633	4 646 033	4 535 251	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 945 959	2 168 276	2 132 700	1 963 467	2 345 900	1 990 731	1 964 161	2 085 164	Exportations	12
1 618	1 222	811	985	1 216	865	937	1 862	Pertes et rectifications	13
639 168	690 093	638 559	680 610	670 999	624 186	710 688	667 311	Auto consommation	14
7 404 945	8 463 227	8 024 294	8 444 413	8 707 830	8 179 678	8 821 100	8 350 506	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	1 763 280	1 745 775	2 128 277	171 622	193 375	183 079	156 463	181 294
2 Interproduct Transfers	-57 070	-123 361	-73 393	-6 587	-9 736	-15 270	-25 651	-17 188
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	1 706 210	1 622 414	2 054 884	165 035	183 639	167 809	130 812	164 106
4 Transfers to Refinery Feedstocks	687 469	120 286	813 793	53 364	72 960	34 058	10 632	3 939
5 Interprovincial Transfers -In-	70 377	68 240	87 832	7 325	10 130	11 317	9 736	9 664
6 Interprovincial Transfers -Out-	70 377	68 240	87 832	7 325	10 130	11 317	9 736	9 664
7 Receipts from Reporting Companies	40 301	24 293	41 757	1 456	-	1 626	1 641	2 513
8 Receipts from Non-reporting Companies	764 528	275 968	871 694	45 771	61 395	47 182	40 644	31 946
9 Imports	-	479	-	-	-	-	-	209
10 Closing Inventory	130 432	68 913	66 718	103 359	66 718	41 337	35 204	37 749
11 Deliveries to Reporting Companies	37 298	24 418	40 844	1 847	1 699	1 626	1 641	2 513
12 Exports	529 000	511 069	648 153	57 276	61 877	58 159	33 938	57 260
13 Losses and Adjustments	243	84	284	4	37	14	-2	16
14 Own Consumption	36 952	29 129	42 179	1 521	3 706	5 225	4 108	4 435
15 Domestic Sales	1 228 873	1 235 973	1 495 592	125 323	141 396	142 916	128 913	128 066
16 Total Exports (N.E.B.145)	7 068 459	5 820 358	9 296 279	970 345	1 257 475	1 338 111	1 129 068	926 717
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	1 436 412	1 416 357	1 581 905	57 968	87 525	114 764	103 616	96 509
2 Interproduct Transfers	-751 540	-778 724	-989 181	-85 542	-152 099	-114 600	-106 940	-83 714
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	684 872	637 633	592 724	-27 574	-64 574	164	-3 324	12 795
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 870 240	1 886 150	2 373 643	256 580	246 823	261 872	239 838	207 259
5 Interprovincial Transfers -In-	4 731	1 340	4 731	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 731	1 340	4 731	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	29 569	17 589	29 569	-	-	3 824	3 082	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 900 134	2 146 466	2 404 584	231 455	272 995	306 203	279 676	241 282
9 Imports	302 412	-	377 912	38 252	37 248	-	-	-
10 Closing Inventory	226 693	199 881	106 962	164 277	106 962	102 148	82 771	72 698
11 Deliveries to Reporting Companies	29 569	17 589	29 569	-	-	3 824	3 082	-
12 Exports	42 775	5 870	49 397	-	6 622	-	-	5 870
13 Losses and Adjustments	-11	43	-3	2	6	3	6	8
14 Own Consumption	67 114	32 688	69 300	1 690	496	1 071	3 483	2 023
15 Domestic Sales	814 245	766 429	909 559	46 277	49 037	48 235	52 402	48 990
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 858 494	1 522 605	2 410 729	280 388	271 847	261 344	227 353	149 776
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	4 279 411	4 214 671	5 213 658	467 788	466 459	460 950	420 769	453 265
2 Interproduct Transfers	25 969	58 714	-2 475	-31 455	3 011	8 116	-4 852	7 554
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	4 305 380	4 273 385	5 211 183	436 333	469 470	469 066	415 917	460 819
4 Transfers to Refinery Feedstocks	453 012	477 158	544 878	40 328	51 538	56 029	50 425	48 883
5 Interprovincial Transfers -In-	135 132	107 448	166 896	8 462	23 302	9 329	907	11 808
6 Interprovincial Transfers -Out-	135 132	107 448	166 896	8 462	23 302	9 329	907	11 808
7 Receipts from Reporting Companies	185 064	197 802	230 326	16 292	28 970	13 667	19 130	27 822
8 Receipts from Non-reporting Companies	408 864	384 317	472 472	40 097	23 511	50 512	41 601	34 249
9 Imports	5 003	4	5 003	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	384 045	400 794	346 394	389 570	346 394	354 976	381 310	399 747
11 Deliveries to Reporting Companies	185 601	198 017	230 862	16 292	28 969	13 667	18 496	27 990
12 Exports	473 220	375 309	604 681	56 003	75 458	51 016	45 485	58 998
13 Losses and Adjustments	5 049	5 155	6 057	534	474	461	524	472
14 Own Consumption	6 059	2 082	6 397	191	147	925	696	131
15 Domestic Sales	3 850 154	3 743 387	4 632 544	373 849	408 541	402 565	334 688	367 979
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	93 822	108 947	123 497	7 889	21 786	9 684	7 788	8 680
2 Interproduct Transfers	-15 497	-27 927	-31 659	-294	-15 868	-82	11	-2 266
3 Net Production	78 325	81 020	91 838	7 595	5 918	9 602	7 799	6 414
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 695	5 084	5 530	455	380	356	403	441
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 695	5 084	5 530	455	380	356	403	441
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	6 754	6 543	8 233	617	862	340	536	597
9 Imports	88	40	124	34	2	2	1	1
10 Closing Inventory	21 854	15 729	19 606	20 659	19 606	20 406	19 030	16 484
11 Deliveries to Reporting Companies	7	6	7	-	-	-	-	-
12 Exports	70	-	71	-	1	-	-	-
13 Losses and Adjustments	95	89	116	13	8	9	15	7
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	88 028	91 385	105 282	9 428	7 826	9 135	9 697	9 551

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
170 053	180 295	168 378	175 893	175 193	168 496	186 631	174 928		PROPANE & MÉL DE PROPANE
-5 370	-1 210	-9 666	-2 693	-4 932	-18 258	-23 123	5 690		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
164 683	179 085	158 712	173 200	170 261	150 238	163 508	180 618		Partie transférée aux charges pétrochimiques
									Production nette
22 456	26 554	4 873	2 889	4 815	5 120	4 950	62 266		Transferts aux charges d'alimentation
8 294	6 871	3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	7 116		Entrées inter-provinciales
8 294	6 871	3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	7 116		Sorties inter-provinciales
2 629	2 468	1 424	4 716	2 309	2 055	2 912	6 004		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
51 439	24 542	13 634	10 834	10 495	25 743	19 509	95 113		Arrivages de sociétés non-déclarantes
270	-	-	-	-	-	-	-		Importations
47 818	43 105	42 713	50 746	64 548	71 743	68 913	130 432		Stocks à la fin de l'exercice
2 689	2 638	1 319	4 651	2 577	2 075	2 689	2 930		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
53 436	46 351	55 019	56 890	52 100	43 851	54 065	54 236		Exportations
4	8	9	6	7	11	11	70		Pertes et rectifications
2 661	2 014	2 362	2 224	988	2 319	2 793	3 063		Auto consommation
127 706	133 243	110 580	114 057	108 776	117 465	124 251	115 384		Ventes intérieures
443 432	352 533	331 892	392 411	397 721 ^f	508 473 ^f	-	672 825		Exportations totales (O.N.E.145)
122 201	200 080	194 494	191 912	189 786	120 671	82 324	96 108		BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-57 676	-63 016	-44 897	-44 614	-57 931	-88 790	-116 546	-104 967		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
64 525	137 064	149 597	147 298	131 855	31 881	-34 222	-8 859		Partie transférée aux charges pétrochimiques
									Production nette
124 747	146 604	167 786	146 035	162 411	191 780	237 818	236 686		Transferts aux charges d'alimentation
-	562	444	-	334	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	562	444	-	334	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	2 919	2 118	-	-	5 646	3 521		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
163 708	150 891	159 114	177 067	176 335	237 842	254 348	226 445		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	63 223		Importations
110 758	124 679	160 069	214 379	262 754	274 916	199 881	226 693		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	2 919	2 118	-	-	5 646	3 521		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
3	2	4	-	4	8	5	5		Pertes et rectifications
1 666	6 956	4 717	6 189	2 337	3 314	932	277		Auto consommation
63 757	120 472	100 814	117 831	95 063	62 459	56 406	66 449		Ventes intérieures
130 243	105 400	128 128	148 278	207 798 ^f	164 285 ^f	-	271 861		Exportations totales (O.N.E.145)
378 462	458 353	382 432	396 478	366 861	442 936	454 165	428 562		CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 071	9 015	26 395	3 500	8 684	4 175	-5 944	-20 032		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
380 533	467 368	408 827	399 978	375 545	447 111	448 221	408 530		Production nette
37 247	42 201	61 953	39 482	36 601	65 493	38 844	45 162		Transferts aux charges d'alimentation
15 624	6 800	10 532	16 051	26 867	6 100	3 430	9 212		Entrées inter-provinciales
15 624	6 800	10 532	16 051	26 867	6 100	3 430	9 212		Sorties inter-provinciales
19 795	23 031	15 247	22 121	25 046	19 757	12 186	18 656		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
30 724	35 858	46 361	29 531	12 055	56 989	46 437	40 072		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	2	1	1	-		Importations
390 198	377 517	383 332	408 431	412 686	425 598	400 794	384 045		Stocks à la fin de l'exercice
20 589	24 554	15 247	22 229	18 683	18 096	18 466	19 048		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
55 589	34 167	29 567	19 735	3 010	28 148	49 594	46 185		Exportations
538	556	379	548	571	496	610	595		Pertes et rectifications
-	-	16	-	-	-	314	78		Auto consommation
326 638	437 460	357 458	344 537	349 528	398 713	423 821	366 797		Ventes Intérieures
10 462	8 086	7 399	11 673	5 847	9 239	30 089	8 252		PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
-201	-2 161	-394	-296	-2 354	-265	-19 919	-214		Production
10 261	5 925	7 005	11 377	3 493	8 974	10 170	8 038		Transferts d'un produit à l'autre
									Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
290	364	369	463	401	634	1 363	468		Entrées inter-provinciales
290	364	369	463	401	634	1 363	468		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
656	794	732	602	523	514	1 249	681		Arrivages de sociétés non-déclarantes
2	2	1	-	29	2	-	1		Importations
18 532	15 866	15 307	18 772	14 152	14 641	15 729	21 854		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	6	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
19	8	9	6	5	3	8	5		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
8 852	9 379	8 288	8 508	8 660	8 992	10 323	8 993		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	116 703	113 072	124 040	5 333	2 004	6 916	7 338	10 012
2 Interproduct Transfers	-434	-1 703	-934	-256	-244	-303	-196	-365
3 Net Production	116 269	111 369	123 106	5 077	1 760	6 613	7 142	9 647
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	75 629	73 966	80 150	2 296	2 225	3 117	3 760	5 182
6 Interprovincial Transfers -Out-	75 629	73 966	80 150	2 296	2 225	3 117	3 760	5 182
7 Receipts from Reporting Companies	93 079	96 791	99 676	3 871	2 726	3 527	5 224	6 266
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	112	112	112	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	22 484	23 916	19 754	22 406	19 754	21 432	24 074	26 221
11 Deliveries to Reporting Companies	93 331	98 363	99 905	4 138	2 436	4 151	4 996	6 599
12 Exports	18 770	18 019	20 521	992	759	889	578	2 623
13 Losses and Adjustments	185	204	220	32	3	22	10	18
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	95 775	87 524	103 579	3 864	3 940	3 400	4 140	4 526
MOTOR GASOLINE								
1 Production	37 965 435	38 003 112	45 900 774	3 861 610	4 073 729	3 923 851	3 548 407	3 909 696
2 Interproduct Transfers	943 404	1 147 852	1 292 361	140 213	208 744	160 702	119 570	32 754
3 Net Production	38 908 839	39 150 964	47 193 135	4 001 823	4 282 473	4 084 553	3 667 977	3 942 450
4 Transfers to Refinery Feedstocks	30 106	66 950	36 074	3 694	2 274	1 682	11 323	14 903
5 Interprovincial Transfers -In-	8 385 389	8 886 220	10 038 034	827 576	825 069	775 207	675 612	770 858
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 385 389	8 886 220	10 038 034	827 576	825 069	775 207	675 612	770 858
7 Receipts from Reporting Companies	23 642 244	24 275 193	28 318 792	2 350 336	2 326 212	2 251 364	2 083 965	2 348 774
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 848 161	2 475 742	1 904 350	30 894	25 295	25 902	115 575	139 600
10 Closing Inventory	2 568 223	2 482 315	2 475 307	2 506 569	2 475 307	2 583 785	2 579 347	2 559 142
11 Deliveries to Reporting Companies	23 746 638	24 645 444	28 514 551	2 387 855	2 380 058	2 312 973	2 162 203	2 337 091
12 Exports	7 655 938	7 600 399	9 487 048	823 049	1 008 061	695 985	690 453	900 914
13 Losses and Adjustments	7 077	2 527	7 943	500	366	380	238	169
14 Own Consumption	1 330	1 248	1 500	66	104	94	88	83
15 Domestic Sales	33 095 665	33 578 323	39 599 587	3 229 543	3 274 379	3 242 227	3 007 650	3 197 869
Sales by Grade:								
16 Premium	3 072 970	2 981 612	3 659 035	288 181	297 884	286 550	241 157	244 309
17 Mid Grade	894 103	793 229	1 059 420	82 392	82 925	80 792	71 743	74 960
18 Regular No-Lead	29 138 520	29 816 387	34 891 414	2 859 046	2 893 848	2 878 192	2 695 129	2 878 772
19 Regular Leaded	-9 928	-12 905	-10 282	-76	-278	-3 307	-379	-172
20 Retail Sales of Motor Gasoline	29 516 817	29 571 495	35 331 160	2 888 430	2 925 913 ^f	2 897 056	2 678 563	2 846 428
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	4 060 304	4 433 766	4 657 281	313 846	283 131	411 425	376 852	391 507
2 Interproduct Transfers	-179 902	-218 190	-212 574	-676	-31 996	-48 030	-2 941	-41 438
3 Net Production	3 880 402	4 215 576	4 444 707	313 170	251 135	363 395	373 911	350 069
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	746 680	953 000	912 662	92 156	73 826	75 772	79 850	75 534
6 Interprovincial Transfers -Out-	746 680	953 000	912 662	92 156	73 826	75 772	79 850	75 534
7 Receipts from Reporting Companies	1 303 812	1 364 548	1 597 174	160 486	132 876	143 380	121 090	138 659
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 329 893	1 407 293	1 687 808	189 778	168 137	38 037	141 551	225 842
10 Closing Inventory	380 382	513 144	320 788	376 843	320 788	328 569	416 367	403 566
11 Deliveries to Reporting Companies	1 316 770	1 374 326	1 617 275	162 660	137 845	146 846	127 300	135 232
12 Exports	346 737	380 041	395 446	3 457	45 252	13 250	39 108	24 893
13 Losses and Adjustments	1 767	714	1 990	109	114	47	80	57
14 Own Consumption	281	260	304	12	11	25	31	48
15 Domestic Sales	4 802 056	5 039 720	5 727 772	500 735	424 981	376 863	382 235	567 141
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	234 633	27 435	256 532	12 242	9 657	7 713	8 309	509
2 Interproduct Transfers	-8 786	-6 017	-8 940	-101	-53	-35	850	-1 956
3 Net Production	225 847	21 418	247 592	12 141	9 604	7 678	9 159	-1 447
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	89 671	11 968	98 989	5 920	3 398	3 928	4 437	2 919
6 Interprovincial Transfers -Out-	89 671	11 968	98 989	5 920	3 398	3 928	4 437	2 919
7 Receipts from Reporting Companies	30 075	3 037	30 728	285	368	307	1 486	988
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	163	294	170	-	7	1	20	4
10 Closing Inventory	33 723	5 385	25 213	28 448	25 213	20 108	18 732	10 576
11 Deliveries to Reporting Companies	29 843	2 963	30 546	305	398	307	1 430	1 048
12 Exports	125	-	125	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	171	14	196	14	11	-5	-3	3
14 Own Consumption	5	-	5	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	247 156	41 600	277 343	17 382	12 805	12 789	10 614	6 650

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
8 865	6 857	21 014	18 866	21 033	6 172	5 999	87	ESSENCE D'AVIATION
-207	513	-421	-86	-189	-244	-205	-263	Production
8 658	7 370	20 593	18 780	20 844	5 928	5 794	-176	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
3 681	9 643	12 728	14 473	12 057	6 868	2 457	3 399	Transferts aux charges d'alimentation
3 681	9 643	12 728	14 473	12 057	6 868	2 457	3 399	Entrées inter-provinciales
7 869	12 329	13 030	17 583	10 788	13 016	7 159	5 876	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	112	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
27 301	20 260	25 442	25 589	29 788	25 059	23 916	22 484	Stocks à la fin de l'exercice
7 954	13 106	13 089	17 315	11 646	13 227	6 280	5 728	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 551	2 391	2 076	3 444	1 752	1 187	1 528	1 847	Exportations
33	47	31	-3	4	33	9	6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 909	11 196	13 245	15 460	14 143	9 226	6 279	5 578	Ventes Intérieures
3 577 791	3 728 833	3 717 024	4 038 077	3 925 385	3 707 443	3 926 605	3 989 526	ESSENCE POUR MOTEURS
-10 849	71 252	99 346	159 913	154 950	131 825	228 389	150 987	Production
3 566 942	3 800 085	3 816 370	4 197 990	4 080 335	3 839 268	4 154 994	4 140 513	Transferts d'un produit à l'autre
3 502	2 156	15 920	1 436	10 635	4 495	898	2 040	Production nette
837 274	816 680	973 911	1 126 667	1 065 660	958 878	885 473	937 984	Transferts aux charges d'alimentation
837 274	816 680	973 911	1 126 667	1 065 660	958 878	885 473	937 984	Entrées inter-provinciales
2 325 804	2 418 894	2 231 244	2 734 214	2 702 448	2 690 242	2 488 244	2 514 381	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
262 204	303 746	444 801	442 983	298 978	360 188	81 765	180 684	Importations
2 523 010	2 442 206	2 412 048	2 604 970	2 404 894	2 498 912	2 482 315	2 568 223	Stocks à la fin de l'exercice
2 315 920	2 499 334	2 322 255	2 760 404	2 730 381	2 703 012	2 501 871	2 573 111	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
751 836	713 249	753 676	762 879	860 008	725 426	745 973	806 391	Exportations
409	321	273	167	237	202	131	546	Pertes et rectifications
62	711	61	31	53	28	37	59	Auto consommation
3 119 353	3 387 758	3 430 388	3 657 348	3 680 523	3 362 517	3 492 690	3 412 117	Ventes Intérieures
249 602	305 148	328 948	353 909	353 907	297 952	320 130	308 579	Ventes par catégorie:
73 405	79 799	80 297	90 104	87 013	75 909	79 207	86 917	Super
2 796 517	3 002 890	3 021 299	3 213 842	3 239 938	2 995 993	3 093 815	3 016 617	Intermédiaire
-171	-79	-156	-507	-335	-7 337	-462	4	Ordinaire sans plomb
2 782 526	2 964 776	3 066 234	3 116 782	3 204 238	2 932 826	3 082 066	3 047 328	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
356 386	472 039	472 134	543 654	533 079	457 405	419 285	443 427	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-9 357	-5 616	-29 587	-17 147	-4 436	-24 787	-34 851	-337	Production
347 029	466 423	442 547	526 507	528 643	432 618	384 434	443 090	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
70 464	96 849	93 300	130 741	122 077	125 039	83 374	85 282	Transferts aux charges d'alimentation
70 464	96 849	93 300	130 741	122 077	125 039	83 374	85 282	Entrées inter-provinciales
115 972	140 875	149 954	124 859	151 986	138 545	139 228	118 333	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
155 590	235 654	30 733	93 623	83 692	88 724	313 847	142 462	Importations
410 396	468 495	489 609	491 391	475 971	472 430	513 144	380 382	Stocks à la fin de l'exercice
116 697	135 419	151 415	125 626	150 593	136 686	148 512	117 690	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
54 636	50 307	30 152	56 913	74 639	24 205	11 938	108 558	Exportations
82	94	66	30	133	34	91	9	Pertes et rectifications
32	31	41	22	16	1	13	60	Auto consommation
440 314	599 002	420 446	560 616	554 360	502 502	636 241	508 062	Ventes Intérieures
3 519	13	-	1 164	3 039	-	3 169	17 737	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-250	-2 744	-31	-348	-727	-763	-13	-241	Production
3 269	-2 731	-31	816	2 312	-763	3 156	17 496	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
596	17	23	42	-	2	4	4 555	Transferts aux charges d'alimentation
596	17	23	42	-	2	4	4 555	Entrées inter-provinciales
156	-	88	6	6	-	-	937	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
9	11	2	38	86	31	92	95	Importations
12 021	7 894	6 373	5 288	5 772	3 481	5 385	33 723	Stocks à la fin de l'exercice
161	-	-	-	-	17	-	592	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
4	5	6	-5	9	-2	2	-10	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	3	Auto consommation
1 824	1 402	1 574	1 950	1 911	1 544	1 342	18 801	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	1 440 695	1 537 165	1 862 049	186 439	234 915	280 724	216 960	223 715
2 Interproduct Transfers	-1 088 242	-1 112 542	-1 407 082	-158 439	-160 401	-205 787	-175 280	-147 232
3 Net Production	352 453	424 623	454 967	28 000	74 514	74 937	41 680	76 483
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	107 383	108 051	122 243	7 205	7 655	9 131	12 022	6 213
6 Interprovincial Transfers -Out-	107 383	108 051	122 243	7 205	7 655	9 131	12 022	6 213
7 Receipts from Reporting Companies	175 227	216 547	241 223	27 860	38 136	44 080	46 582	29 349
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	16 372	46 296	28 322	7 965	3 985	42 167	2 303	277
10 Closing Inventory	146 349	163 379	121 245	119 294	121 245	115 225	77 891	101 678
11 Deliveries to Reporting Companies	175 008	213 033	239 728	27 583	37 137	42 979	45 794	27 617
12 Exports	115 082	129 262	149 747	14 783	19 882	50 168	22 377	11 306
13 Losses and Adjustments	310	133	363	24	29	53	8	20
14 Own Consumption	77	87	93	3	13	19	14	10
15 Domestic Sales	275 193	302 817	381 303	48 487	57 623	73 985	59 706	43 369
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	20 512 136	22 300 250	25 148 410	2 233 830	2 402 444	2 093 672	1 903 681	2 266 099
2 Interproduct Transfers	554 348	679 934	544 225	48 353	-58 476	7 222	11 808	6 117
3 Net Production	21 066 484	22 980 184	25 692 635	2 282 183	2 343 968	2 100 894	1 915 489	2 272 216
4 Transfers to Refinery Feedstocks	232 865	476 287	281 271	11 866	36 540	46 073	104 490	105 268
5 Interprovincial Transfers -In-	6 357 531	6 646 395	7 783 940	748 807	677 602	674 588	660 373	616 187
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 357 531	6 646 395	7 783 940	748 807	677 602	674 588	660 373	616 187
7 Receipts from Reporting Companies	12 731 216	13 449 222	15 330 335	1 295 168	1 303 951	1 321 073	1 380 499	1 404 720
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	289 575	548 089	369 100	16 952	62 573	56 568	70 232	115 170
10 Closing Inventory	1 941 377	1 828 728	2 061 053	1 933 677	2 061 053	1 947 419	1 663 646	1 740 687
11 Deliveries to Reporting Companies	12 766 606	13 532 891	15 386 191	1 302 042	1 317 543	1 354 802	1 423 763	1 408 188
12 Exports	2 386 530	3 383 385	3 311 026	408 703	515 793	357 753	271 720	283 407
13 Losses and Adjustments	2 208	1 031	2 504	206	90	-28	25	198
14 Own Consumption	1 015	1 082	1 202	75	112	258	104	94
15 Domestic Sales	18 950 730	19 815 144	22 542 879	1 879 111	1 713 038	1 833 311	1 849 891	1 917 910
16 Sales of Low Sulfur	14 236 137	14 993 262	17 018 434	1 465 230	1 317 067	1 437 798	1 411 200	1 455 542
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	7 079 327	7 479 640	8 866 042	881 404	905 311	992 420	911 120	973 484
2 Interproduct Transfers	3 802	141 263	181 075	47 392	129 881	147 525	128 846	129 168
3 Net Production	7 083 129	7 620 903	9 047 117	928 796	1 035 192	1 139 945	1 039 966	1 102 652
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 218 001	1 304 415	1 571 857	160 619	193 237	205 459	172 624	198 122
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 218 001	1 304 415	1 571 857	160 619	193 237	205 459	172 624	198 122
7 Receipts from Reporting Companies	2 935 884	3 378 419	3 945 193	432 791	576 518	669 907	607 102	562 699
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	26 105	88 189	34 874	164	8 605	1 846	1 058	2 051
10 Closing Inventory	456 887	476 184	532 237	598 084	532 237	480 049	439 805	504 886
11 Deliveries to Reporting Companies	2 948 492	3 375 495	3 966 495	438 281	579 722	679 694	593 758	564 557
12 Exports	3 420 466	3 590 906	4 115 589	278 686	416 437	325 038	317 163	376 804
13 Losses and Adjustments	660	598	674	24	-10	100	30	268
14 Own Consumption	13 872	13 831	16 503	1 421	1 210	1 437	1 310	1 075
15 Domestic Sales	3 806 556	4 162 734	4 997 501	502 142	688 803	857 617	776 109	659 617
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	5 865 849	6 816 362	7 218 771	649 892	703 030	647 740	685 509	692 438
2 Interproduct Transfers	927 080	378 040	1 242 746	154 946	160 720	47 399	70 680	38 117
3 Net Production	6 792 929	7 194 402	8 461 517	804 838	863 750	695 139	756 189	730 555
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 050 843	1 060 814	1 249 955	100 937	98 175	78 908	79 778	83 414
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 050 843	1 060 814	1 249 955	100 937	98 175	78 908	79 778	83 414
7 Receipts from Reporting Companies	172 604	177 218	202 732	18 765	11 363	18 126	12 492	9 758
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 611 276	2 945 322	2 006 893	174 360	221 257	261 080	334 605	203 634
10 Closing Inventory	687 327	715 870	522 397	570 499	522 397	524 370	588 444	627 302
11 Deliveries to Reporting Companies	174 948	177 230	204 331	18 941	10 442	18 033	13 862	8 853
12 Exports	2 388 556	2 310 215	3 109 228	372 172	348 500	227 219	243 079	197 638
13 Losses and Adjustments	-34	-8	-28	-23	29	17	-113	-20
14 Own Consumption	628 962	693 995	780 630	74 671	76 997	88 955	87 214	92 876
15 Domestic Sales	5 253 364	6 942 037	6 610 898	649 030	708 504	638 148	695 170	605 742
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
70 928	99 989	112 786	138 173	127 787	102 199	163 904	155 229	MAZOUT POUR POÊLES
-47 975	-95 257	-70 728	-83 837	-87 874	-90 119	-108 453	-109 278	Production
22 953	4 732	42 058	54 336	39 913	12 080	55 451	45 951	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
4 517	11 270	21 546	16 715	10 190	12 677	3 770	9 080	Transferts aux charges d'alimentation
4 517	11 270	21 546	16 715	10 190	12 677	3 770	9 080	Entrées inter-provinciales
11 228	9 769	15 956	18 117	7 991	14 511	18 964	23 498	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
541	66	170	224	206	209	133	336	Arrivages de sociétés non-déclarantes
98 889	90 551	123 202	170 220	184 305	161 581	163 379	146 349	Importations
11 121	9 551	16 157	17 868	9 630	13 033	19 283	24 552	Stocks à la fin de l'exercice
6 845	2 907	1 651	1 437	13 545	8 317	10 709	11 870	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
17	26	-5	12	7	-20	15	35	Exportations
15	9	6	6	6	2	-	8	Pertes et rectifications
19 513	10 412	7 724	6 336	10 837	28 192	42 743	41 732	Auto consommation
								Ventes Intérieures
								15
2 061 762	2 347 699	2 272 957	2 383 950	2 327 635	2 267 400	2 375 395	2 259 959	CARBURANT DIESEL
25 086	89 563	94 826	130 446	71 471	126 729	116 666	-18 375	Production
2 086 848	2 437 262	2 367 783	2 514 396	2 399 106	2 394 129	2 492 061	2 241 584	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
28 410	46 261	22 455	34 856	12 109	39 867	36 498	21 506	Transferts aux charges d'alimentation
569 417	667 134	612 864	652 477	676 545	779 895	736 915	811 872	Entrées inter-provinciales
569 417	667 134	612 864	652 477	676 545	779 895	736 915	811 872	Sorties inter-provinciales
1 260 708	1 301 578	1 243 856	1 292 992	1 325 325	1 458 578	1 459 893	1 306 760	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
108 367	23 932	29 507	32 694	38 420	24 898	48 301	53 010	Importations
1 890 335	1 849 279	1 954 871	2 126 201	2 046 488	1 921 415	1 828 728	1 941 377	Stocks à la fin de l'exercice
1 243 713	1 323 208	1 235 049	1 292 867	1 329 011	1 449 513	1 472 777	1 304 185	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
265 616	307 224	332 252	281 151	421 212	438 353	424 697	346 972	Exportations
169	91	35	150	252	101	38	521	Pertes et rectifications
111	218	85	29	81	41	61	122	Auto consommation
1 768 256	2 126 826	1 945 678	2 059 699	2 079 899	2 074 803	2 158 871	2 131 632	Ventes intérieures
								15
1 315 070	1 585 311	1 465 970	1 552 773	1 551 413	1 561 081	1 657 104	1 612 006	Ventes en faible teneur en soufre
								16
744 986	711 868	637 594	636 696	606 225	601 911	663 336	663 512	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
33 701	-40 902	-63 285	-71 970	-29 836	-75 898	-16 086	41 799	Production
778 687	670 966	574 309	564 726	576 389	526 013	647 250	705 311	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
133 745	113 665	96 980	89 382	81 238	67 225	145 975	139 351	Transferts aux charges d'alimentation
133 745	113 665	96 980	89 382	81 238	67 225	145 975	139 351	Entrées inter-provinciales
301 848	225 270	164 069	158 155	154 226	231 596	303 547	340 038	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 530	15 955	2 968	5 752	4 934	38 563	12 532	1 112	Arrivages de sociétés non-déclarantes
505 917	483 316	461 947	491 407	425 085	451 280	476 184	456 887	Importations
303 479	222 864	168 772	159 234	157 227	219 824	306 086	341 521	Stocks à la fin de l'exercice
337 741	422 366	405 485	374 580	477 659	300 295	253 775	289 573	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
270	-5	-31	4	-16	-10	-12	55	Exportations
1 381	1 332	1 578	1 762	1 179	1 373	1 404	1 584	Pertes et rectifications
439 163	288 235	186 911	163 593	165 822	248 495	377 172	411 111	Auto consommation
								Ventes intérieures
								15
739 789	735 870	630 210	638 619	704 740	656 255	685 192	588 097	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
42 986	49 317	32 476	47 276	68 013	-36 172	17 948	160 375	Production
782 775	785 187	662 686	685 895	772 753	620 083	703 140	748 472	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
104 647	145 917	92 249	126 280	98 881	128 691	122 049	168 095	Transferts aux charges d'alimentation
104 647	145 917	92 249	126 280	98 881	128 691	122 049	168 095	Entrées inter-provinciales
14 029	38 512	17 107	20 148	11 571	20 967	14 508	30 305	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
248 622	312 276	235 345	244 994	466 631	264 415	373 720	185 245	Arrivages de sociétés non-déclarantes
705 490	738 061	648 719	669 948	765 522	684 477	715 870	687 327	Importations
13 799	38 492	17 137	20 095	11 539	21 206	14 214	29 928	Stocks à la fin de l'exercice
248 875	278 713	237 532	203 859	214 417	251 435	207 448	214 869	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
24	37	4	32	-4	-1	16	25	Exportations
80 743	66 957	53 674	55 899	49 572	54 463	63 642	71 527	Pertes et rectifications
623 797	719 205	696 133	649 923	879 857	659 407	774 655	562 590	Auto consommation
								Ventes intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, October 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
ASPHALT								
1 Production	4 008 329	3 679 513	4 388 823	200 168	180 326	308 528	245 052	242 994
2 Interproduct Transfers	181	36 696	-920	1 771	-2 872	1 152	-2 268	-1 374
5 Interprovincial Transfers -In-	488 153	538 781	565 427	39 386	37 888	24 351	13 077	24 296
6 Interprovincial Transfers -Out-	488 153	538 781	565 427	39 386	37 888	24 351	13 077	24 296
7 Receipts from Reporting Companies	89 145	65 109	89 465	156	164	42	105	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	317 377	326 242	348 740	18 219	13 144	6 221	7 296	7 900
10 Closing Inventory	354 940	331 876	309 236	323 984	309 236	395 717	419 758	445 443
11 Deliveries to Reporting Companies	88 568	65 064	88 890	156	166	42	105	-
12 Exports	1 411 414	1 164 866	1 541 262	56 518	73 330	153 007	126 656	95 426
13 Losses and Adjustments	53	130	83	9	21	-	-1	19
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	2 865 249	2 854 860	3 191 829	194 587	131 993	76 413	99 384	128 390
PETROLEUM COKE								
1 Production	1 652 842	1 452 277	2 005 011	172 869	179 300	156 471	127 435	147 970
2 Interproduct Transfers	1 602	8 855	4 477	335	2 540	665	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	10	-	-	-	-	10	-
9 Imports	737 991	846 572	916 223	116 058	62 174	95 918	47 230	93 199
10 Closing Inventory	6 634	24 280	20 597	13 302	20 597	26 058	33 126	35 475
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	87 867	126 027	99 986	5 148	6 971	8 920	9 713	10 605
13 Losses and Adjustments	-49	2	-52	-4	1	1	2	-
14 Own Consumption	1 324 528	1 113 180	1 601 422	135 405	141 489	115 977	93 880	116 248
15 Domestic Sales	1 000 116	1 064 822	1 230 419	142 045	88 258	122 695	64 012	111 967
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	1 113 819	1 064 191	1 307 361	110 710	82 832	109 115	93 111	110 581
2 Interproduct Transfers	6 348	19 756	5 968	-313	-67	-60	992	-825
4 Transfers to Refinery Feedstocks	168 078	169 558	198 194	16 030	14 086	15 737	13 861	13 528
5 Interprovincial Transfers -In-	420 137	454 553	498 320	42 773	35 410	43 441	42 900	48 876
6 Interprovincial Transfers -Out-	420 137	454 553	498 320	42 773	35 410	43 441	42 900	48 876
7 Receipts from Reporting Companies	88 209	104 505	105 951	9 307	8 435	8 791	8 842	10 264
8 Receipts from Non-reporting Companies	234 991	245 647	276 695	21 627	20 077	24 366	19 061	19 748
9 Imports	371 471	402 908	456 789	45 003	40 315	40 428	33 621	43 587
10 Closing Inventory	379 140	344 812	366 052	385 437	366 052	363 792	349 190	343 908
11 Deliveries to Reporting Companies	91 361	106 098	110 663	8 895	10 407	8 876	8 519	10 125
12 Exports	559 215	543 522	662 665	51 067	52 383	59 154	55 147	52 755
13 Losses and Adjustments	33	47	19	-9	-5	-13	9	13
14 Own Consumption	1 819	2 222	2 414	493	102	121	91	106
15 Domestic Sales	1 001 834	1 036 800	1 199 399	103 561	94 004	101 025	92 602	112 110
STILL GAS								
1 Production	4 381 073	4 735 188	5 356 170	489 946	485 151	453 743	422 738	471 954
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3	-1	3	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	4 381 070	4 735 189	5 356 167	489 946	485 151	453 743	422 738	471 954
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	2 429 983	2 970 658	2 880 993	244 516	206 494	289 563	183 346	187 655
2 Interproduct Transfers	-361 263	-202 646	-543 694	-109 347	-73 084	11 386	-14 629	82 648
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 694 386	4 083 144	4 564 367	420 706	449 275	423 024	312 820	442 435
5 Interprovincial Transfers -In-	501 364	631 473	588 142	48 461	38 317	27 096	21 948	21 343
6 Interprovincial Transfers -Out-	501 364	631 473	588 142	48 461	38 317	27 096	21 948	21 343
7 Receipts from Reporting Companies	912 602	1 035 930	1 071 823	84 020	75 201	83 274	68 140	84 438
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 665 445	1 525 695	2 315 439	371 659	278 335	220 593	155 305	145 598
9 Imports	1 506 088	1 846 644	1 879 143	202 891	170 164	174 679	158 654	146 810
10 Closing Inventory	1 989 484	2 715 350	2 140 391	2 157 093	2 140 391	2 241 175	2 235 328	2 231 294
11 Deliveries to Reporting Companies	908 595	1 031 310	1 071 067	86 158	76 314	76 587	66 446	85 530
12 Exports	341 904	433 901	386 520	10 861	33 755	57 721	51 392	18 010
13 Losses and Adjustments	-267	93	-259	3	5	54	7	3
14 Own Consumption	12	-	12	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	862 341	1 052 874	1 085 206	108 402	114 463	121 325	125 998	105 205

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, octobre 2003 – fin

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
352 125	454 666	424 721	442 230	403 438	398 071	407 688	376 963	ASPHALTE	
-598	-8 134	-10 183	-14 848	14 111	32 853	25 985	31 311	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
23 203	43 266	72 828	77 808	88 213	70 984	100 755	74 199	Entrées inter-provinciales	5
23 203	43 266	72 828	77 808	88 213	70 984	100 755	74 199	Sorties inter-provinciales	6
139	8 030	6 387	17 209	20 837	5 477	6 883	3 798	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
11 178	27 975	99 796	56 845	36 232	39 363	33 436	47 175	Importations	9
567 667	668 542	597 042	517 767	397 205	340 812	331 876	354 940	Stocks à la fin de l'exercice	10
169	8 000	6 387	17 276	20 778	5 438	6 869	3 761	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
84 105	109 563	138 903	122 308	139 426	96 493	98 979	127 002	Exportations	12
22	29	19	19	-7	14	16	-6	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
156 324	264 070	446 912	441 108	434 983	430 212	377 064	376 690	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
133 632	137 714	129 074	133 916	137 084	133 716	215 265	157 297	Production	1
-	864	515	6 772	38	8	-7	1 602	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
83 882	121 030	73 431	113 167	108 123	29 105	81 487	81 554	Importations	9
26 144	26 477	13 297	13 547	16 258	12 029	24 280	6 634	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
7 250	11 796	25 313	15 781	13 922	15 234	7 493	5 903	Exportations	12
-8	-1	3	1	3	-	1	-	Pertes et rectifications	13
112 019	101 949	98 317	105 169	101 501	99 633	168 487	130 105	Auto consommation	14
107 584	145 531	92 567	132 654	127 108	52 191	108 513	108 111	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
97 570	132 956	103 232	122 830	88 987	102 318	103 491	111 767	Production	1
-1 544	-1 034	2 509	-879	806	5 895	13 896	407	Transferts d'un produit à l'autre	2
18 695	18 355	15 826	18 724	19 142	17 296	18 394	17 591	Transferts aux charges d'alimentation	4
48 545	41 455	43 368	44 181	42 773	50 213	48 801	46 349	Entrées inter-provinciales	5
48 545	41 455	43 368	44 181	42 773	50 213	48 801	46 349	Sorties inter-provinciales	6
10 053	12 191	9 102	10 464	10 006	10 272	14 520	9 443	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
29 238	24 193	21 801	25 863	22 110	32 504	26 763	23 345	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
41 065	45 350	44 525	40 469	35 125	34 392	44 346	46 286	Importations	9
331 187	356 229	355 809	371 714	347 758	348 832	344 812	379 140	Stocks à la fin de l'exercice	10
10 139	12 239	9 646	9 526	9 231	12 166	15 631	10 952	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
53 597	52 299	50 461	53 676	58 496	48 786	59 151	59 260	Exportations	12
9	7	2	19	6	-3	-2	5	Pertes et rectifications	13
153	186	192	219	468	483	203	252	Auto consommation	14
106 510	105 528	105 462	100 678	93 647	105 579	113 659	112 375	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
440 325	509 730	477 510	509 059	514 798	462 529	472 802	460 173	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-1	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
440 325	509 730	477 510	509 060	514 798	462 529	472 802	460 173	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
401 694	486 146	337 469	195 176	206 048	341 130	342 431	201 516	Production	1
30 183	-450	-26 875	-111 189	-129 794	33 811	-77 737	-138 464	Transferts d'un produit à l'autre	2
382 636	414 693	365 840 ^f	390 799 ^f	408 959	466 550	475 388	371 127	Transferts aux charges d'alimentation	4
56 068	80 715	74 653	84 598	72 804	70 219	122 029	63 095	Entrées inter-provinciales	5
56 068	80 715	74 653	84 598	72 804	70 219	122 029	63 095	Sorties inter-provinciales	6
115 864	125 388	112 107	98 271	115 440	104 630	128 378	105 406	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
104 968	82 910	97 576 ^f	186 169 ^f	150 731	198 388	183 457	216 949	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
197 693	193 010	160 253	161 938	195 529	201 074	257 004	165 884	Importations	9
2 466 861	2 572 956	2 605 946	2 565 511	2 459 025	2 640 793	2 715 350	1 989 484	Stocks à la fin de l'exercice	10
117 849	125 768	110 966	99 072	117 049	104 334	127 709	97 732	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
24 882	136 943	70 613	10 814	15 714	9 001	38 811	12 498	Exportations	12
23	-3	7	-	5	-1	-2	1	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
89 445	103 508	100 114	70 115	102 713	117 381	117 070	104 084	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, October 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	2 240 442	3 299 080	2 943 231	349 097	353 692	431 688	374 051	112 125
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	2 240 442	3 299 080	2 943 231	349 097	353 692	431 688	374 051	112 125
2 Total Imports of Crude and Equivalent	17 330 478	17 219 782	20 639 773	1 570 743	1 738 552	1 685 579	1 484 234	2 100 241
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 108 731	3 474 499	4 888 061	324 512	454 818	647 731	331 563	644 197
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	872 427	664 633	1 021 406	59 615	89 364	320 169	-	102 379
H Norway	5 662 542	5 192 965	7 294 404	545 637	1 086 225	245 377	324 214	755 407
I Saudi Arabia	2 742 480	2 774 534	3 066 210	323 730	-	323 553	334 666	335 391
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	2 980 770	1 321 386	3 247 462	158 547	108 145	-	434 994	104 106
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	684 327	504 312	684 327	-	-	-	58 797	-
N Others	279 201	3 287 453	437 903	158 702	-	148 749	-	158 761
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	19 570 920	20 518 862	23 583 004	1 919 840	2 092 244	2 117 267	1 858 285	2 212 366
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	19 570 920	20 518 862	23 583 004	1 919 840	2 092 244	2 117 267	1 858 285	2 212 366
4 Opening Inventory Crude	1 403 404	1 132 623	1 403 404	1 260 181	1 191 472	1 132 623	1 201 129	1 250 238
5 Closing Inventory Crude	1 132 623	1 230 994	1 132 623	1 191 472	1 132 623	1 201 129	1 250 238	1 279 350
6 Losses and Adjustments	2	-	2	-	-	-	-	-1
7 Crude and Equivalent Charged	19 714 141	20 420 491	23 853 783	1 988 549	2 151 093	2 048 761	1 809 176	2 183 255
A Conventional Crude Light	18 666 057	19 655 377	22 665 908	1 883 998	2 115 853	2 040 565	1 732 284	2 024 739
B Conventional Crude Heavy	1 048 084	765 114	1 187 875	104 551	35 240	8 196	76 892	158 516
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 331 609	1 839 233	1 652 362	160 585	160 168	191 362	175 894	260 576
A Crude Tops	1 069 223	1 341 395	1 302 505	124 237	109 045	119 509	74 667	161 777
B Crude Bottoms	51 157	279 091	70 714	4 261	15 296	38 528	67 844	75 190
C LPG's	10 344	8 652	16 061	1 798	3 919	1 722	2 948	793
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	200 885	210 095	263 082	30 289	31 908	31 603	30 435	22 816
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	21 045 750	22 259 724	25 506 145	2 149 134	2 311 261	2 240 123	1 985 070	2 443 831
10 Refinery Losses	-943 898	-1 020 430	-1 160 417	-103 444	-113 075	-102 473	-78 025	-120 629
Total, All Products								
1 Refinery Production	21 989 648	23 280 154	26 666 562	2 252 578	2 424 336	2 342 596	2 063 095	2 564 460
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 331 609	1 839 233	1 652 362	160 585	160 168	191 362	175 894	260 576
5 Interprovincial Transfers -In-	1 534 622	1 602 119	1 878 610	163 569	180 419	172 595	138 425	155 874
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 064 080	1 087 415	1 278 886	110 091	104 715	92 608	95 083	113 279
7 Receipts from Reporting Companies	4 571 434	4 903 336	5 566 091	473 192	521 465	573 479	550 076	538 977
8 Receipts from Non-reporting Companies	97 527	467 139	206 178	51 996	56 655	73 586	69 904	49 570
9 Imports	3 096 096	4 068 777	3 777 504	355 284	326 124	421 552	615 399	379 334
10 Closing Inventory	1 433 609	1 517 818	1 310 903	1 533 226	1 310 903	1 297 738	1 323 852	1 341 456
11 Deliveries to Reporting Companies	4 572 004	4 905 296	5 573 005	474 210	526 791	584 315	536 971	537 417
12 Exports	14 029 025	15 156 919	17 258 349	1 413 773	1 815 551	1 460 516	1 355 539	1 601 747
13 Losses and Adjustments	1 002	519	1 142	86	54	50	65	72
14 Own Consumption	1 526 861	1 559 016	1 858 387	165 598	165 928	157 809	147 558	178 289
15 Domestic Sales	8 669 959	9 566 212	10 500 733	872 659	958 115	1 110 313	1 099 675	979 231

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, octobre 2003

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes	
345 211	589 152	285 958	296 691	333 939	208 328	321 937	366 918	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
345 211	589 152	285 958	296 691	333 939	208 328	321 937	366 918	de l'est du Canada	B
1 517 324	1 560 374	1 846 448	2 033 580	1 664 894	1 708 947	1 618 161	1 779 368	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
493 226	308 585	-	-	201 422	235 217	612 558	600 447	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	103 171	138 914	-	-	-	102 993	Nigéria	G
338 680	665 772	322 624	655 690	634 696	925 383	325 122	474 599	Norvège	H
113 785	334 983	331 018	334 817	328 998	-	337 323	333 184	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
159 173	-	240 652	166 548	107 942	107 971	-	268 145	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
251 350	87 746	-	-	-	-	106 419	-	Vénézuéla	M
161 110	163 288	848 983	737 611	391 836	440 376	236 739	-	Autres	N
1 862 535	2 149 526	2 132 406	2 330 271	1 998 833	1 917 275	1 940 098	2 146 286	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Par pipe-line	A
1 862 535	2 149 526	2 132 406	2 330 271	1 998 833	1 917 275	1 940 098	2 146 286	Par d'autres moyens	B
1 279 350	1 028 136	983 063	1 053 886	1 247 570	1 064 530	1 165 794	1 116 190	Stocks de brut - Début	4
1 028 136	983 063	1 053 886	1 247 570	1 064 530	1 165 794	1 230 994	1 260 181	Stocks de brut - Fin	5
1	-	-1	-	-	1	-	-	Pertes et rectifications	6
2 113 748	2 194 599	2 061 584	2 136 587	2 181 873	1 816 010	1 874 898	2 002 295	Brut et équiv. Introduit	7
2 016 973	2 172 196	1 943 497	2 077 562	2 131 132	1 775 021	1 741 408	1 876 467	Brut conventionnel léger	A
96 775	22 403	118 087	59 025	50 741	40 989	133 490	125 828	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
158 018	166 161	153 495	150 930	157 550	189 091	236 156	98 023	Autres matières utilisées	8
130 755	116 542	130 546	130 739	138 749	152 706	185 405	69 755	Produits de décantation	A
11 296	30 379	17 303	-	3 478	14 953	20 120	-	Résidus de brut	B
-	-	-	-	-	-	3 189	-	GPL	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
15 967	19 240	5 646	20 191	15 323	21 432	27 442	28 268	Autres charges d'alimentation	F
2 271 766	2 360 760	2 215 079	2 287 517	2 339 423	2 005 101	2 111 054	2 100 318	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-104 774	-106 231	-102 695	-102 573	-105 879	-104 721	-92 430	-86 749	Pertes en raffinerie	10
2 376 540	2 466 991	2 317 774	2 390 090	2 445 302	2 109 822	2 203 484	2 187 067	Total, tous les produits	
2 376 540	2 466 991	2 317 774	2 390 090	2 445 302	2 109 822	2 203 484	2 187 067	Production des raffineries	1
158 018	166 161	153 495	150 930	157 550	189 091	236 156	98 023	Retour pour alimentation des raffineries	4
159 488	143 542	170 453	171 626	157 192	138 483	194 441	180 651	Entrées inter-provinciales	5
128 044	129 752	106 790	105 867	112 730	104 547	98 715	109 200	Sorties inter-provinciales	6
459 409	509 657	453 538	436 792	472 233	436 347	472 828	501 260	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
29 281	30 053	26 800	26 456	24 997	59 424	77 068	5 742	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
441 907	379 273	305 360	289 823	411 194	401 285	423 650	361 276	Importations	9
1 478 982	1 412 034	1 380 050	1 551 397	1 430 723	1 369 587	1 517 818	1 433 609	Stocks à la fin de l'exercice	10
459 965	506 151	451 277	441 360	473 803	432 687	481 350	501 935	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 495 723	1 674 932	1 601 785	1 447 702	1 781 517	1 414 726	1 322 732	1 447 677	Exportations	12
74	110	56	16	16	17	43	38	Pertes et rectifications	13
166 270	162 789	152 787	160 547	154 848	138 813	139 306	149 268	Auto consommation	14
921 005	956 569	839 719	837 018	951 128	926 616	944 938	926 674	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	502 632	482 449	595 365	42 768	49 965	48 032	36 499	54 421
2 Interproduct Transfers	5 947	4 039	9 253	2 446	860	279	2 824	1 351
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	508 579	486 488	604 618	45 214	50 825	48 311	39 323	55 772
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 118	-1 438	1 118	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	69 249	67 076	86 704	7 325	10 130	10 153	9 736	9 664
7 Receipts from Reporting Companies	30 441	18 056	31 897	1 456	-	1 626	1 089	1 580
8 Receipts from Non-reporting Companies	70 691	130 049	121 328	22 623	28 014	22 989	24 608	21 541
9 Imports	-	479	-	-	-	-	-	209
10 Closing Inventory	5 722	13 154	14 044	7 059	14 044	8 041	7 971	13 722
11 Deliveries to Reporting Companies	27 443	18 143	30 989	1 847	1 699	1 626	1 089	1 580
12 Exports	342 915	365 720	416 788	39 059	34 814	38 902	27 651	36 169
13 Losses and Adjustments	-	1	-1	-	-1	-	-	-
14 Own Consumption	965	10 520	2 908	1 231	712	2 873	2 641	2 251
15 Domestic Sales	178 802	173 064	221 796	18 494	24 500	25 375	23 973	23 687
16 Total Exports (N.E.B.145)	389 873	345 890	463 860	39 172	34 815	38 902	27 651	36 168
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	11 393	34 043	11 456	63	-	-	-	3 108
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	68 507	65 591	84 476	8 409	7 560	8 080	4 638	8 933
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	249	205	300	19	32	22	21	19
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	56	47	56	54	56	55	61	53
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	7	10	11	1	3	1	-1	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	248	204	295	20	27	22	16	25

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
52 212	49 821	47 412	49 363	52 530	45 115	47 044	49 625		PROPANE & MÉL DE PROPANE
-968	-25	723	278	40	-455	-8	2 631		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
51 244	49 796	48 135	49 641	52 570	44 660	47 036	52 256		Partie transférée aux charges pétrochimiques
									Production nette
									Transferts aux charges d'alimentation
-454	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
8 294	6 871	3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	7 116		Sorties inter-provinciales
1 855	1 912	1 193	2 184	2 309	2 055	2 253	5 231		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
9 544	10 061	7 503	4 985	5 025	8 295	15 498	5 640		Arrivages de sociétés non-déclarantes
270	-	-	-	-	-	-	-		Importations
10 402	14 992	13 017	11 878	13 557	12 124	13 154	5 722		Stocks à la fin de l'exercice
1 855	2 082	1 088	2 119	2 577	2 075	2 052	2 124		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
33 600	30 416	42 587	41 277	39 553	33 770	41 795	35 216		Exportations
-	1	1	-	-1	-	-	-		Pertes et rectifications
322	623	798	700	75	180	57	117		Auto consommation
21 708	17 186	10 500	10 222	11 298	14 690	14 425	18 664		Ventes intérieures
34 395	36 760	45 191	45 145	44 635 ^f	37 043 ^f	-	33 453		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
									Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
1 020	6 873	4 318	6 254	6 815	3 623	2 032	149		Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
									Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
7 605	8 465	5 509	6 375	6 923	6 158	2 905	8 175		Ventes Intérieures
									PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE
-	-	-	-	-	-	-	-		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
									Transferts aux charges d'alimentation
18	27	28	18	21	18	13	24		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
48	45	51	52	55	55	47	56		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
-	4	2	-	1	-	1	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
23	26	20	17	17	18	20	23		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-3	-4	-3	-	-	-	-3	-
3 Net Production	-3	-4	-3	-	-	-	-3	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 267	3 917	4 703	233	203	202	237	181
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	662	648	740	33	45	32	41	43
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	300	348	331	292	331	394	382	373
11 Deliveries to Reporting Companies	661	613	739	33	45	32	41	43
12 Exports	76	70	96	10	10	10	-	10
13 Losses and Adjustments	13	20	13	-2	2	3	-1	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	4 167	3 841	4 552	233	152	126	247	177
MOTOR GASOLINE								
1 Production	8 699 785	8 618 380	10 418 070	820 729	897 556	813 301	707 825	923 815
2 Interproduct Transfers	541 374	568 973	706 448	80 732	84 342	82 817	60 884	57 419
3 Net Production	9 241 159	9 187 353	11 124 518	901 461	981 898	896 118	768 709	981 234
4 Transfers to Refinery Feedstocks	16 072	22 282	16 548	452	24	-	9 760	12 432
5 Interprovincial Transfers -In-	601 654	574 358	727 411	61 070	64 687	61 553	16 677	56 984
6 Interprovincial Transfers -Out-	391 701	392 268	467 937	38 355	37 881	32 243	31 754	33 874
7 Receipts from Reporting Companies	2 105 524	2 236 494	2 520 582	197 209	217 849	198 628	178 004	211 339
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	165 962	243 128	185 790	9 872	9 956	1	55 392	10 041
10 Closing Inventory	412 258	373 939	319 256	434 650	319 256	398 137	353 846	304 676
11 Deliveries to Reporting Companies	2 107 145	2 243 469	2 522 951	197 120	218 686	198 883	178 207	211 632
12 Exports	6 882 161	6 893 939	8 425 140	663 732	879 247	605 142	608 465	811 589
13 Losses and Adjustments	657	255	733	41	35	26	26	34
14 Own Consumption	904	648	910	3	3	-	-	2
15 Domestic Sales	2 593 785	2 633 789	3 095 210	247 517	253 908	241 125	234 861	239 205
Sales by Grade:								
16 Premium	297 461	266 189	352 158	26 769	27 928	25 610	20 374	20 986
17 Mid Grade	33 452	25 832	39 619	3 010	3 157	2 817	2 192	2 439
18 Regular No-Lead	2 262 847	2 341 697	2 703 408	217 738	222 823	212 698	212 295	215 780
19 Regular Leaded	25	71	25	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 405 166	2 446 518	2 869 532	229 253	235 113	224 069	218 442	222 256
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	678 588	790 006	764 970	54 598	31 784	91 668	72 704	70 581
2 Interproduct Transfers	-6 503	-71 675	-15 537	-3 725	-5 309	-25 389	-2 988	-12 934
3 Net Production	672 085	718 331	749 433	50 873	26 475	66 279	69 716	57 647
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	9 347	8 885	10 250	394	509	413	1 033	658
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 149	1 561	3 897	-	748	343	-	-192
7 Receipts from Reporting Companies	263 484	201 067	303 344	27 837	12 023	20 560	12 038	17 001
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	105	147 433	172	25	42	65	81 315	37
10 Closing Inventory	112 513	218 664	91 555	132 754	91 555	121 890	199 806	192 077
11 Deliveries to Reporting Companies	264 822	195 432	304 786	28 235	11 729	19 589	12 862	14 361
12 Exports	288 161	297 929	329 217	-	41 056	8 558	33 405	21 997
13 Losses and Adjustments	89	75	112	17	6	-7	15	7
14 Own Consumption	59	52	63	2	2	4	10	9
15 Domestic Sales	389 241	453 558	446 582	30 634	26 707	28 495	39 894	46 890
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	15 309	-	17 707	-	2 398	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-4 422	-3 014	-4 420	1	1	2	-	-
3 Net Production	10 887	-3 014	13 287	1	2 399	2	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 976	-5	1 997	20	1	2	2	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 046	-	4 792	3 474	4 792	3 234	3 031	3 030
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	16	-	17	1	-	1	-1	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	21 330	1 773	24 004	1 592	1 082	1 561	206	2

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-	-	-	-	-	-1	-	-1	Production
-	-	-	-	-	-1	-	-1	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								3
								Transferts aux charges d'alimentation
327	531	620	534	572	437	276	309	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
31	59	91	47	109	77	118	82	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
355	369	398	371	369	314	348	300	Stocks à la fin de l'exercice
31	59	91	47	109	111	49	82	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10	-	10	5	10	10	5	5	Exportations
4	1	4	-	2	3	1	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
331	516	577	556	562	444	305	246	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
869 168	782 982	878 316	929 984	990 157	865 855	856 977	901 575	Production
44 183	26 994	35 799	50 462	60 274	67 477	82 664	81 719	Transferts d'un produit à l'autre
913 351	809 976	914 115	980 446	1 050 431	933 332	939 641	983 294	Production nette
	90	-	-	-	-	-	1 156	Transferts aux charges d'alimentation
57 257	46 771	65 911	72 495	63 613	58 831	74 266	58 509	Entrées inter-provinciales
32 103	39 369	40 573	45 681	48 106	52 235	36 330	41 511	Sorties inter-provinciales
207 690	246 116	227 116	253 568	261 340	230 715	221 978	235 709	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
25 202	25 996	51 045	55 604	19 838	9	-	18 879	Stocks à la fin de l'exercice
357 875	278 811	312 563	361 838	352 330	354 406	373 939	412 258	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
207 695	246 118	227 356	253 507	261 548	230 577	227 946	236 610	Exportations
675 412	656 043	687 265	705 409	790 175	674 649	679 790	711 381	Pertes et rectifications
33	42	35	8	16	3	32	20	Auto consommation
-	645	-	-	1	-	-	2	
235 058	265 616	269 206	308 233	304 884	263 347	272 254	265 103	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
21 074	27 221	29 474	33 913	32 261	26 658	28 618	30 198	Super
2 413	2 620	2 601	2 938	2 863	2 406	2 543	3 341	Intermédiaire
211 559	235 765	237 116	271 363	269 754	234 274	241 093	231 564	Ordinaire sans plomb
12	10	15	19	6	9	-	-	Ordinaire avec plomb
217 935	246 306	249 596	285 735	282 613	244 143	255 423	245 493	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
48 809	89 565	96 326	106 579	100 713	34 512	78 549	116 915	Production
-6 032	-677	-1 519	-1 891	524	-777	-19 992	2 852	Transferts d'un produit à l'autre
42 777	88 888	94 807	104 688	101 237	33 735	58 557	119 767	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
4 350	96	1 603	547	-163	-31	379	316	Entrées inter-provinciales
	260	-	-	852	298	-	-	Sorties inter-provinciales
13 147	25 373	19 573	18 821	31 213	23 022	20 319	17 283	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
28 626	-	-	2	-	15	37 373	3	Stocks à la fin de l'exercice
179 463	182 638	208 631	221 870	204 128	170 829	218 664	112 513	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13 232	22 190	19 519	19 863	30 964	21 460	21 392	19 331	Exportations
50 597	40 494	18 594	44 476	66 335	13 329	144	103 029	Pertes et rectifications
15	19	8	-4	14	5	3	2	Auto consommation
9	5	8	1	4	1	1	8	
37 661	48 214	51 861	46 483	51 860	54 947	47 253	39 819	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	-	3 601	Production
-	-2 709	-	-164	-77	-66	-	3	Transferts d'un produit à l'autre
-	-2 709	-	-164	-77	-66	-	3 604	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
2	-	-11	-	-	-	-	52	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
3 030	318	307	143	66	-	-	5 046	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
	1	-	-	-	-	-	1	Pertes et rectifications
								Auto consommation
2	2	-	-	-	-	-	2 151	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	43 876	8 738	43 876	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	15 664	50 071	20 820	917	4 239	30 206	6 143	4 971
3 Net Production	59 540	58 809	64 696	917	4 239	30 206	6 143	4 971
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	10 168	9 897	13 674	1 800	1 706	2 037	1 071	1 164
6 Interprovincial Transfers -Out-	68	76	94	12	14	21	20	12
7 Receipts from Reporting Companies	24 093	26 706	33 779	4 174	5 512	6 906	5 440	4 034
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	2	-	-	-	-	1	-
10 Closing Inventory	16 965	13 311	13 156	14 035	13 156	14 243	14 132	13 981
11 Deliveries to Reporting Companies	23 920	25 373	32 889	3 853	5 116	6 446	5 062	3 729
12 Exports	37 510	31 813	37 510	-	-	23 076	-	-
13 Losses and Adjustments	44	69	52	4	4	16	6	5
14 Own Consumption	65	68	78	-	13	6	13	9
15 Domestic Sales	34 631	37 860	47 772	5 952	7 189	8 497	7 665	6 565
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	2 138 674	2 721 804	2 806 494	305 396	362 424	269 936	228 600	324 256
2 Interproduct Transfers	837 219	839 606	950 700	69 804	43 677	62 145	52 207	55 660
3 Net Production	2 975 893	3 561 410	3 757 194	375 200	406 101	332 081	280 807	379 916
4 Transfers to Refinery Feedstocks	51 157	275 672	70 714	4 261	15 296	38 528	67 170	72 445
5 Interprovincial Transfers -In-	282 986	372 308	341 826	24 542	34 298	39 171	61 640	29 249
6 Interprovincial Transfers -Out-	67 387	85 009	73 339	5 952	-	2 525	1 300	16 846
7 Receipts from Reporting Companies	692 540	779 251	829 715	68 409	68 766	87 641	96 418	71 038
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	36 127	173 271	70 852	93	34 632	34 974	35 061	67 733
10 Closing Inventory	219 195	185 461	175 676	166 463	175 676	141 631	175 546	193 831
11 Deliveries to Reporting Companies	695 096	776 581	832 164	66 366	70 702	89 162	96 075	71 974
12 Exports	1 097 242	1 685 073	1 597 000	246 139	253 619	201 803	99 498	180 221
13 Losses and Adjustments	98	83	107	17	-8	6	10	35
14 Own Consumption	-	3	1	-	1	1	2	-
15 Domestic Sales	2 019 142	2 054 034	2 412 357	198 241	194 974	195 887	175 956	188 130
16 Sales of Low Sulfur	1 420 070	1 461 668	1 705 235	148 588	136 577	143 793	133 668	132 573
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	5 131 141	5 230 863	6 218 690	515 104	572 445	591 951	518 065	649 450
2 Interproduct Transfers	-867 723	-763 291	-947 031	-62 280	-17 028	-69 778	-54 037	-51 844
3 Net Production	4 263 418	4 467 572	5 271 659	452 824	555 417	522 173	464 028	597 606
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	491 715	520 793	622 968	63 714	67 539	75 751	53 160	63 090
6 Interprovincial Transfers -Out-	342 573	343 221	418 817	38 878	37 366	38 488	36 837	37 277
7 Receipts from Reporting Companies	1 411 812	1 608 242	1 801 181	173 835	215 534	257 660	243 650	232 016
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 028	48 297	8 571	150	7 393	238	478	493
10 Closing Inventory	179 138	191 627	207 465	232 926	207 465	188 491	150 760	192 027
11 Deliveries to Reporting Companies	1 408 973	1 611 801	1 801 026	176 510	215 543	268 151	230 235	232 171
12 Exports	3 228 137	3 391 438	3 884 957	261 749	395 071	300 844	301 156	366 055
13 Losses and Adjustments	45	-32	52	-3	10	-1	6	-8
14 Own Consumption	2 087	2 310	2 309	118	104	107	114	102
15 Domestic Sales	1 218 790	1 312 004	1 601 523	159 483	223 250	267 207	230 699	216 341
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	2 401 394	2 961 282	3 010 560	319 565	289 601	291 239	310 717	311 914
2 Interproduct Transfers	85 250	-50 620	94 191	159	8 782	401	-1 786	5 801
3 Net Production	2 486 644	2 910 662	3 104 751	319 724	298 383	291 640	308 931	317 715
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	27 738	11 881	40 775	6 024	7 013	-8 273	49	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	59 189	79 319	68 552	-	9 363	-	3 748	3 590
7 Receipts from Reporting Companies	4 280	5 081	4 280	-	-	-	1 578	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 069 954	1 648 092	1 292 577	114 077	108 546	218 991	284 357	153 596
10 Closing Inventory	161 227	209 497	188 588	198 720	188 588	150 907	129 758	186 779
11 Deliveries to Reporting Companies	4 280	5 081	4 280	-	-	-	1 578	-
12 Exports	1 509 927	1 659 398	1 859 642	182 259	167 456	171 710	195 152	129 344
13 Losses and Adjustments	-2	1	-2	-1	1	1	-	-8
14 Own Consumption	280 395	307 839	349 849	33 982	35 472	39 752	38 804	39 890
15 Domestic Sales	1 747 618	2 503 169	2 145 492	186 092	211 782	328 576	376 782	241 474
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
-	-	-	-	8 738	-	-	-	MAZOUT POUR POÊLES
1 888	1 434	358	1 056	249	1 151	2 615	4 409	Production
1 888	1 434	358	1 056	8 987	1 151	2 615	4 409	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
818	696	1 146	380	460	794	1 331	1 317	Transferts aux charges d'alimentation
5	2	2	2	1	4	7	7	Entrées inter-provinciales
2 410	1 358	685	310	622	1 599	3 342	3 400	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
13 408	13 502	13 208	14 065	13 920	13 683	13 311	16 965	Importations
2 239	1 270	693	289	566	1 525	3 554	3 792	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	8 737	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4	11	3	4	4	-	16	1	Exportations
13	9	6	6	6	-	-	7	Pertes et rectifications
3 428	2 102	1 779	588	900	2 252	4 084	4 403	Auto consommation
								Ventes Intérieures
								15
								CARBURANT DIESEL
245 024	244 920	251 968	274 700	295 159	301 414	285 827	263 202	Production
63 897	88 881	105 713	88 513	94 072	148 826	79 692	76 912	Transferts d'un produit à l'autre
308 921	333 801	357 681	363 213	389 231	450 240	365 519	340 114	Production nette
11 296	30 379	17 303	-	3 478	14 953	20 120	-	Transferts aux charges d'alimentation
22 634	25 713	37 611	39 029	37 321	40 466	39 474	30 436	Entrées inter-provinciales
17 169	14 636	13 055	6 802	8 857	3 549	270	10 073	Sorties inter-provinciales
76 569	89 866	88 139	58 406	75 756	58 535	76 883	69 894	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
35 018	77	87	113	82	65	61	172	Importations
159 934	141 365	149 577	224 464	188 309	209 227	185 461	219 195	Stocks à la fin de l'exercice
75 487	88 618	85 797	61 799	74 976	57 393	75 300	68 308	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
174 174	113 933	141 394	98 697	244 558	239 682	191 113	147 636	Exportations
5	14	10	-12	-	9	6	22	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
198 908	220 446	217 747	218 588	206 676	212 802	218 894	219 359	Ventes intérieures
								15
121 471	150 944	154 557	155 647	149 819	156 310	162 886	160 739	Ventes en faible teneur en soufre
								16
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
558 638	554 673	508 415	504 599	509 469	432 707	402 896	458 011	Production
-59 596	-90 961	-105 726	-79 499	-94 814	-81 494	-75 542	-84 953	Transferts d'un produit à l'autre
499 042	463 712	402 689	425 100	414 655	351 213	327 354	373 058	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
66 108	60 543	51 056	46 468	39 967	11 809	52 841	59 681	Entrées inter-provinciales
34 864	32 776	32 912	31 517	31 502	33 358	33 690	37 614	Sorties inter-provinciales
154 922	142 384	115 302	101 300	97 845	118 846	144 317	167 352	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
240	11 317	36	16	39	35 319	121	110	Importations
243 672	223 300	182 116	209 262	182 785	190 813	191 627	179 138	Stocks à la fin de l'exercice
156 211	143 255	115 293	101 580	100 024	118 045	146 836	168 234	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
323 484	410 673	395 635	364 470	401 080	285 768	242 273	260 188	Exportations
10	10	-19	2	-13	-5	-14	-9	Pertes et rectifications
126	115	601	517	78	168	382	457	Auto consommation
153 972	111 499	65 845	47 652	46 312	71 825	100 652	118 658	Ventes intérieures
								15
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
349 317	357 981	245 293	269 091	272 900	260 951	291 879	178 263	Production
-1 634	21	93	121	5 094	-67 426	8 695	73 740	Transferts d'un produit à l'autre
347 683	358 002	245 386	269 212	277 994	193 525	300 574	252 003	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
15	-80	-40	-45	-13	10 418	9 850	15 265	Entrées inter-provinciales
13 403	35 650	5 636	5 883	7 079	-	4 330	-	Sorties inter-provinciales
1 558	-	-	-	711	-	1 234	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
174 067	119 928	102 136	71 147	212 270	173 035	138 565	129 138	Importations
218 413	181 757	138 875	166 228	193 785	166 448	209 497	161 227	Stocks à la fin de l'exercice
1 558	-	-	-	711	-	1 234	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
184 599	236 589	183 805	141 925	161 713	129 396	125 165	118 943	Exportations
-1	4	6	12	-5	-	-8	3	Pertes et rectifications
36 469	30 183	22 585	20 509	19 949	26 013	33 685	33 111	Auto consommation
255 661	212 080	178 332	144 632	273 958	248 906	242 768	207 471	Ventes intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, October 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	329 738	188 965	343 617	11 840	2 039	-	-	30
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	-	48 433	-	-	-	-	-	-
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-9 721	-40	-7 240	1 252	1 229	-123	1 118	1 489
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	52 389	52 511	60 141	3 504	4 248	1 542	4 406	4 394
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 501	5 169	1 751	124	126	136	2 070	1 987
7 Receipts from Reporting Companies	15 901	15 419	17 572	9	1 662	8	2 039	1 926
8 Receipts from Non-reporting Companies	7 433	33	7 449	-	16	-	-	-
9 Imports	1 918	5 386	2 109	23	168	75	162	415
10 Closing Inventory	10 910	8 023	10 766	11 641	10 766	6 965	5 979	5 758
11 Deliveries to Reporting Companies	16 977	16 428	20 188	16	3 195	8	2 040	1 927
12 Exports	274	20	279	3	2	1	3	-
13 Losses and Adjustments	13	7	15	2	-	2	1	1
14 Own Consumption	-	2	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	50 911	54 426	59 698	3 912	4 875	5 156	4 597	4 530
STILL GAS								
1 Production	843 197	859 501	1 020 824	90 421	87 206	72 524	72 078	88 806
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	843 197	859 501	1 020 824	90 421	87 206	72 524	72 078	88 806
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	414 858	449 829	479 626	37 485	27 283	32 343	31 385	39 145
2 Interproduct Transfers	-245 276	-236 178	-312 060	-23 849	-42 935	-22 726	-16 957	-28 909
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 254 036	1 532 627	1 549 039	154 074	140 929	151 112	96 016	174 906
5 Interprovincial Transfers -In-	1 886	1 523	2 153	191	76	212	129	135
6 Interprovincial Transfers -Out-	129 263	113 715	157 795	19 445	9 087	8 699	9 618	10 221
7 Receipts from Reporting Companies	1 297	11 048	1 545	230	18	418	9 674	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 480	1 833	1 833	188	165	236	167	215
9 Imports	1 423 982	1 751 925	1 744 913	192 792	128 139	167 208	158 633	146 810
10 Closing Inventory	217 476	202 428	193 693	248 244	193 693	167 189	201 506	170 635
11 Deliveries to Reporting Companies	1 297	11 051	1 545	230	18	418	9 677	-
12 Exports	234 470	312 384	254 000	2 340	17 190	43 759	33 258	3 005
13 Losses and Adjustments	12	10	18	3	3	1	4	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 656	1 458	1 903	177	70	206	141	134

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, octobre 2003 – fin

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
								ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
362	9 891	28 030	40 832	35 442	41 659	32 719	36 876	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
-	48 433	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-1	-1 041	216	-832	-693	-172	-1	620	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
8 230	5 557	5 409	5 626	4 223	7 500	5 624	9 043	Entrées inter-provinciales
136	188	170	119	113	127	123	137	Sorties inter-provinciales
1 227	2 308	1 132	2 156	1 942	1 498	1 183	1 288	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	33	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
305	186	314	576	1 160	1 116	1 077	387	Importations
8 672	8 100	8 007	6 772	5 964	8 502	8 023	10 910	Stocks à la fin de l'exercice
1 627	2 308	1 133	2 156	1 942	1 501	1 786	2 471	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	3	2	3	2	3	2	4	Exportations
-	-1	-	2	3	-1	-	-4	Pertes et rectifications
2	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 081	5 117	5 859	6 481	5 380	5 774	6 451	5 406	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
85 885	91 130	92 374	102 213	98 469	79 680	76 342	76 138	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
85 885	91 130	92 374	102 213	98 469	79 680	76 342	76 138	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
45 180	157 744	70 216	11 120	2 425	14 882	45 389	2 259	Production
-23 500	1 370	-18 740	-33 670	-48 377	-20 156	-24 513	-91 211	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
146 722	135 692	136 192	150 930	154 072	174 138	212 847	96 867	Entrées inter-provinciales
183	105	147	111	100	216	185	171	Sorties inter-provinciales
22 070	-	10 609	12 232	12 481	9 248	18 537	12 742	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	128	307	-	386	-	135	108	Arrivages de sociétés non-déclarantes
173	223	261	120	238	142	58	6	Importations
178 168	173 318	150 014	161 938	177 795	191 722	246 319	149 361	Stocks à la fin de l'exercice
201 335	263 908	260 491	229 098	188 699	185 438	202 428	217 476	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	128	307	-	386	-	135	108	Exportations
527	134 391	58 379	7 742	5 926	6 509	18 888	4 083	Pertes et rectifications
-	1	-1	3	-	1	-	1	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	
185	103	136	105	101	171	176	171	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, October 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	1 134 735	2 502 158	1 450 795	113 005	203 055	279 881	284 353	148 679
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	1 134 735	2 502 158	1 450 795	113 005	203 055	279 881	284 353	148 679
2 Total Imports of Crude and Equivalent	17 725 469	17 320 758	21 331 886	1 694 732	1 911 685	1 830 332	1 475 656	2 331 552
A Algeria	4 170 234	5 695 984	5 003 364	335 858	497 272	332 344	499 089	638 341
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	81 203	-	81 203	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 150 743	1 369 496	1 254 015	103 272	-	112 025	184 128	137 986
G Nigeria	-	422 232	-	-	-	-	82 235	151 868
H Norway	6 015 593	5 910 701	7 517 549	541 467	960 489	845 066	395 297	873 655
I Saudi Arabia	86 785	210 658	86 785	-	-	-	-	56 770
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 048 165	2 839 605	3 703 595	306 772	348 658	540 897	253 123	261 359
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	2 226 086	598 725	2 490 484	264 398	-	-	-	-
N Others	946 660	273 357	1 194 891	142 965	105 266	-	61 784	211 573
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	18 860 204	19 822 916	22 782 681	1 807 737	2 114 740	2 110 213	1 760 009	2 480 231
A By Pipeline	10 282 821	12 259 763	12 211 262	915 362	1 013 079	1 186 161	969 576	1 258 806
B By Other Means	8 577 383	7 563 153	10 571 419	892 375	1 101 661	924 052	790 433	1 221 425
4 Opening Inventory Crude	1 181 232	927 700	1 181 232	1 083 719	898 608	927 700	999 355	858 725
5 Closing Inventory Crude	927 700	906 832	927 700	898 608	927 700	999 355	858 725	1 265 470
6 Losses and Adjustments	1	-3	1	-	-	-1	-3	3
7 Crude and Equivalent Charged	18 957 716	19 843 787	23 036 212	1 992 848	2 085 648	2 038 559	1 900 642	2 073 483
A Conventional Crude Light	14 466 004	15 565 724	17 751 549	1 513 733	1 771 812	1 682 961	1 547 740	1 656 336
B Conventional Crude Heavy	4 317 996	4 157 292	5 110 947	479 115	313 836	355 598	352 902	417 147
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	173 716	120 771	173 716	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	224 005	235 029	309 770	45 660	40 105	14 450	14 114	22 827
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	13 161	31 471	17 343	3 343	839	1 584	1 987	1 883
D Natural Gas	28 907	32 354	34 790	3 361	2 522	2 523	3 062	2 966
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	181 937	171 204	257 637	38 956	36 744	10 343	9 065	17 978
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	19 181 721	20 078 816	23 345 982	2 038 508	2 125 753	2 053 009	1 914 756	2 096 310
10 Refinery Losses	-781 797	-1 038 438	-950 965	-95 428	-73 740	-89 147	-78 118	-71 970
Total, All Products								
1 Refinery Production	19 963 518	21 117 254	24 296 947	2 133 936	2 199 493	2 142 156	1 992 874	2 168 280
4 Transfers to Refinery Feedstocks	224 005	235 029	309 770	45 660	40 105	14 450	14 114	22 827
5 Interprovincial Transfers -In-	1 787 647	1 789 577	2 158 118	189 169	181 302	152 327	149 975	169 672
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 395 630	6 130 310	6 544 379	582 991	565 758	546 869	472 487	483 695
7 Receipts from Reporting Companies	10 638 718	11 694 732	13 043 115	1 151 537	1 252 860	1 313 813	1 169 319	1 239 219
8 Receipts from Non-reporting Companies	510 823	219 571	820 737	189 516	120 398	83 825	14 624	19 582
9 Imports	2 390 877	3 713 819	2 833 775	146 523	296 375	141 703	65 491	236 658
10 Closing Inventory	1 642 471	1 787 485	1 484 213	1 498 591	1 484 213	1 458 877	1 406 054	1 553 058
11 Deliveries to Reporting Companies	10 635 138	11 694 669	13 043 179	1 156 346	1 251 695	1 311 774	1 168 997	1 245 502
12 Exports	1 284 278	1 115 572	1 699 150	202 069	212 803	84 861	79 234	76 890
13 Losses and Adjustments	1 709	1 130	2 045	123	213	146	200	134
14 Own Consumption	1 045 848	1 049 495	1 260 838	101 021	113 969	113 130	97 901	107 667
15 Domestic Sales	16 689 459	18 005 476	20 436 073	1 866 351	1 880 263	1 787 930	1 612 173	1 749 692

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, octobre 2003

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes	
335 775	271 718	356 972	172 192	273 128	255 523	123 937	80 533	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
335 775	271 718	356 972	172 192	273 128	255 523	123 937	80 533	de l'est du Canada	B
1 566 972	1 516 655	1 550 914	1 920 936	1 837 942	1 348 890	1 940 909	1 932 752	Total des importations de brut et d'équivalents	2
484 026	564 463	639 305	594 092	692 005	493 169	759 150	504 102	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
101 057	122 648	-	192 496	208 278	156 779	154 099	103 027	Mexique	F
188 129	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
642 698	464 581	500 938	678 220	511 080	454 046	545 120	723 506	Norvège	H
41 501	-	112 387	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
109 561	194 274	175 392	414 704	339 149	169 682	381 464	148 076	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	170 689	122 892	41 424	87 430	75 214	101 076	356 392	Vénézuela	M
-	-	-	-	-	-	-	97 649	Autres	N
1 902 747	1 788 373	1 907 886	2 093 128	2 111 070	1 604 413	2 064 846	2 013 285	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
986 259	936 408	944 594	1 147 611 ^f	1 161 089 ^f	1 604 413	2 064 846	1 042 563	Par pipe-line	A
916 488	851 965	963 292	945 517 ^f	949 981 ^f	-	-	970 722	Par d'autres moyens	B
1 265 470	1 192 614	983 342	990 500	1 080 675	1 167 843	893 009	1 139 937	Stocks de brut - Début	4
1 192 614	983 342	990 500	1 080 675	1 167 843	893 009	906 832	1 083 719	Stocks de brut - Fin	5
-1	-1	-1	-	-2	2	1	-	Pertes et rectifications	6
1 975 604	1 997 646	1 900 729	2 002 953	2 023 904	1 879 245	2 051 022	2 069 503	Brut et équiv. Introduit	7
1 593 368	1 447 418	1 478 764	1 698 320	1 561 765	1 341 990	1 557 062	1 497 912	Brut conventionnel léger	A
357 070	496 203	381 796	303 222	462 139	537 255	493 960	569 023	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
25 166	54 025	40 169	1 411	-	-	-	2 568	Condensats et pentanes	E
16 498	18 323	41 018	12 241	33 018	35 770	26 770	30 849	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
5 317	4 432	3 001	2 889	3 704	2 959	3 715	343	GPL	C
2 102	3 749	2 956	2 806	3 685	4 597	3 908	5 374	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
9 079	10 142	35 061	6 546	25 629	28 214	19 147	25 132	Autres charges d'alimentation	F
1 992 102	2 015 969	1 941 747	2 015 194	2 056 922	1 915 015	2 077 792	2 100 352	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-75 020	-51 875	-103 465	-138 347	-156 983	-119 016	-154 497	-95 632	Pertes en raffinerie	10
2 067 122	2 067 844	2 045 212	2 153 541	2 213 905	2 034 031	2 232 289	2 195 984	Total, tous les produits	
2 067 122	2 067 844	2 045 212	2 153 541	2 213 905	2 034 031	2 232 289	2 195 984	Production des raffineries	1
16 498	18 323	41 018	12 241	33 018	35 770	26 770	30 849	Retour pour alimentation des raffineries	4
183 131	201 208	155 989	183 318	193 853	198 074	202 030	227 639	Entrées inter-provinciales	5
582 946	613 271	627 272	715 224	750 091	676 773	661 682	665 798	Sorties inter-provinciales	6
1 010 570	1 132 394	919 571	1 182 114	1 201 956	1 289 799	1 235 977	1 142 166	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
19 516	5 842	28 659	12 814	9 744	4 070	20 895	30 874	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
317 632	529 753	460 517	603 170	522 884	406 591	429 420	268 483	Importations	9
1 775 677	1 816 890	1 914 587	2 011 577	1 936 841	1 897 492	1 787 485	1 642 471	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 008 781	1 132 778	905 769	1 191 305	1 195 924	1 285 817	1 248 022	1 122 270	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
90 332	112 398	83 466	109 079	168 743	196 124	114 445	131 802	Exportations	12
145	77	65	104	110	89	60	154	Pertes et rectifications	13
90 920	84 973	93 088	107 843	101 401	92 625	159 947	109 760	Auto consommation	14
1 585 730	1 934 008	1 761 573	1 902 171	1 967 791	1 684 716	2 019 692	1 881 017	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	355 573	376 975	439 790	40 690	43 527	42 031	39 264	39 142
2 Interproduct Transfers	-37 492	-19 826	-43 226	-3 683	-2 051	-2 212	-3 572	-1 557
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	318 081	357 149	396 564	37 007	41 476	39 819	35 692	37 585
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	69 249	69 678	86 704	7 325	10 130	11 317	9 736	9 664
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 128	-	1 128	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 201	-	2 201	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 465	2 119	2 780	4 003	2 780	1 222	2 283	3 893
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	4 097	30 618	10 724	3 740	2 887	1 979	742	603
13 Losses and Adjustments	26	24	32	2	4	-	2	4
14 Own Consumption	16 893	8 898	19 430	-	2 537	1 278	951	1 498
15 Domestic Sales	368 517	387 948	453 970	38 052	47 401	49 437	42 672	43 534
16 Total Exports (N.E.B.145)	327 700	348 995	467 619	63 489	76 430	79 720	70 949	57 859
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	174 215	172 385	196 734	11 566	10 953	9 275	4 200	8 337
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	130 116	169 448	151 195	11 925	9 154	8 575	6 500	7 826
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	22 066	13 442	23 937	1 126	745	1 039	1 165	1 678
2 Interproduct Transfers	-1 326	44	-1 318	17	-9	6	27	37
3 Net Production	20 740	13 486	22 619	1 143	736	1 045	1 192	1 715
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	580	1 625	675	57	38	53	40	46
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 331	1 134	1 515	106	78	81	144	134
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	749	844	832	2	81	-	39	32
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	4 270	2 353	3 185	3 459	3 185	3 282	2 816	2 848
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	7	-	7	1	-1	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	22 144	15 653	25 102	1 906	1 052	920	1 593	1 627

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
									PROPANE & MÉL DE PROPANE
35 302	37 326	31 652	38 218	36 736	36 420	40 884	40 439		Production
-2 708	-654	228	-842	-1 137	-3 613	-3 759	-1 848		Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
32 594	36 672	31 880	37 376	35 599	32 807	37 125	38 591		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
8 748	6 871	3 832	3 631	4 723	5 728	5 428	7 116		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
3 694	1 779	3 018	1 726	2 506	2 982	2 119	1 465		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3 243	4 554	4 115	6 476	5 410	804	2 692	1 027		Exportations
1	2	5	-	-	6	4	4		Pertes et rectifications
544	1 095	582	685	-	954	1 311	1 892		Auto consommation
37 753	39 807	29 771	35 138	34 132	36 295	39 409	43 492		Ventes intérieures
32 412	25 606	14 894	25 460	24 598 ^f	17 497 ^f	-	39 124		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
17 641	32 369	29 164	25 956	25 048	13 791	6 604	9 292		Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
4 173	20 532	14 065	24 187	27 818	18 104	37 668	5 839		Ventes Intérieures
									PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
2 473	653	980	1 743	1 086	1 153	1 472	2 180		Production
-15	52	1	29	23	-42	-74	-104		Transferts d'un produit à l'autre
2 458	705	981	1 772	1 109	1 111	1 398	2 076		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
47	44	45	34	39	307	970	34		Entrées inter-provinciales
41	87	137	215	103	115	77	151		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
94	187	261	78	153	-	-	118		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
3 211	2 418	2 180	2 608	2 481	2 509	2 353	4 270		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
2	-	-1	-1	-1	-	1	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
2 193	1 642	1 389	1 242	1 326	1 275	2 446	2 245		Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	52 822	47 904	55 295	2 473	-	4 468	4 391	7 006
2 Interproduct Transfers	-338	-237	-369	-8	-23	-8	-8	-15
3 Net Production	52 484	47 667	54 926	2 465	-23	4 460	4 383	6 991
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	98	1 126	101	1	2	4	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	29 045	24 829	30 904	1 011	848	1 355	2 192	2 711
7 Receipts from Reporting Companies	39 083	37 979	42 437	2 086	1 268	1 514	2 162	2 851
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 678	5 045	4 298	5 993	4 298	6 164	7 843	9 309
11 Deliveries to Reporting Companies	39 595	40 008	43 163	2 303	1 265	2 079	2 041	2 826
12 Exports	5 466	5 383	5 737	180	91	250	95	2 044
13 Losses and Adjustments	55	27	65	6	4	3	-	9
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	17 396	15 778	18 867	737	734	425	538	786
MOTOR GASOLINE								
1 Production	7 919 624	7 977 656	9 631 193	841 962	869 607	841 866	763 572	839 353
2 Interproduct Transfers	-30 813	83 111	17 158	-5 452	53 423	37 360	-7 021	-33 021
3 Net Production	7 888 811	8 060 767	9 648 351	836 510	923 030	879 226	756 551	806 332
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 641	5 356	2 721	495	585	405	405	360
5 Interprovincial Transfers -In-	605 474	503 760	706 367	54 470	46 423	45 200	41 502	45 746
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 568 021	2 830 841	3 026 774	228 159	230 594	201 477	175 532	214 068
7 Receipts from Reporting Companies	6 438 427	6 723 817	7 643 135	606 844	597 864	620 124	549 795	644 606
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 073 795	1 620 935	1 074 164	253	116	84	35 402	88 207
10 Closing Inventory	380 889	360 250	360 831	346 455	360 831	360 202	363 913	385 800
11 Deliveries to Reporting Companies	6 442 580	6 734 146	7 646 823	607 654	596 589	619 859	549 040	648 609
12 Exports	154 290	178 391	186 244	15 848	16 106	20 881	16 072	15 366
13 Losses and Adjustments	1 925	683	2 136	108	103	28	121	48
14 Own Consumption	152	155	186	17	17	18	16	15
15 Domestic Sales	6 943 025	7 160 288	8 332 318	680 230	709 063	702 595	638 353	684 538
Sales by Grade:								
16 Premium	728 315	727 817	870 834	68 646	73 873	72 274	56 862	58 056
17 Mid Grade	121 223	122 898	146 240	12 046	12 971	12 865	11 579	11 946
18 Regular No-Lead	6 095 804	6 315 652	7 317 941	599 640	622 497	620 763	570 263	614 845
19 Regular Leaded	-2 317	-6 079	-2 697	-102	-278	-3 307	-351	-309
20 Retail Sales of Motor Gasoline	6 367 309	6 285 797	7 648 237	627 172	653 756	643 647	584 795	627 105
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	970 338	903 755	1 067 335	72 919	24 078	55 610	61 553	57 299
2 Interproduct Transfers	-102 935	-57 476	-111 187	16 166	-24 418	-4 754	2 582	-20 314
3 Net Production	867 403	846 279	956 148	89 085	-340	50 856	64 135	36 985
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	66 002	107 410	87 533	12 113	9 418	9 246	9 511	11 676
6 Interprovincial Transfers -Out-	209 586	281 484	256 959	26 393	20 980	21 297	24 262	28 727
7 Receipts from Reporting Companies	221 089	416 205	314 257	49 470	43 698	32 681	27 312	60 116
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	552 378	562 353	747 525	56 568	138 579	18 469	-	53 805
10 Closing Inventory	61 542	63 780	52 243	48 143	52 243	39 051	41 158	30 687
11 Deliveries to Reporting Companies	221 684	415 990	314 547	49 084	43 779	32 612	27 289	59 997
12 Exports	18 563	26 510	23 057	2 433	2 061	1 892	2 144	1 799
13 Losses and Adjustments	477	84	516	-1	40	-6	9	10
14 Own Consumption	2	4	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 251 314	1 196 638	1 514 435	142 726	120 395	68 649	45 147	82 520
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	67 625	6 623	79 923	7 776	4 522	2 483	3 631	509
2 Interproduct Transfers	-469	-1 594	-541	-46	-26	-26	-5	102
3 Net Production	67 156	5 029	79 382	7 730	4 496	2 457	3 626	611
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	604	83	650	30	16	-	24	5
6 Interprovincial Transfers -Out-	28 291	4 622	32 557	2 886	1 380	1 918	1 735	967
7 Receipts from Reporting Companies	21 616	-	21 678	17	45	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	11	8	18	-	7	-	-	2
10 Closing Inventory	4 746	-6	6 510	6 160	6 510	4 511	3 947	1 661
11 Deliveries to Reporting Companies	21 534	-	21 607	18	55	-	-	-
12 Exports	55	-	55	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	15	-17	24	5	4	-10	-	-2
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	43 422	7 031	49 651	3 454	2 775	2 548	2 479	1 939

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
5 005	-	7 298	7 050	7 252	2 966	2 468	-	Production
-18	-39	-20	-26	-58	-30	-15	-118	Transferts d'un produit à l'autre
4 987	-39	7 278	7 024	7 194	2 936	2 453	-118	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2	12	44	17	1 022	12	13	7	Entrées inter-provinciales
1 734	3 418	2 440	3 643	3 377	2 980	979	1 371	Sorties inter-provinciales
3 436	4 501	4 837	6 069	2 841	6 911	2 857	3 513	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
10 822	5 419	7 706	7 602	8 344	5 697	5 045	5 678	Stocks à la fin de l'exercice
3 779	3 928	4 824	6 040	4 015	7 320	3 156	3 630	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
479	530	303	1 061	183	247	191	399	Exportations
-	9	8	2	-8	2	2	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
920	1 992	2 297	2 468	2 748	1 957	1 647	1 246	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
767 701	714 283	759 446	818 310	828 032	772 065	873 028	884 678	Production
-29 377	31 084	6 122	37 363	36 037	-50 195	54 759	-11 701	Transferts d'un produit à l'autre
738 324	745 367	765 568	855 673	864 069	721 870	927 787	872 977	Production nette
495	720	540	675	405	676	675	539	Transferts aux charges d'alimentation
52 274	49 477	52 499	59 030	61 983	46 639	49 410	52 659	Entrées inter-provinciales
267 923	239 541	306 323	413 610	411 336	326 700	274 331	271 960	Sorties inter-provinciales
620 950	723 613	530 760	770 754	765 298	797 698	700 219	680 178	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
173 147	168 129	278 898	319 321	196 603	309 120	52 024	106 694	Importations
391 157	365 706	400 178	417 099	337 284	371 681	360 250	380 889	Stocks à la fin de l'exercice
623 817	727 248	518 969	778 781	766 231	797 084	704 508	664 239	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13 964	16 543	19 241	20 235	20 278	17 307	18 504	18 348	Exportations
126	23	58	49	101	80	49	110	Pertes et rectifications
14	21	21	11	12	16	11	21	Auto consommation
672 999	727 941	748 101	774 496	769 405	699 067	742 793	730 160	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
58 908	75 912	78 352	84 203	90 353	72 226	80 671	74 556	Super
12 224	13 544	12 533	11 950	12 695	10 936	12 626	12 024	Intermédiaire
602 075	638 563	657 414	678 789	666 754	616 230	649 956	643 580	Ordinaire sans plomb
-208	-78	-198	-446	-397	-325	-460	-	Ordinaire avec plomb
617 477	608 262	686 384	604 172	667 236	606 238	640 481	673 208	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
80 416	109 820	99 186	131 514	117 278	128 238	62 841	111 938	Production
4 061	8 032	-22 852	-10 937	10 970	-5 853	-18 411	-344	Transferts d'un produit à l'autre
84 477	117 852	76 334	120 577	128 248	122 385	44 430	111 594	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
7 188	10 813	10 501	11 392	12 819	13 105	11 159	8 094	Entrées inter-provinciales
24 796	27 735	25 934	33 410	36 134	35 777	23 412	22 496	Sorties inter-provinciales
40 199	43 180	62 425	41 336	45 257	33 326	30 373	26 867	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
79 421	160 000	9	46 954	45 889	50 580	107 226	82 377	Importations
42 480	82 502	75 725	63 723	69 912	88 442	63 780	61 542	Stocks à la fin de l'exercice
40 235	42 183	63 329	41 315	45 555	33 180	30 295	26 797	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 966	2 789	2 953	3 597	2 265	2 796	3 309	3 091	Exportations
14	7	16	12	5	-1	18	-4	Pertes et rectifications
-	2	2	-	-	-	-	-	Auto consommation
131 481	219 107	63 812	153 927	142 065	129 114	160 816	178 425	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	-	4 792	Production
-188	-3	-5	-264	-570	-635	-	-13	Transferts d'un produit à l'autre
-188	-3	-5	-264	-570	-635	-	4 779	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
52	-	2	-	-	-	-	67	Entrées inter-provinciales
2	-	-	-	-	-	-	1 255	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	82	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4	-	2	-	-	-	-	-	Importations
1 483	1 474	1 463	1 199	629	-7	-6	4 746	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	97	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	1	-5	-	-	-1	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
44	6	9	5	-	1	-	4 400	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	591 844	702 458	849 420	111 250	146 326	180 861	134 928	122 079
2 Interproduct Transfers	-425 121	-478 230	-598 614	-85 653	-87 840	-145 961	-127 539	-78 996
3 Net Production	166 723	224 228	250 806	25 597	58 486	34 900	7 389	43 083
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 324	3 445	6 271	460	487	665	2 289	-243
6 Interprovincial Transfers -Out-	20 757	11 905	27 274	3 067	3 450	3 071	1 073	124
7 Receipts from Reporting Companies	110 443	145 069	148 913	15 676	22 794	28 220	30 383	18 406
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	14 646	43 795	26 565	7 944	3 975	42 133	1 621	-
10 Closing Inventory	38 616	79 858	43 938	30 713	43 938	56 083	18 876	33 422
11 Deliveries to Reporting Companies	110 199	142 937	148 239	15 843	22 197	27 351	29 967	17 488
12 Exports	62 078	84 239	89 532	11 445	16 009	22 465	20 075	11 216
13 Losses and Adjustments	131	-9	146	13	2	12	-2	-1
14 Own Consumption	12	19	15	3	-	13	1	1
15 Domestic Sales	117 025	141 526	175 093	27 209	30 859	40 861	27 775	17 872
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	4 473 955	5 150 576	5 398 976	430 692	494 329	352 184	369 513	502 085
2 Interproduct Transfers	-331 330	-264 175	-413 182	-15 210	-66 642	18 778	31 285	-61 383
3 Net Production	4 142 625	4 886 401	4 985 794	415 482	427 687	370 962	400 798	440 702
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	192 328	230 645	243 604	27 809	23 467	12 713	17 048	25 720
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 333 829	1 604 613	1 607 650	161 774	112 047	136 075	152 487	101 128
7 Receipts from Reporting Companies	2 753 383	3 110 114	3 402 955	296 382	353 190	357 572	347 939	305 560
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	10 772	1	10 772	-	-	1	-	-
10 Closing Inventory	262 597	255 462	246 253	201 868	246 253	203 169	155 893	197 271
11 Deliveries to Reporting Companies	2 743 395	3 104 412	3 396 974	298 263	355 316	357 479	349 006	309 090
12 Exports	118 833	316 638	144 621	13 845	11 943	12 454	14 786	12 717
13 Losses and Adjustments	-991	91	-1 013	-39	17	16	13	37
14 Own Consumption	349	360	387	-8	46	12	19	28
15 Domestic Sales	2 938 820	3 191 838	3 545 977	326 567	280 590	278 296	296 750	307 604
16 Sales of Low Sulfur	2 643 663	2 908 781	3 195 406	296 511	255 232	256 910	274 651	280 043
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	1 013 361	1 276 735	1 437 180	228 812	195 007	276 919	214 307	182 807
2 Interproduct Transfers	683 287	731 862	860 540	77 898	99 355	138 184	97 321	126 283
3 Net Production	1 696 648	2 008 597	2 297 720	306 710	294 362	415 103	311 628	309 090
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	362 342	377 894	449 147	41 204	45 601	42 097	43 563	40 781
6 Interprovincial Transfers -Out-	714 758	786 026	947 826	104 797	128 271	140 680	93 955	105 385
7 Receipts from Reporting Companies	816 775	1 027 305	1 193 277	163 231	213 271	259 192	200 981	190 349
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	17	10 488	17	-	-	-	-	2
10 Closing Inventory	121 938	154 916	146 545	182 829	146 545	141 233	119 198	132 679
11 Deliveries to Reporting Companies	815 904	1 023 380	1 193 283	164 698	212 681	258 807	200 188	190 954
12 Exports	45 018	68 272	45 742	359	365	612	929	191
13 Losses and Adjustments	282	174	339	28	29	99	19	26
14 Own Consumption	17	4	18	-	1	-	1	1
15 Domestic Sales	1 363 698	1 538 057	1 792 241	180 372	248 171	321 506	283 115	230 184
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 584 925	1 641 740	1 964 635	158 932	220 778	167 804	175 968	178 702
2 Interproduct Transfers	678 043	292 375	959 021	146 141	134 837	42 747	51 729	22 187
3 Net Production	2 262 968	1 934 115	2 923 656	305 073	355 615	210 551	227 697	200 889
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	322 184	331 058	385 719	34 149	29 386	20 008	13 249	13 344
6 Interprovincial Transfers -Out-	42 220	31 904	55 520	2 074	11 226	4 224	5 044	5 165
7 Receipts from Reporting Companies	106 260	105 459	122 820	11 519	5 041	12 306	3 931	3 216
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	159 346	714 485	233 119	9 557	64 216	-	-	15 495
10 Closing Inventory	241 201	244 965	125 293	146 466	125 293	156 269	182 858	166 435
11 Deliveries to Reporting Companies	108 597	105 453	124 412	11 695	4 120	12 213	5 285	2 310
12 Exports	586 062	204 977	821 331	121 504	113 765	8 108	8 021	5 456
13 Losses and Adjustments	-166	19	-158	3	5	3	12	2
14 Own Consumption	112 069	129 970	141 881	15 293	14 519	17 109	17 101	18 687
15 Domestic Sales	1 931 479	2 493 122	2 567 739	304 464	331 796	170 232	182 825	217 747
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
21 627	-	34 262	43 181	38 616	41 379	85 525	63 169	Production
616	-16 262	-6 980	-20 221	-19 426	-19 690	-43 771	-47 507	Transferts d'un produit à l'autre
22 243	-16 262	27 282	22 960	19 190	21 689	41 754	15 662	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
91	42	61	14	42	221	263	237	Entrées inter-provinciales
1 064	906	1 363	625	1 240	1 093	1 346	2 128	Sorties inter-provinciales
6 532	6 464	14 913	17 040	5 134	7 461	10 516	13 050	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
41	-	-	-	-	-	-	4	Importations
43 047	20 437	42 570	61 190	69 972	70 619	79 858	38 616	Stocks à la fin de l'exercice
6 539	6 458	14 914	17 026	5 081	7 516	10 597	13 026	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5 714	2 400	1 442	1 194	3 231	6 757	9 745	8 882	Exportations
6	8	-12	-4	-2	-7	-7	14	Pertes et rectifications
2	-	-	-	-	2	-	1	Auto consommation
5 957	3 082	2 416	2 553	6 034	13 363	21 613	22 680	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
542 606	600 269	570 426	575 929	632 222	495 980	509 362	535 781	Production
-91 755	-72 646	-1 265	-48 558	-44 718	-28 946	35 033	-55 711	Transferts d'un produit à l'autre
450 851	527 623	569 161	527 371	587 504	467 034	544 395	480 070	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
34 070	20 607	19 899	14 142	38 489	32 528	15 429	22 101	Entrées inter-provinciales
149 288	184 258	147 722	161 720	179 174	215 078	177 683	191 396	Sorties inter-provinciales
235 631	254 848	264 660	288 636	318 785	351 857	384 626	296 292	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
250 951	195 358	293 890	312 749	391 049	278 828	255 462	262 597	Stocks à la fin de l'exercice
229 874	254 606	261 532	289 744	316 815	353 114	383 152	293 507	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13 449	58 177	35 403	33 381	35 411	49 620	51 240	14 604	Exportations
-3	16	-14	28	18	-6	-14	2	Pertes et rectifications
59	93	60	8	26	21	34	47	Auto consommation
274 205	361 521	310 485	326 409	335 034	345 813	355 721	340 944	Ventes intérieures
246 406	328 528	280 434	297 533	306 423	310 395	327 458	308 585	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
111 162	70 555	74 157	72 225	36 719	78 177	159 707	106 019	Production
88 810	59 579	49 840	36 326	80 161	17 838	37 520	91 076	Transferts d'un produit à l'autre
199 972	130 134	123 997	108 551	116 880	96 015	197 227	197 095	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
35 342	32 370	32 040	31 096	31 003	34 748	54 854	42 499	Entrées inter-provinciales
91 366	76 867	61 257	54 588	47 447	27 978	86 503	92 168	Sorties inter-provinciales
88 329	51 639	22 897	23 059	30 955	64 753	95 151	97 644	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
116 847	107 312	135 131	158 027	125 402	127 743	154 916	121 938	Stocks à la fin de l'exercice
88 343	48 339	22 930	23 035	31 007	61 598	98 179	96 458	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
106	60	138	12	65 735	113	376	189	Exportations
9	3	-1	8	8	5	-2	16	Pertes et rectifications
1	-	-	-	-	1	-	-	Auto consommation
159 650	98 409	66 791	62 167	67 266	103 480	145 489	155 904	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
196 119	155 074	150 515	151 268	163 278	161 274	141 738	180 960	Production
25 223	-3 221	26 238	30 704	63 638	-887	34 017	76 169	Transferts d'un produit à l'autre
221 342	151 853	176 753	181 972	226 916	160 387	175 755	257 129	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
31 338	66 680	23 183	49 274	29 178	45 000	39 804	79 419	Entrées inter-provinciales
4 488	2 257	1 801	1 762	562	601	6 000	19 358	Sorties inter-provinciales
4 948	30 610	9 549	14 355	4 468	15 049	7 027	18 742	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
9 586	134 048	63 422	101 604	180 308	25 619	184 403	24 323	Stocks à la fin de l'exercice
223 076	254 663	215 135	215 825	264 396	201 301	244 965	241 201	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4 718	30 589	9 579	14 302	4 436	15 288	6 733	18 364	Exportations
13 152	12 888	5 977	21 735	22 717	98 832	8 091	53 040	Pertes et rectifications
3	3	-5	-6	-6	1	12	6	Auto consommation
10 211	12 018	10 718	15 788	9 772	9 317	9 249	14 811	
178 001	293 849	284 365	292 934	354 818	185 111	333 240	230 310	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, October 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	659 097	663 291	722 475	43 393	19 985	28 555	25 972	45 897
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	552 599	654 102	677 774	74 384	50 791	84 716	28 622	80 472
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	131 874	136 793	156 299	11 624	12 801	14 283	13 283	14 721
2 Interproduct Transfers	85	59	109	1	23	2	1	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	89 553	93 587	107 313	9 774	7 986	8 064	9 613	10 890
6 Interprovincial Transfers -Out-	95 378	90 446	110 992	8 822	6 792	9 853	7 029	7 976
7 Receipts from Reporting Companies	4 300	3 715	5 278	432	546	312	415	259
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 852	1 506	3 342	241	249	149	123	175
9 Imports	15 272	16 805	18 649	1 741	1 636	1 805	1 988	1 720
10 Closing Inventory	23 186	32 764	24 086	21 844	24 086	24 799	29 843	33 827
11 Deliveries to Reporting Companies	4 312	3 645	5 290	432	546	238	417	259
12 Exports	1 406	1 643	1 630	124	100	83	97	123
13 Losses and Adjustments	8	21	14	2	4	3	-	4
14 Own Consumption	182	256	219	20	17	16	14	16
15 Domestic Sales	142 649	147 776	171 944	15 755	13 540	13 709	12 822	15 403
STILL GAS								
1 Production	637 133	650 618	768 431	61 155	70 143	72 671	62 079	67 952
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	637 133	650 618	768 431	61 155	70 143	72 671	62 079	67 952
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	276 347	515 840	328 122	25 512	26 263	19 865	22 762	22 325
2 Interproduct Transfers	-442 624	-195 839	-680 354	-135 503	-102 227	-89 360	-25 834	54 356
4 Transfers to Refinery Feedstocks	208 527	194 238	289 030	41 822	38 681	12 461	11 722	20 584
5 Interprovincial Transfers -In-	23 554	11 822	25 313	535	1 224	2 439	808	783
6 Interprovincial Transfers -Out-	42 267	150 987	60 773	11 255	7 251	1 493	2 226	1 474
7 Receipts from Reporting Companies	16 629	15 940	18 640	1 003	1 008	1 892	360	1 391
8 Receipts from Non-reporting Companies	465 851	147 767	766 662	185 913	114 898	75 121	5 199	7 856
9 Imports	10 251	37	52 254	-	42 003	-	-	-
10 Closing Inventory	313 326	448 440	365 733	332 558	365 733	352 966	328 946	388 860
11 Deliveries to Reporting Companies	16 027	15 981	18 518	1 479	1 012	1 136	358	1 336
12 Exports	932	1 051	1 037	58	47	5	195	-
13 Losses and Adjustments	38	8	40	3	-1	-2	4	-3
14 Own Consumption	12	-	12	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	33 943	50 595	40 558	3 611	3 004	7 631	12 810	3 406

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, octobre 2003 – fin

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
								ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
25 080	51 729	144 668	78 587	87 919	99 231	75 653	97 364	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
57 169	63 162	45 119	103 050	96 591	17 427	77 774	39 117	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
13 348	11 977	11 685	13 215	14 620	13 917	15 744	13 180	Production
11	1	41	-1	1	2	1	2	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
9 251	9 781	9 017	9 482	8 580	9 870	9 039	9 709	Entrées inter-provinciales
7 329	9 130	9 320	7 975	10 246	10 080	11 508	10 389	Sorties inter-provinciales
355	459	496	355	304	357	403	490	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
127	177	207	187	142	110	109	721	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 484	1 970	1 877	1 181	1 626	1 779	1 375	2 070	Importations
34 967	33 760	32 173	33 445	33 993	33 049	32 764	23 186	Stocks à la fin de l'exercice
355	460	496	355	304	358	403	491	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
197	218	175	163	249	144	194	217	Exportations
3	5	-	5	-	1	-	-	Pertes et rectifications
15	18	64	22	17	22	52	20	Auto consommation
15 537	15 741	14 855	14 627	13 909	16 374	14 799	16 461	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
60 423	57 493	64 154	71 185	71 558	64 065	59 038	66 985	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
60 423	57 493	64 154	71 185	71 558	64 065	59 038	66 985	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
105 573	124 997	62 756	25 516	34 590	57 005	40 451	32 736	Production
12 931	9 429	-30 959	-14 007	-99 636	74 061	-86 820	-93 681	Transferts d'un produit à l'autre
10 686	13 171	37 477	4 713	28 909	32 135	22 380	29 967	Transferts aux charges d'alimentation
493	514	1 075	1 647	1 098	1 450	1 515	3 240	Entrées inter-provinciales
9 698	47 409	31 686	4 040	1 549	27 262	24 150	9 186	Sorties inter-provinciales
1 964	1 828	2 807	1 569	1 227	1 850	1 052	196	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 214	1 052	26 341	11 920	8 643	2 587	7 834	30 035	Arrivages de sociétés non-déclarantes
18	-	19	-	-	-	-	10 232	Importations
485 166	556 997	542 457	554 267	464 658	536 015	448 440	313 326	Stocks à la fin de l'exercice
2 428	2 192	2 969	1 591	1 215	1 776	980	157	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
152	96	177	64	177	108	77	64	Exportations
-4	2	4	2	3	2	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 927	3 119	4 266	4 425	3 678	4 313	4 020	3 138	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, October 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	3 375 177	5 801 238	4 394 026	462 102	556 747	711 569	658 404	260 804
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	3 375 177	5 801 238	4 394 026	462 102	556 747	711 569	658 404	260 804
2 Total Imports of Crude and Equivalent	35 055 947	34 540 540	41 971 659	3 265 475	3 650 237	3 515 911	2 959 890	4 431 793
A Algeria	4 170 234	5 695 984	5 003 364	335 858	497 272	332 344	499 089	638 341
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 189 934	3 474 499	4 969 264	324 512	454 818	647 731	331 563	644 197
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 150 743	1 369 496	1 254 015	103 272	-	112 025	184 128	137 986
G Nigeria	872 427	1 086 865	1 021 406	59 615	89 364	320 169	82 235	254 247
H Norway	11 678 135	11 103 666	14 811 953	1 087 104	2 046 714	1 090 443	719 511	1 629 062
I Saudi Arabia	2 829 265	2 985 192	3 152 995	323 730	-	323 553	334 666	392 161
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	6 028 935	4 160 991	6 951 057	465 319	456 803	540 897	688 117	365 465
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	2 910 413	1 103 037	3 174 811	264 398	-	-	58 797	-
N Others	1 225 861	3 560 810	1 632 794	301 667	105 266	148 749	61 784	370 334
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	38 431 124	40 341 778	46 365 685	3 727 577	4 206 984	4 227 480	3 618 294	4 692 597
A By Pipeline	10 282 821	12 259 763	12 211 262	915 362	1 013 079	1 186 161	969 576	1 258 806
B By Other Means	28 148 303	28 082 015	34 154 423	2 812 215	3 193 905	3 041 319	2 648 718	3 433 791
4 Opening Inventory Crude	2 584 636	2 060 323	2 584 636	2 343 900	2 090 080	2 060 323	2 200 484	2 108 963
5 Closing Inventory Crude	2 060 323	2 137 826	2 060 323	2 090 080	2 060 323	2 200 484	2 108 963	2 544 820
6 Losses and Adjustments	3	-3	3	-	-	-1	-3	2
7 Crude and Equivalent Charged	38 671 857	40 264 278	46 889 995	3 981 397	4 236 741	4 087 320	3 709 818	4 256 738
A Conventional Crude Light	33 132 061	35 221 101	40 417 457	3 397 731	3 887 665	3 723 526	3 280 024	3 681 075
B Conventional Crude Heavy	5 366 080	4 922 406	6 298 822	583 666	349 076	363 794	429 794	575 663
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	173 716	120 771	173 716	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 555 614	2 074 262	1 962 132	206 245	200 273	205 812	190 008	283 403
A Crude Tops	1 069 223	1 341 395	1 302 505	124 237	109 045	119 509	74 667	161 777
B Crude Bottoms	51 157	279 091	70 714	4 261	15 296	38 528	67 844	75 190
C LPG's	23 505	40 123	33 404	5 141	4 758	3 306	4 935	2 676
D Natural Gas	28 907	32 354	34 790	3 361	2 522	2 523	3 062	2 966
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	382 822	381 299	520 719	69 245	68 652	41 946	39 500	40 794
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	40 227 471	42 338 540	48 852 127	4 187 642	4 437 014	4 293 132	3 899 826	4 540 141
10 Refinery Losses	-1 725 695	-2 058 868	-2 111 382	-198 872	-186 815	-191 620	-156 143	-192 599
Total, All Products								
1 Refinery Production	41 953 166	44 397 408	50 963 509	4 386 514	4 623 829	4 484 752	4 055 969	4 732 740
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 555 614	2 074 262	1 962 132	206 245	200 273	205 812	190 008	283 403
5 Interprovincial Transfers -In-	3 322 269	3 391 696	4 036 728	352 738	361 721	324 922	288 400	325 546
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 459 710	7 217 725	7 823 265	693 082	670 473	639 477	567 570	596 974
7 Receipts from Reporting Companies	15 210 152	16 598 068	18 609 206	1 624 729	1 774 325	1 887 292	1 719 395	1 778 196
8 Receipts from Non-reporting Companies	608 350	686 710	1 026 915	241 512	177 053	157 411	84 528	69 152
9 Imports	5 486 973	7 782 596	6 611 279	501 807	622 499	563 255	680 890	615 992
10 Closing Inventory	3 076 080	3 305 303	2 795 116	3 031 817	2 795 116	2 756 615	2 729 906	2 894 514
11 Deliveries to Reporting Companies	15 207 142	16 599 965	18 616 184	1 630 556	1 778 486	1 896 089	1 705 968	1 782 919
12 Exports	15 313 303	16 272 491	18 957 499	1 615 842	2 028 354	1 545 377	1 434 773	1 678 637
13 Losses and Adjustments	2 711	1 649	3 187	209	267	196	265	206
14 Own Consumption	2 572 709	2 608 511	3 119 225	266 619	279 897	270 939	245 459	285 956
15 Domestic Sales	25 359 418	27 571 688	30 936 806	2 739 010	2 838 378	2 898 243	2 711 848	2 728 923

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, octobre 2003

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
680 986	860 870	642 930	468 883	607 067	463 851	445 874	447 451	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	1
680 986	860 870	642 930	468 883	607 067	463 851	445 874	447 451		A B
3 084 296	3 077 029	3 397 362	3 954 516	3 502 836	3 057 837	3 559 070	3 712 120	Total des importations de brut et d'équivalents	2
484 026	564 463	639 305	594 092	692 005	493 169	759 150	504 102	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
493 226	308 585	-	-	201 422	235 217	612 558	600 447	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
101 057	122 648	-	192 496	208 278	156 779	154 099	103 027	Mexique	F
188 129	-	103 171	138 914	-	-	-	102 993	Nigéria	G
981 378	1 130 353	823 562	1 333 910	1 145 776	1 379 429	870 242	1 198 105	Norvège	H
155 286	334 983	443 405	334 817	328 998	-	337 323	333 184	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
268 734	194 274	416 044	581 252	447 091	277 653	381 464	416 221	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
251 350	258 435	122 892	41 424	87 430	75 214	207 495	356 392	Vénézuéla	M
161 110	163 288	848 983	737 611	391 836	440 376	236 739	97 649	Autres	N
3 765 282	3 937 899	4 040 292	4 423 399	4 109 903	3 521 688	4 004 944	4 159 571	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
986 259	936 408	944 594	1 147 611 ^f	1 161 089 ^f	1 604 413	2 064 846	1 042 563	Par pipe-line	A
2 779 023	3 001 491	3 095 698	3 275 788 ^f	2 948 814 ^f	1 917 275	1 940 098	3 117 008	Par d'autres moyens	B
2 544 820	2 220 750	1 966 405	2 044 386	2 328 245	2 232 373	2 058 803	2 256 127	Stocks de brut - Début	4
2 220 750	1 966 405	2 044 386	2 328 245	2 232 373	2 058 803	2 137 826	2 343 900	Stocks de brut - Fin	5
-	-1	-2	-	-2	3	1	-	Pertes et rectifications	6
4 089 352	4 192 245	3 962 313	4 139 540	4 205 777	3 695 255	3 925 920	4 071 798	Brut et équiv. Introduit	7
3 610 341	3 619 614	3 422 261	3 775 882	3 692 897	3 117 011	3 298 470	3 374 379	Brut conventionnel léger	A
453 845	518 606	499 883	362 247	512 880	578 244	627 450	694 851	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
25 166	54 025	40 169	1 411	-	-	-	2 568	Condensats et pentanes	E
174 516	184 484	194 513	163 171	190 568	224 861	262 926	128 872	Autres matières utilisées	8
130 755	116 542	130 546	130 739	138 749	152 706	185 405	69 755	Produits de décantation	A
11 296	30 379	17 303	-	3 478	14 953	20 120	-	Résidus de brut	B
5 317	4 432	3 001	2 889	3 704	2 959	6 904	343	GPL	C
2 102	3 749	2 956	2 806	3 685	4 597	3 908	5 374	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
25 046	29 382	40 707	26 737	40 952	49 646	46 589	53 400	Autres charges d'alimentation	F
4 263 868	4 376 729	4 156 826	4 302 711	4 396 345	3 920 116	4 188 846	4 200 670	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-179 794	-158 106	-206 160	-240 920	-262 862	-223 737	-246 927	-182 381	Pertes en raffinerie	10
4 443 662	4 534 835	4 362 986	4 543 631	4 659 207	4 143 853	4 435 773	4 383 051	Total, tous les produits	
4 443 662	4 534 835	4 362 986	4 543 631	4 659 207	4 143 853	4 435 773	4 383 051	Production des raffineries	1
174 516	184 484	194 513	163 171	190 568	224 861	262 926	128 872	Retour pour alimentation des raffineries	4
342 619	344 750	326 442	354 944	351 045	336 557	396 471	408 290	Entrées inter-provinciales	5
710 990	743 023	734 062	821 091	862 821	781 320	760 397	774 998	Sorties inter-provinciales	6
1 469 979	1 642 051	1 373 109	1 618 906	1 674 189	1 726 146	1 708 805	1 643 426	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
48 797	35 895	55 459	39 270	34 741	63 494	97 963	36 616	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
759 539	909 026	765 877	892 993	934 078	807 876	853 070	629 759	Importations	9
3 254 659	3 228 924	3 294 637	3 562 974	3 367 564	3 267 079	3 305 303	3 076 080	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 468 746	1 638 929	1 357 046	1 632 665	1 669 727	1 718 504	1 729 372	1 624 205	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 586 055	1 787 330	1 685 251	1 556 781	1 950 260	1 610 850	1 437 177	1 579 479	Exportations	12
219	187	121	120	126	106	103	192	Pertes et rectifications	13
257 190	247 762	245 875	268 390	256 249	231 438	299 253	259 028	Auto consommation	14
2 506 735	2 890 577	2 601 292	2 739 189	2 918 919	2 611 332	2 964 630	2 807 691	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	858 205	859 424	1 035 155	83 458	93 492	90 063	75 763	93 563
2 Interproduct Transfers	-31 545	-15 787	-33 973	-1 237	-1 191	-1 933	-748	-206
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	826 660	843 637	1 001 182	82 221	92 301	88 130	75 015	93 357
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	70 367	68 240	87 822	7 325	10 130	11 317	9 736	9 664
6 Interprovincial Transfers -Out-	70 377	67 076	87 832	7 325	10 130	10 153	9 736	9 664
7 Receipts from Reporting Companies	30 441	18 056	31 897	1 456	-	1 626	1 089	1 580
8 Receipts from Non-reporting Companies	72 892	130 049	123 529	22 623	28 014	22 989	24 608	21 541
9 Imports	-	479	-	-	-	-	-	209
10 Closing Inventory	7 187	15 273	16 824	11 062	16 824	9 263	10 254	17 615
11 Deliveries to Reporting Companies	27 443	18 143	30 989	1 847	1 699	1 626	1 089	1 580
12 Exports	347 012	396 338	427 512	42 799	37 701	40 881	28 393	36 772
13 Losses and Adjustments	26	25	31	2	3	-	2	4
14 Own Consumption	17 858	19 418	22 338	1 231	3 249	4 151	3 592	3 749
15 Domestic Sales	547 319	561 012	675 766	56 546	71 901	74 812	66 645	67 221
16 Total Exports (N.E.B.145)	717 573	694 885	931 479	102 661	111 245	118 622	98 600	94 027
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	294 911	299 007	318 308	4 640	18 757	22 851	19 740	6 248
2 Interproduct Transfers	-364 950	-392 162	-509 831	-64 404	-80 477	-55 838	-52 291	-37 922
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-70 039	-93 155	-191 523	-59 764	-61 720	-32 987	-32 551	-31 674
4 Transfers to Refinery Feedstocks	23 505	40 123	33 404	5 141	4 758	3 306	4 935	2 676
5 Interprovincial Transfers -In-	4 731	1 340	4 731	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	1 340	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	13 169	476	13 169	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	43 732	387 071	108 662	32 389	32 541	52 733	53 965	37 090
9 Imports	302 412	-	377 912	38 252	37 248	-	-	-
10 Closing Inventory	35 828	46 427	14 218	28 928	14 218	20 367	29 170	17 408
11 Deliveries to Reporting Companies	13 169	476	13 169	-	-	-	-	-
12 Exports	2 492	1 050	9 114	-	6 622	-	-	1 050
13 Losses and Adjustments	-3	1	-3	-	-	-	1	-
14 Own Consumption	45 781	14 105	47 234	1 007	446	1 016	3 475	2 007
15 Domestic Sales	185 608	206 428	208 190	11 629	10 953	9 275	4 200	11 445
16 Total Exports (N.E.B.145)	11 628	16 616	12 198	-	570	2 155	-	-
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	527 044	507 088	641 154	60 559	53 551	63 100	60 076	55 407
2 Interproduct Transfers	6 338	-13 639	5 512	-304	-522	3 002	-14 138	-2 759
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	533 382	493 449	646 666	60 255	53 029	66 102	45 938	52 648
4 Transfers to Refinery Feedstocks	676	3 964	676	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 307	587	5 307	-	-	24	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	129 825	106 861	161 589	8 462	23 302	9 305	907	11 808
7 Receipts from Reporting Companies	54 682	60 422	73 580	4 763	14 135	-	6 041	12 465
8 Receipts from Non-reporting Companies	13 361	17 597	14 606	156	1 089	6 183	417	2 243
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	39 784	34 183	10 496	39 581	10 496	40 322	59 016	57 407
11 Deliveries to Reporting Companies	55 217	60 055	74 115	4 763	14 135	-	5 406	12 633
12 Exports	211 664	142 410	286 632	31 822	43 146	16 522	16 227	27 765
13 Losses and Adjustments	8	23	2	-4	-2	1	24	-
14 Own Consumption	147	16	190	-	43	-	-	-
15 Domestic Sales	198 623	235 039	235 671	20 334	16 714	16 655	11 138	16 759
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	22 066	13 442	23 937	1 126	745	1 039	1 165	1 678
2 Interproduct Transfers	-1 326	44	-1 318	17	-9	6	27	37
3 Net Production	20 740	13 486	22 619	1 143	736	1 045	1 192	1 715
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	829	1 830	975	76	70	75	61	65
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 331	1 134	1 515	106	78	81	144	134
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	749	844	832	2	81	-	39	32
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	4 326	2 400	3 241	3 513	3 241	3 337	2 877	2 901
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	14	10	18	2	2	1	-1	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	22 392	15 857	25 397	1 926	1 079	942	1 609	1 652

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
87 514	87 147	79 064	87 581	89 266	81 535	87 928	90 064		PROPANE & MÉL DE PROPANE
-3 676	-679	951	-564	-1 097	-4 068	-3 767	783		Production
									Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
83 838	86 468	80 015	87 017	88 169	77 467	84 161	90 847		Production nette
									Transferts aux charges d'alimentation
8 294	6 871	3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	7 116		Entrées inter-provinciales
8 294	6 871	3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	7 116		Sorties inter-provinciales
1 855	1 912	1 193	2 184	2 309	2 055	2 253	5 231		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
9 544	10 061	7 503	4 985	5 025	8 295	15 498	5 640		Arrivages de sociétés non-déclarantes
270	-	-	-	-	-	-	-		Importations
14 096	16 771	16 035	13 604	16 063	15 106	15 273	7 187		Stocks à la fin de l'exercice
1 855	2 082	1 088	2 119	2 577	2 075	2 052	2 124		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
36 843	34 970	46 702	47 753	44 963	34 574	44 487	36 243		Exportations
1	3	6	-	-1	6	4	4		Pertes et rectifications
866	1 718	1 380	1 385	75	1 134	1 368	2 009		Auto consommation
59 461	56 993	40 271	45 360	45 430	50 985	53 834	62 156		Ventes intérieures
66 807	62 366	60 085	70 605	69 233 ^f	54 540 ^f	-	72 577		Exportations totales (O.N.E.145)
18 614	51 976	49 345	53 949	54 922	19 734	1 628	8 041		BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-23 870	-27 266	-23 485	-33 780	-31 625	-50 941	-55 144	-60 675		Production
									Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
-5 256	24 710	25 860	20 169	23 297	-31 207	-53 516	-52 634		Production nette
5 317	4 432	3 001	2 889	3 704	2 959	6 904	343		Transferts aux charges d'alimentation
-	562	444	-	334	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	562	444	-	334	-	-	-		Sorties inter-provinciales
32 767	21 935	20 870	21 980	20 540	52 360	72 831	562		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	63 223		Arrivages de sociétés non-déclarantes
20 812	20 551	28 993	34 858	42 919	42 964	46 427	35 828		Importations
-	-	-	-	-	-	476	562		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	476		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
129	3 232	1 805	1 186	208	735	312	203		Pertes et rectifications
									Auto consommation
18 661	39 242	33 482	32 210	31 863	17 414	8 636	9 441		Ventes intérieures
-	-	9 089	230	2 993 ^f	2 149 ^f	-	1 132		Exportations totales (O.N.E.145)
34 463	34 927	43 993	59 591	60 415	40 122	54 994	50 570		CHARGES PÉTROCHIMIQUES
-1 958	-4 644	-3 348	7 611	2 680	1 853	-1 938	-807		Production
									Transferts d'un produit à l'autre
									Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
32 505	30 283	40 645	67 202	63 095	41 975	53 056	49 763		Production nette
-	-	-	3 964	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	138	425	-		Entrées inter-provinciales
15 624	6 800	10 532	16 051	26 867	5 962	3 005	9 212		Sorties inter-provinciales
8 226	8 032	-	6 255	12 731	6 672	-	4 815		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
4 878	2 227	16	-	-	-	1 633	96		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
30 049	21 478	24 053	30 402	38 106	45 531	34 183	39 784		Stocks à la fin de l'exercice
8 693	9 555	-	6 363	6 368	4 757	6 280	5 206		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
36 875	3 765	7 964	10 162	147	6 374	16 609	21 632		Exportations
-3	-4	-	6	-1	5	-5	-3		Pertes et rectifications
-	-	16	-	-	-	-	-		Auto consommation
11 778	28 997	19 574	30 562	34 741	24 262	40 573	14 014		Ventes Intérieures
2 473	653	980	1 743	1 086	1 153	1 472	2 180		PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
-15	52	1	29	23	-42	-74	-104		Production
2 458	705	981	1 772	1 109	1 111	1 398	2 076		Transferts d'un produit à l'autre
									Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
65	71	73	52	60	325	983	58		Entrées inter-provinciales
41	87	137	215	103	115	77	151		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
94	187	261	78	153	-	-	118		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
3 259	2 463	2 231	2 660	2 536	2 564	2 400	4 326		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
2	4	1	-1	-	-	2	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
2 216	1 668	1 409	1 259	1 343	1 293	2 466	2 268		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	52 822	47 904	55 295	2 473	-	4 468	4 391	7 006
2 Interproduct Transfers	-341	-241	-372	-8	-23	-8	-11	-15
3 Net Production	52 481	47 663	54 923	2 465	-23	4 460	4 380	6 991
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 365	5 043	4 804	234	205	206	237	181
6 Interprovincial Transfers -Out-	29 045	24 829	30 904	1 011	848	1 355	2 192	2 711
7 Receipts from Reporting Companies	39 745	38 627	43 177	2 119	1 313	1 546	2 203	2 894
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 978	5 393	4 629	6 285	4 629	6 558	8 225	9 682
11 Deliveries to Reporting Companies	40 256	40 621	43 902	2 336	1 310	2 111	2 082	2 869
12 Exports	5 542	5 453	5 833	190	101	260	95	2 054
13 Losses and Adjustments	68	47	78	4	6	6	-1	12
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	21 563	19 619	23 419	970	886	551	785	963
MOTOR GASOLINE								
1 Production	16 619 409	16 596 036	20 049 263	1 662 691	1 767 163	1 655 167	1 471 397	1 763 168
2 Interproduct Transfers	510 561	652 084	723 606	75 280	137 765	120 177	53 863	24 398
3 Net Production	17 129 970	17 248 120	20 772 869	1 737 971	1 904 928	1 775 344	1 525 260	1 787 566
4 Transfers to Refinery Feedstocks	17 713	27 638	19 269	947	609	405	10 165	12 792
5 Interprovincial Transfers -In-	1 207 128	1 078 118	1 433 778	115 540	111 110	106 753	58 179	102 730
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 959 722	3 223 109	3 494 711	266 514	268 475	233 720	207 286	247 942
7 Receipts from Reporting Companies	8 543 951	8 960 311	10 163 717	804 053	815 713	818 752	727 799	855 945
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 239 757	1 864 063	1 259 954	10 125	10 072	85	90 794	98 248
10 Closing Inventory	793 147	734 189	680 087	781 105	680 087	758 339	717 759	690 476
11 Deliveries to Reporting Companies	8 549 725	8 977 615	10 169 774	804 774	815 275	818 742	727 247	860 241
12 Exports	7 036 451	7 072 330	8 611 384	679 580	895 353	626 023	624 537	826 955
13 Losses and Adjustments	2 582	938	2 869	149	138	54	147	82
14 Own Consumption	1 056	803	1 096	20	20	18	16	17
15 Domestic Sales	9 536 810	9 794 077	11 427 528	927 747	962 971	943 720	873 214	923 743
Sales by Grade:								
16 Premium	1 025 776	994 006	1 222 992	95 415	101 801	97 884	77 236	79 042
17 Mid Grade	154 675	148 730	185 859	15 056	16 128	15 682	13 771	14 385
18 Regular No-Lead	8 358 651	8 657 349	10 021 349	817 378	845 320	833 461	782 558	830 625
19 Regular Leaded	-2 292	-6 008	-2 672	-102	-278	-3 307	-351	-309
20 Retail Sales of Motor Gasoline	8 772 475	8 732 315	10 517 769	856 425	888 869	867 716	803 237	849 361
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 648 926	1 693 761	1 832 305	127 517	55 862	147 278	134 257	127 880
2 Interproduct Transfers	-109 438	-129 151	-126 724	12 441	-29 727	-30 143	-406	-33 248
3 Net Production	1 539 488	1 564 610	1 705 581	139 958	26 135	117 135	133 851	94 632
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	75 349	116 295	97 783	12 507	9 927	9 659	10 544	12 334
6 Interprovincial Transfers -Out-	212 735	283 045	260 856	26 393	21 728	21 640	24 262	28 535
7 Receipts from Reporting Companies	484 573	617 272	617 601	77 307	55 721	53 241	39 350	77 117
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	552 483	709 786	747 697	56 593	138 621	18 534	81 315	53 842
10 Closing Inventory	174 055	282 444	143 798	180 897	143 798	160 941	240 964	222 764
11 Deliveries to Reporting Companies	486 506	611 422	619 333	77 319	55 508	52 201	40 151	74 358
12 Exports	306 724	324 439	352 274	2 433	43 117	10 450	35 549	23 796
13 Losses and Adjustments	566	159	628	16	46	-13	24	17
14 Own Consumption	61	56	65	2	2	4	10	9
15 Domestic Sales	1 640 555	1 650 196	1 961 017	173 360	147 102	97 144	85 041	129 410
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	82 934	6 623	97 630	7 776	6 920	2 483	3 631	509
2 Interproduct Transfers	-4 891	-4 608	-4 961	-45	-25	-24	-5	102
3 Net Production	78 043	2 015	92 669	7 731	6 895	2 459	3 626	611
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 580	78	2 647	50	17	2	26	5
6 Interprovincial Transfers -Out-	28 291	4 622	32 557	2 886	1 380	1 918	1 735	967
7 Receipts from Reporting Companies	21 616	-	21 678	17	45	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	11	8	18	-	7	-	-	2
10 Closing Inventory	9 792	-6	11 302	9 634	11 302	7 745	6 978	4 691
11 Deliveries to Reporting Companies	21 534	-	21 607	18	55	-	-	-
12 Exports	55	-	55	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	31	-17	41	6	4	-9	-1	-3
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	64 752	8 804	73 655	5 046	3 857	4 109	2 685	1 941

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
								ESSENCE D'AVIATION
5 005	-	7 298	7 050	7 252	2 966	2 468	-	Production
-18	-39	-20	-26	-58	-31	-15	-119	Transferts d'un produit à l'autre
4 987	-39	7 278	7 024	7 194	2 935	2 453	-119	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
329	543	664	551	1 594	449	289	316	Entrées inter-provinciales
1 734	3 418	2 440	3 643	3 377	2 980	979	1 371	Sorties inter-provinciales
3 467	4 560	4 928	6 116	2 950	6 988	2 975	3 595	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
11 177	5 788	8 104	7 973	8 713	6 011	5 393	5 978	Stocks à la fin de l'exercice
3 810	3 987	4 915	6 087	4 124	7 431	3 205	3 712	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
489	530	313	1 066	193	257	196	404	Exportations
4	10	12	2	-6	5	3	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 251	2 508	2 874	3 024	3 310	2 401	1 952	1 492	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
1 636 869	1 497 265	1 637 762	1 748 294	1 818 189	1 637 920	1 730 005	1 786 253	Production
14 806	58 078	41 921	87 825	96 311	17 282	137 423	70 018	Transferts d'un produit à l'autre
1 651 675	1 555 343	1 679 683	1 836 119	1 914 500	1 655 202	1 867 428	1 856 271	Production nette
495	810	540	675	405	676	675	1 695	Transferts aux charges d'alimentation
109 531	96 248	118 410	131 525	125 596	105 470	123 676	111 168	Entrées inter-provinciales
300 026	278 910	346 896	459 291	459 442	378 935	310 661	313 471	Sorties inter-provinciales
828 640	969 729	757 876	1 024 322	1 026 638	1 028 413	922 197	915 887	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
198 349	194 125	329 943	374 925	216 441	309 129	52 024	125 573	Importations
749 032	644 517	712 741	778 937	689 614	726 087	734 189	793 147	Stocks à la fin de l'exercice
831 512	973 366	746 325	1 032 288	1 027 779	1 027 661	932 454	900 849	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
689 376	672 586	706 506	725 644	810 453	691 956	698 294	729 729	Exportations
159	65	93	57	117	83	81	130	Pertes et rectifications
14	666	21	11	13	16	11	23	Auto consommation
908 057	993 557	1 017 307	1 082 729	1 074 289	962 414	1 015 047	995 263	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
79 982	103 133	107 826	118 116	122 614	98 884	109 289	104 754	Super
14 637	16 164	15 134	14 888	15 558	13 342	15 169	15 365	Intermédiaire
813 634	874 328	894 530	950 152	936 508	850 504	891 049	875 144	Ordinaire sans plomb
-196	-68	-183	-427	-391	-316	-460	-	Ordinaire avec plomb
835 412	854 568	935 980	889 907	949 849	850 381	895 904	918 701	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
129 225	199 385	195 512	238 093	217 991	162 750	141 390	228 853	Production
-1 971	7 355	-24 371	-12 828	11 494	-6 630	-38 403	2 508	Transferts d'un produit à l'autre
127 254	206 740	171 141	225 265	229 485	156 120	102 987	231 361	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
11 538	10 909	12 104	11 939	12 656	13 074	11 538	8 410	Entrées inter-provinciales
24 796	27 995	25 934	33 410	36 986	36 075	23 412	22 496	Sorties inter-provinciales
53 346	68 553	81 998	60 157	76 470	56 348	50 692	44 150	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
108 047	160 000	9	46 956	45 889	50 595	144 599	82 380	Importations
221 943	265 140	284 356	285 593	274 040	259 271	282 444	174 055	Stocks à la fin de l'exercice
53 467	64 373	82 848	61 178	76 519	54 640	51 687	46 128	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
53 563	43 283	21 547	48 073	68 600	16 125	3 453	106 120	Exportations
29	26	24	8	19	4	21	-2	Pertes et rectifications
9	7	10	1	4	1	1	8	Auto consommation
169 142	267 321	115 673	200 410	193 925	184 061	208 069	218 244	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	-	8 393	Production
-188	-2 712	-5	-428	-647	-701	-	-10	Transferts d'un produit à l'autre
-188	-2 712	-5	-428	-647	-701	-	8 383	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
54	-	-9	-	-	-	-	119	Entrées inter-provinciales
2	-	-	-	-	-	-	1 255	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	82	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4	-	2	-	-	-	-	-	Importations
4 513	1 792	1 770	1 342	695	-7	-6	9 792	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	97	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	1	1	-5	-	-	-1	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
46	8	9	5	-	1	-	6 551	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	635 720	711 196	893 296	111 250	146 326	180 861	134 928	122 079
2 Interproduct Transfers	-409 457	-428 159	-577 794	-84 736	-83 601	-115 755	-121 396	-74 025
3 Net Production	226 263	283 037	315 502	26 514	62 725	65 106	13 532	48 054
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	15 492	13 342	19 945	2 260	2 193	2 702	3 360	921
6 Interprovincial Transfers -Out-	20 825	11 981	27 368	3 079	3 464	3 092	1 093	136
7 Receipts from Reporting Companies	134 536	171 775	182 692	19 850	28 306	35 126	35 823	22 440
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	14 646	43 797	26 565	7 944	3 975	42 133	1 622	-
10 Closing Inventory	55 581	93 169	57 094	44 748	57 094	70 326	33 008	47 403
11 Deliveries to Reporting Companies	134 119	168 310	181 128	19 696	27 313	33 797	35 029	21 217
12 Exports	99 588	116 052	127 042	11 445	16 009	45 541	20 075	11 216
13 Losses and Adjustments	175	60	198	17	6	28	4	4
14 Own Consumption	77	87	93	3	13	19	14	10
15 Domestic Sales	151 656	179 386	222 865	33 161	38 048	49 358	35 440	24 437
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	6 612 629	7 872 380	8 205 470	736 088	856 753	622 120	598 113	826 341
2 Interproduct Transfers	505 889	575 431	537 518	54 594	-22 965	80 923	83 492	-5 723
3 Net Production	7 118 518	8 447 811	8 742 988	790 682	833 788	703 043	681 605	820 618
4 Transfers to Refinery Feedstocks	51 157	275 672	70 714	4 261	15 296	38 528	67 170	72 445
5 Interprovincial Transfers -In-	475 314	602 953	585 430	52 351	57 765	51 884	78 688	54 969
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 401 216	1 689 622	1 680 989	167 726	112 047	138 600	153 787	117 974
7 Receipts from Reporting Companies	3 445 923	3 889 365	4 232 670	364 791	421 956	445 213	444 357	376 598
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	46 899	173 272	81 624	93	34 632	34 975	35 061	67 733
10 Closing Inventory	481 792	440 923	421 929	368 331	421 929	344 800	331 439	391 102
11 Deliveries to Reporting Companies	3 438 491	3 880 993	4 229 138	364 629	426 018	446 641	445 081	381 064
12 Exports	1 216 075	2 001 711	1 741 621	259 984	265 562	214 257	114 284	192 938
13 Losses and Adjustments	-893	174	-906	-22	9	22	23	72
14 Own Consumption	349	363	388	-8	47	13	21	28
15 Domestic Sales	4 957 962	5 245 872	5 958 334	524 808	475 564	474 183	472 706	495 734
16 Sales of Low Sulfur	4 063 733	4 370 449	4 900 641	445 099	391 809	400 703	408 319	412 616
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	6 144 502	6 507 598	7 655 870	743 916	767 452	868 870	732 372	832 257
2 Interproduct Transfers	-184 436	-31 429	-86 491	15 618	82 327	68 406	43 284	74 439
3 Net Production	5 960 066	6 476 169	7 569 379	759 534	849 779	937 276	775 656	906 696
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	854 057	898 687	1 072 115	104 918	113 140	117 848	96 723	103 871
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 057 331	1 129 247	1 366 643	143 675	165 637	179 168	130 792	142 662
7 Receipts from Reporting Companies	2 228 587	2 635 547	2 994 458	337 066	428 805	516 852	444 631	422 365
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 045	58 785	8 588	150	7 393	238	478	495
10 Closing Inventory	301 076	346 543	354 010	415 755	354 010	329 724	269 958	324 706
11 Deliveries to Reporting Companies	2 224 877	2 635 181	2 994 309	341 208	428 224	526 958	430 423	423 125
12 Exports	3 273 155	3 459 710	3 930 699	262 108	395 436	301 456	302 085	366 246
13 Losses and Adjustments	327	142	391	25	39	98	25	18
14 Own Consumption	2 104	2 314	2 327	118	105	107	115	103
15 Domestic Sales	2 582 488	2 850 061	3 393 764	339 855	471 421	588 713	513 814	446 525
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	3 986 319	4 603 022	4 975 195	478 497	510 379	459 043	486 685	490 616
2 Interproduct Transfers	763 293	241 755	1 053 212	146 300	143 619	43 148	49 943	27 988
3 Net Production	4 749 612	4 844 777	6 028 407	624 797	653 998	502 191	536 628	518 604
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	349 922	342 939	426 494	40 173	36 399	11 735	13 298	13 344
6 Interprovincial Transfers -Out-	101 409	111 223	124 072	2 074	20 589	4 224	8 792	8 755
7 Receipts from Reporting Companies	110 540	110 540	127 100	11 519	5 041	12 306	5 509	3 216
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 229 300	2 362 577	1 525 696	123 634	172 762	218 991	284 357	169 091
10 Closing Inventory	402 428	454 462	313 881	345 186	313 881	307 176	312 616	353 214
11 Deliveries to Reporting Companies	112 877	110 534	128 692	11 695	4 120	12 213	6 863	2 310
12 Exports	2 095 989	1 864 375	2 680 973	303 763	281 221	179 818	203 173	134 800
13 Losses and Adjustments	-168	20	-160	2	6	4	12	-6
14 Own Consumption	392 464	437 809	491 730	49 275	49 991	56 861	55 905	58 577
15 Domestic Sales	3 679 097	4 996 291	4 713 231	490 556	543 578	498 808	559 607	459 221
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
21 627	-	34 262	43 181	47 354	41 379	85 525	63 169	Production
2 504	-14 828	-6 622	-19 165	-19 177	-18 539	-41 156	-43 098	Transferts d'un produit à l'autre
24 131	-14 828	27 640	24 016	28 177	22 840	44 369	20 071	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
909	738	1 207	394	502	1 015	1 594	1 554	Entrées inter-provinciales
1 069	908	1 365	627	1 241	1 097	1 353	2 135	Sorties inter-provinciales
8 942	7 822	15 598	17 350	5 756	9 060	13 858	16 450	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
41	-	-	-	-	-	1	4	Importations
56 455	33 939	55 778	75 255	83 892	84 302	93 169	55 581	Stocks à la fin de l'exercice
8 778	7 728	15 607	17 315	5 647	9 041	14 151	16 818	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5 714	2 400	1 442	1 194	11 968	6 757	9 745	8 882	Exportations
10	19	-9	-	2	-7	9	15	Pertes et rectifications
15	9	6	6	6	2	-	8	Auto consommation
9 385	5 184	4 195	3 141	6 934	15 615	25 697	27 083	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
787 630	845 189	822 394	850 629	927 381	797 394	795 189	798 983	Production
-27 858	16 235	104 448	39 955	49 354	119 880	114 725	21 201	Transferts d'un produit à l'autre
759 772	861 424	926 842	890 584	976 735	917 274	909 914	820 184	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
11 296	30 379	17 303	-	3 478	14 953	20 120	-	Entrées inter-provinciales
56 704	46 320	57 510	53 171	75 810	72 994	54 903	52 537	Sorties inter-provinciales
166 457	198 894	160 777	168 522	188 031	218 627	177 953	201 469	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
312 200	344 714	352 799	347 042	394 541	410 392	461 509	366 186	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
35 018	77	87	113	82	65	61	172	Stocks à la fin de l'exercice
410 885	336 723	443 467	537 213	579 358	488 055	440 923	481 792	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
305 361	343 224	347 329	351 543	391 791	410 507	458 452	361 815	Exportations
187 623	172 110	176 797	132 078	279 969	289 302	242 353	162 240	Pertes et rectifications
2	30	-4	16	18	3	-8	24	Auto consommation
59	93	60	8	26	21	34	47	
473 113	581 967	528 232	544 997	541 710	558 615	574 615	560 303	Ventes intérieures
367 877	479 472	434 991	453 180	456 242	466 705	490 344	469 324	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
669 800	625 228	582 572	576 824	546 188	510 884	562 603	564 030	Production
29 214	-31 382	-55 886	-43 173	-14 653	-63 656	-38 022	6 123	Transferts d'un produit à l'autre
699 014	593 846	526 686	533 651	531 535	447 228	524 581	570 153	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
101 450	92 913	83 096	77 564	70 970	46 557	107 695	102 180	Entrées inter-provinciales
126 230	109 643	94 169	86 105	78 949	61 336	120 193	129 782	Sorties inter-provinciales
243 251	194 023	138 199	124 359	128 800	183 599	239 468	264 996	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
240	11 317	36	16	39	35 319	10 607	110	Importations
360 519	330 612	317 247	367 289	308 187	318 556	346 543	301 076	Stocks à la fin de l'exercice
244 554	191 594	138 223	124 615	131 031	179 643	245 015	264 692	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
323 590	410 733	395 773	364 482	466 815	285 881	242 649	260 377	Exportations
19	13	-20	10	-5	-	-16	7	Pertes et rectifications
127	115	601	517	78	169	382	457	Auto consommation
313 622	209 908	132 636	109 819	113 578	175 305	246 141	274 562	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
545 436	513 055	395 808	420 359	436 178	422 225	433 617	359 223	Production
23 589	-3 200	26 331	30 825	68 732	-68 313	42 712	149 909	Transferts d'un produit à l'autre
569 025	509 855	422 139	451 184	504 910	353 912	476 329	509 132	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
31 353	66 600	23 143	49 229	29 165	55 418	49 654	94 684	Entrées inter-provinciales
17 891	37 907	7 437	7 645	7 641	601	10 330	19 358	Sorties inter-provinciales
6 506	30 610	9 549	14 355	5 179	15 049	8 261	18 742	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
183 653	253 976	165 558	172 751	392 578	198 654	322 968	153 461	Importations
441 489	436 420	354 010	382 053	458 181	367 749	454 462	402 428	Stocks à la fin de l'exercice
6 276	30 589	9 579	14 302	5 147	15 288	7 967	18 364	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
197 751	249 477	189 782	163 660	184 430	228 228	133 256	171 983	Exportations
2	7	1	6	-11	1	4	9	Pertes et rectifications
46 680	42 201	33 303	36 297	29 721	35 330	42 934	47 922	Auto consommation
433 662	505 929	462 697	437 566	628 776	434 017	576 008	437 781	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, October 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
ASPHALT								
1 Production	1 498 846	1 407 115	1 622 812	73 503	50 463	88 220	80 608	105 918
2 Interproduct Transfers	16 237	-30 995	16 684	4 248	-3 801	-419	58	-2
5 Interprovincial Transfers -In-	89 446	102 801	99 977	3 300	7 231	460	2 592	11 260
6 Interprovincial Transfers -Out-	179 194	203 319	222 918	24 185	19 539	16 040	5 901	4 028
7 Receipts from Reporting Companies	64 262	49 555	64 432	114	56	-	105	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	131 293	133 733	131 345	7	45	-	24	36
10 Closing Inventory	198 942	150 565	167 002	181 383	167 002	144 347	138 954	154 293
11 Deliveries to Reporting Companies	64 315	49 510	64 487	114	58	-	105	-
12 Exports	481 474	573 525	527 414	19 193	26 747	66 321	56 802	51 917
13 Losses and Adjustments	-37	36	-24	6	7	-	-	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	988 835	852 256	1 066 092	55 233	22 024	28 555	25 972	45 927
PETROLEUM COKE								
1 Production	665 424	660 231	804 517	66 823	72 270	67 503	51 256	67 121
2 Interproduct Transfers	1 602	8 855	4 477	335	2 540	665	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	10	-	-	-	-	10	-
9 Imports	517 704	661 943	633 955	70 453	45 798	79 211	26 456	77 391
10 Closing Inventory	1 266	7 683	2 327	1 122	2 327	1 451	2 414	1 772
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-56	-15	-63	-4	-3	-	-3	-
14 Own Consumption	632 286	623 163	764 276	63 375	68 615	63 539	48 140	64 682
15 Domestic Sales	552 599	702 535	677 774	74 384	50 791	84 716	28 622	80 472
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	131 874	136 793	156 299	11 624	12 801	14 283	13 283	14 721
2 Interproduct Transfers	-9 636	19	-7 131	1 253	1 252	-121	1 119	1 489
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	141 942	146 098	167 454	13 278	12 234	9 606	14 019	15 284
6 Interprovincial Transfers -Out-	96 879	95 615	112 743	8 946	6 918	9 989	9 099	9 963
7 Receipts from Reporting Companies	20 201	19 134	22 850	441	2 208	320	2 454	2 185
8 Receipts from Non-reporting Companies	10 285	1 539	10 791	241	265	149	123	175
9 Imports	17 190	22 191	20 758	1 764	1 804	1 880	2 150	2 135
10 Closing Inventory	34 096	40 787	34 852	33 485	34 852	31 764	35 822	39 585
11 Deliveries to Reporting Companies	21 289	20 073	25 478	448	3 741	246	2 457	2 186
12 Exports	1 680	1 663	1 909	127	102	84	100	123
13 Losses and Adjustments	21	28	29	4	4	5	1	5
14 Own Consumption	182	258	219	20	17	16	14	16
15 Domestic Sales	193 560	202 202	231 642	19 667	18 415	18 865	17 419	19 933
STILL GAS								
1 Production	1 480 330	1 510 119	1 789 255	151 576	157 349	145 195	134 157	156 758
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 480 330	1 510 119	1 789 255	151 576	157 349	145 195	134 157	156 758
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	691 205	965 669	807 748	62 997	53 546	52 208	54 147	61 470
2 Interproduct Transfers	-687 900	-432 017	-992 414	-159 352	-145 162	-112 086	-42 791	25 447
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 462 563	1 726 865	1 838 069	195 896	179 610	163 573	107 738	195 490
5 Interprovincial Transfers -In-	25 440	13 345	27 466	726	1 300	2 651	937	918
6 Interprovincial Transfers -Out-	171 530	264 702	218 568	30 700	16 338	10 192	11 844	11 695
7 Receipts from Reporting Companies	17 926	26 988	20 185	1 233	1 026	2 310	10 034	1 391
8 Receipts from Non-reporting Companies	467 331	149 600	768 495	186 101	115 063	75 357	5 366	8 071
9 Imports	1 434 233	1 751 962	1 797 167	192 792	170 142	167 208	158 633	146 810
10 Closing Inventory	530 802	650 868	559 426	580 802	559 426	520 155	530 452	559 495
11 Deliveries to Reporting Companies	17 324	27 032	20 063	1 709	1 030	1 554	10 035	1 336
12 Exports	235 402	313 435	255 037	2 398	17 237	43 764	33 453	3 005
13 Losses and Adjustments	50	18	58	6	2	-1	8	-2
14 Own Consumption	12	-	12	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	35 599	52 053	42 461	3 788	3 074	7 837	12 951	3 540

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, octobre 2003 – fin

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
129 586	182 916	156 724	177 529	167 890	139 604	178 120	163 776	ASPHALTE	
-	-7 593	-10 988	-14 543	-12 670	20 163	-5 001	36 939	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
4 235	7 018	10 320	10 022	16 618	16 353	23 923	7 985	Entrées inter-provinciales	5
9 593	14 301	28 314	17 585	31 722	31 722	52 688	34 728	Sorties inter-provinciales	6
-	7 373	6 227	12 686	14 956	3 865	4 343	648	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
44	6 015	76 367	35 432	7 961	7 660	194	7 560	Importations	9
199 732	249 419	201 125	217 787	166 209	141 357	150 565	198 942	Stocks à la fin de l'exercice	10
30	7 343	6 227	12 753	14 897	3 826	4 329	611	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
53 354	62 768	79 692	54 697	76 368	44 632	26 974	77 501	Exportations	12
7	10	13	10	-15	2	8	4	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
25 442	61 620	172 698	119 419	123 361	140 890	108 372	134 240	Ventes intérieures	15
65 011	53 753	56 087	55 559	63 433	56 638	123 870	68 218	COKE DE PÉTROLE	
-	864	515	6 772	38	8	-7	1 602	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
53 898	108 042	41 651	99 105	90 507	11 837	73 845	35 226	Importations	9
558	546	1 599	4 426	5 737	6 529	7 683	1 266	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
-12	-4	-	-	2	1	1	-	Pertes et rectifications	13
62 966	51 080	52 081	55 559	56 074	50 263	118 779	65 208	Auto consommation	14
57 169	111 595	45 119	103 050	96 591	17 427	77 774	39 117	Ventes intérieures	15
13 348	11 977	11 685	13 215	14 620	13 917	15 744	13 180	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
10	-1 040	257	-833	-692	-170	-	622	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
17 481	15 338	14 426	15 108	12 803	17 370	14 663	18 752	Entrées inter-provinciales	5
7 465	9 318	9 490	8 094	10 359	10 207	11 631	10 526	Sorties inter-provinciales	6
1 582	2 767	1 628	2 511	2 246	1 855	1 586	1 778	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
127	210	207	187	142	110	109	721	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 789	2 156	2 191	1 757	2 786	2 895	2 452	2 457	Importations	9
43 639	41 860	40 180	40 217	39 957	41 551	40 787	34 096	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 982	2 768	1 629	2 511	2 246	1 859	2 189	2 962	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
198	221	177	166	251	147	196	221	Exportations	12
3	4	-	7	3	-	-	-4	Pertes et rectifications	13
17	18	64	22	17	22	52	20	Auto consommation	14
20 618	20 858	20 714	21 108	19 289	22 148	21 250	21 867	Ventes intérieures	15
146 308	148 623	156 528	173 398	170 027	143 745	135 380	143 123	GAZ DE DISTILLATION	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
146 308	148 623	156 528	173 398	170 027	143 745	135 380	143 123	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
150 753	282 741	132 972	36 636	37 015	71 887	85 840	34 995	AUTRES PRODUITS	
-10 569	10 799	-49 699	-47 677	-148 013	53 905	-111 333	-184 892	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
157 408	148 863	173 669	155 643	182 981	206 273	235 227	126 834	Transferts aux charges d'alimentation	4
676	619	1 222	1 758	1 198	1 666	1 700	3 411	Entrées inter-provinciales	5
31 768	47 409	42 295	16 272	14 030	36 510	42 687	21 928	Sorties inter-provinciales	6
1 964	1 956	3 114	1 569	1 613	1 850	1 187	304	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
1 387	1 275	26 602	12 040	8 881	2 729	7 892	30 041	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
178 186	173 318	150 033	161 938	177 795	191 722	246 319	159 593	Importations	9
686 501	820 905	802 948	783 365	653 357	721 453	650 868	530 802	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 428	2 320	3 276	1 591	1 601	1 776	1 115	265	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
679	134 487	58 556	7 806	6 103	6 617	18 965	4 147	Exportations	12
-4	3	3	5	3	3	-	1	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
3 112	3 222	4 402	4 530	3 779	4 484	4 196	3 309	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, October 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	14 477 962	13 707 507	17 478 448	1 576 177	1 424 309	1 298 683	1 261 812	1 406 839
A Western Canada	11 793 602	10 916 440	14 278 580	1 312 359	1 172 619	1 270 938	1 086 327	1 030 750
B Eastern Canada	2 684 360	2 791 067	3 199 868	263 818	251 690	27 745	175 485	376 089
2 Total Imports of Crude and Equivalent	7 953 917	8 871 541	9 575 284	804 223	817 144	938 757	891 222	802 174
A Algeria	731 630	1 005 590	1 000 585	111 240	157 715	-	97 181	14 042
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	12 000	639 230	12 000	-	-	-	-	-
H Norway	5 638	636 003	162 727	106 634	50 455	181 585	84 793	106 068
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	4 738 530	5 225 904	5 528 180	453 610	336 040	607 519	511 466	638 868
L United States	797 669	932 623	899 009	37 656	63 684	149 653	106 467	43 196
M Venezuela	307 037	-	307 037	-	-	-	-	-
N Others	1 361 413	432 191	1 665 746	95 083	209 250	-	91 315	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	22 431 879	22 579 048	27 053 732	2 380 400	2 241 453	2 237 440	2 153 034	2 209 013
A By Pipeline	22 248 060	22 413 038	26 838 746	2 365 473	2 225 213	2 218 873	2 136 745	2 191 790
B By Other Means	183 819	166 010	214 986	14 927	16 240	18 567	16 289	17 223
4 Opening Inventory Crude	476 371	641 168	476 371	577 579	649 670	641 168	540 797	568 450
5 Closing Inventory Crude	641 168	746 197	641 168	649 670	641 168	540 797	568 450	479 928
6 Losses and Adjustments	4 861	12 443	6 816	1 018	937	1 909	-1 357	838
7 Crude and Equivalent Charged	22 325 810	22 461 576	26 882 119	2 307 291	2 249 018	2 335 902	2 126 738	2 296 697
A Conventional Crude Light	15 000 477	15 353 285	18 147 642	1 548 123	1 599 042	1 518 070	1 459 420	1 605 023
B Conventional Crude Heavy	2 367 296	1 860 291	2 598 925	140 717	90 912	192 950	114 981	151 033
C Synthetic Crude Oil	2 261 383	2 701 391	2 867 500	342 435	263 682	298 113	232 812	394 500
D Crude Bitumen	1 574 127	1 491 388	1 897 042	169 708	153 207	210 193	159 036	148 743
E Condensate and Pentanes	1 122 527	1 233 470	1 371 010	106 308	142 175	116 576	160 489	175 647
8 Other Materials Charged	3 637 442	3 063 807	4 393 293	344 797	411 054	389 877	315 022	310 831
A Crude Tops	233 005	256 382	244 538	9 870	1 663	50 403	992	1 986
B Crude Bottoms	457 397	424 172	544 082	38 328	48 357	39 351	39 161	49 936
C LPG's	1 520 279	935 167	1 832 592	154 599	157 714	140 541	120 809	99 332
D Natural Gas	242 935	253 246	301 248	28 242	30 071	26 826	24 929	29 945
E Lubes for Reprocessing	123 968	126 626	146 372	11 783	10 621	11 223	9 675	9 303
F Other Feedstocks	1 059 858	1 068 214	1 324 461	101 975	162 628	121 533	119 456	120 329
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	25 963 252	25 525 383	31 275 412	2 652 088	2 660 072	2 725 779	2 441 760	2 607 528
10 Refinery Losses	-1 305 370	-1 546 768	-1 647 109	-166 708	-175 031	-139 183	-138 082	-134 164
Total, All Products								
1 Refinery Production	27 268 622	27 072 151	32 922 521	2 818 796	2 835 103	2 864 962	2 579 842	2 741 692
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 637 442	3 063 807	4 393 293	344 797	411 054	389 877	315 022	310 831
5 Interprovincial Transfers -In-	4 990 494	5 486 441	6 000 699	519 694	490 511	460 440	434 087	436 377
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 087 908	1 071 515	1 304 303	105 054	111 341	91 880	74 754	78 698
7 Receipts from Reporting Companies	13 981 068	14 684 360	16 863 375	1 442 188	1 440 119	1 389 003	1 431 581	1 552 196
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 658 419	2 027 856	3 110 519	217 398	234 702	288 629	220 397	238 575
9 Imports	842 589	1 050 148	995 409	96 750	56 070	75 666	96 266	68 366
10 Closing Inventory	3 024 612	2 968 254	2 822 658	2 958 798	2 822 658	2 812 559	2 754 670	2 779 988
11 Deliveries to Reporting Companies	13 994 185	14 724 282	16 931 699	1 467 456	1 470 058	1 396 257	1 465 953	1 568 475
12 Exports	2 516 353	2 029 068	3 058 736	274 539	267 844	250 430	199 102	202 964
13 Losses and Adjustments	4 384	2 006	4 740	183	173	20	129	513
14 Own Consumption	2 441 507	2 471 261	2 989 951	270 109	278 335	266 495	242 072	253 458
15 Domestic Sales	26 261 896	26 813 421	31 614 238	2 698 502	2 653 840	2 693 840	2 523 030	2 596 949

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, octobre 2003

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes	
1 628 159	1 412 012	1 303 304	1 460 780^a	1 033 332	1 477 395	1 425 191	1 189 817	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 054 215	1 136 677	1 042 752	1 091 573 ^a	818 543	1 143 780	1 240 885	1 030 710	de l'ouest du Canada	A
573 944	275 335	260 552	369 207	214 789	333 615	184 306	159 107	de l'est du Canada	B
627 691	1 072 700	927 495	939 452	923 795	745 277	1 002 978	991 873	Total des importations de brut et d'équivalents	2
97 657	55 837	229 730	181 858	173 231	104 755	51 299	57 723	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	92 019	-	-	175 636	125 725	245 850	-	Nigéria	G
-	123 684	-	67 435	-	54 491	17 947	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
440 621	629 124	563 020	593 630	425 360	338 551	477 745	807 514	Royaume-Uni	K
89 413	172 036	115 665	96 529	30 781	29 080	99 803	59 151	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuela	M
-	-	19 080	-	118 787	92 675	110 334	67 485	Autres	N
2 255 850	2 484 712	2 230 799	2 400 232^a	1 957 127	2 222 672	2 428 169	2 181 690	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
2 238 094	2 466 911	2 214 465	2 383 457 ^a	1 941 504	2 208 113	2 413 086	2 164 516	Par pipe-line	A
17 756	17 801	16 334	16 775	15 623	14 559	15 083	17 174	Par d'autres moyens	B
479 928	567 348	576 245	580 022 ^a	725 379 ^a	720 947 ^a	642 518	599 573	Stocks de brut - Début	4
567 348	576 245	580 022 ^a	725 379 ^a	720 947 ^a	642 518 ^a	746 197	577 579	Stocks de brut - Fin	5
1 489	1 993	1 701 ^a	1 528 ^a	1 229 ^a	1 472 ^a	1 641	948	Pertes et rectifications	6
2 166 941	2 473 822	2 225 321^a	2 253 347^a	1 960 330	2 299 629	2 322 849	2 202 736	Brut et équiv. Introduit	7
1 558 764	1 797 574	1 468 029 ^a	1 573 737 ^a	1 344 692	1 476 668	1 551 308	1 546 671	Brut conventionnel léger	A
199 418	180 527	219 858	190 882	151 320	260 021	199 301	90 606	Brut conventionnel lourd	B
201 492	179 439	299 046	222 873	234 445	324 718	313 953	314 099	Pétrole brut synthétique	C
125 990	192 982	136 066	132 181	113 643	138 759	133 795	126 276	Pétrole bitumineux lourd	D
81 277	123 300	102 322	133 674	116 230	99 463	124 492	125 084	Condensats et pentanes	E
261 304	341 610	279 547^a	298 883^a	250 486	337 356	278 891	392 902	Autres matières utilisées	8
15 893	30 901	36 611	16 514	37 241	34 350	31 491	23 707	Produits de décantation	A
31 073	45 663	27 332	61 997	36 736	48 611	44 312	32 135	Résidus de brut	B
67 373	91 614	80 725	61 406	75 215	95 929	102 223	154 717	GPL	C
27 623	27 511	29 978	26 514	18 693	15 394	25 833	18 539	Gaz naturel	D
14 803	14 481	11 350	14 774	14 591	12 887	13 539	13 097	Lubrifiants recyclables	E
104 539	131 440	93 551 ^a	117 678 ^a	68 010	130 185	61 493	150 707	Autres charges d'alimentation	F
2 428 245	2 815 432	2 504 868	2 552 230	2 210 816	2 636 985	2 601 740	2 595 638	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-120 223	-155 930	-136 978	-247 496	-208 082	-132 252	-134 378	-144 078	Pertes en raffinerie	10
2 548 468	2 971 362	2 641 846	2 799 726	2 418 898	2 769 237	2 736 118	2 739 716	Total, tous les produits	
2 548 468	2 971 362	2 641 846	2 799 726	2 418 898	2 769 237	2 736 118	2 739 716	Production des raffineries	1
261 304	341 610	279 547 ^a	298 883 ^a	250 486	337 356	278 891	392 902	Retour pour alimentation des raffineries	4
518 197	548 054	547 635	636 085	673 804	642 692	589 070	598 714	Entrées inter-provinciales	5
98 021	95 389	70 530	104 547	102 664	181 453	173 579	204 712	Sorties inter-provinciales	6
1 395 362	1 498 613	1 404 894	1 520 535	1 386 195	1 542 848	1 563 133	1 515 183	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
171 198	179 987	141 877 ^a	181 645 ^a	144 712	268 267	192 569	302 665	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
123 520	153 442	147 945	106 329	93 989	99 404	85 221	157 350	Importations	9
2 874 356	3 030 829	2 999 844	3 139 459	2 997 422	3 120 912	2 968 254	3 024 612	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 394 450	1 525 907	1 407 451	1 515 063	1 389 616	1 527 906	1 533 204	1 472 355	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
159 873	187 262	231 289	208 775	178 129	198 338	212 906	282 575	Exportations	12
566	85	45	158	252	73	165	306	Pertes et rectifications	13
228 148	268 403	232 081	259 877	234 945	238 289	247 493	262 619	Auto consommation	14
2 520 015	2 776 329	2 694 239	2 717 402	2 703 543	2 715 543	2 872 531	2 798 167	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	417 507	381 306	503 029	38 489	47 033	39 457	32 588	41 339
2 Interproduct Transfers	5 766	-88 433	6 495	556	173	-5 771	-25 465	-11 043
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	423 273	292 873	509 524	39 045	47 206	33 686	7 123	30 296
4 Transfers to Refinery Feedstocks	687 469	120 286	813 793	53 364	72 960	34 058	10 632	3 939
5 Interprovincial Transfers -In-	10	-	10	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	1 164	-	-	-	1 164	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	9 826	6 237	9 826	-	-	-	552	933
8 Receipts from Non-reporting Companies	641 283	95 985	687 251	19 181	26 787	20 671	11 751	6 884
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	105 527	42 544	42 597	80 386	42 597	29 474	18 984	17 167
11 Deliveries to Reporting Companies	9 821	6 275	9 821	-	-	-	552	933
12 Exports	181 777	114 731	220 430	14 477	24 176	17 278	5 545	20 488
13 Losses and Adjustments	96	4	98	1	1	-3	-1	4
14 Own Consumption	11 690	9 680	12 243	181	372	1 074	516	686
15 Domestic Sales	188 456	143 008	218 073	15 344	14 273	13 909	12 672	13 880
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 983 440	3 013 915	3 928 600	379 406	565 754	682 943	603 268	467 312
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	645 623	620 691	694 469	20 430	28 416	52 094	40 271	44 442
2 Interproduct Transfers	-315 953	-296 901	-378 399	-6 514	-55 932	-40 289	-39 312	-33 411
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	329 670	323 790	316 070	13 916	-27 516	11 805	959	11 031
4 Transfers to Refinery Feedstocks	832 810	814 881	1 018 799	101 235	84 754	106 483	110 177	95 393
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 731	-	4 731	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	16 400	17 113	16 400	-	-	3 824	3 082	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	799 201	744 025	959 129	62 076	97 852	107 172	107 922	95 430
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	112 370	96 621	56 594	78 987	56 594	58 121	40 775	42 963
11 Deliveries to Reporting Companies	16 400	17 113	16 400	-	-	3 824	3 082	-
12 Exports	32 301	4 820	32 301	-	-	-	-	4 820
13 Losses and Adjustments	-4	-	-4	-1	1	-	-	-
14 Own Consumption	17 110	11 627	17 141	6	25	54	8	16
15 Domestic Sales	212 363	196 460	228 447	8 135	7 949	10 913	16 042	4 044
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 129 867	937 276	1 385 608	142 039	113 702	125 139	124 394	83 149
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	3 414 597	3 379 555	4 159 032	371 124	373 311	373 180	324 899	361 523
2 Interproduct Transfers	19 631	69 886	-7 987	-31 151	3 533	5 114	9 286	9 724
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	3 434 228	3 449 441	4 151 045	339 973	376 844	378 294	334 185	371 247
4 Transfers to Refinery Feedstocks	429 853	459 648	518 316	38 790	49 673	54 585	49 019	47 664
5 Interprovincial Transfers -In-	129 825	106 861	161 589	8 462	23 302	9 305	907	11 808
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 307	587	5 307	-	-	24	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	130 382	137 380	156 746	11 529	14 835	13 667	13 089	15 357
8 Receipts from Non-reporting Companies	373 074	354 663	432 046	38 409	20 563	43 336	39 784	30 791
9 Imports	5 003	4	5 003	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	343 255	365 729	334 816	348 939	334 816	313 652	321 211	341 536
11 Deliveries to Reporting Companies	130 384	137 962	156 747	11 529	14 834	13 667	13 090	15 357
12 Exports	261 556	232 899	318 049	24 181	32 312	34 494	29 258	31 233
13 Losses and Adjustments	682	55	706	21	3	-	2	4
14 Own Consumption	5 912	2 066	6 207	191	104	925	696	131
15 Domestic Sales	3 317 935	3 184 219	3 988 653	317 977	352 741	362 071	288 341	314 489
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	47 560	54 016	54 536	3 053	3 923	5 519	4 245	6 007
2 Interproduct Transfers	-200	-324	-275	-6	-69	-7	-20	-3
3 Net Production	47 360	53 692	54 261	3 047	3 854	5 512	4 225	6 004
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	917	850	1 053	70	66	40	112	119
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 762	2 743	2 173	211	200	158	168	177
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 055	3 055	3 651	401	195	328	250	269
9 Imports	8	4	9	1	-	1	-	-
10 Closing Inventory	11 845	7 463	8 589	9 739	8 589	8 221	6 636	7 110
11 Deliveries to Reporting Companies	7	6	7	-	-	-	-	-
12 Exports	70	-	71	-	1	-	-	-
13 Losses and Adjustments	35	29	46	10	1	-	2	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	44 665	55 949	55 132	5 404	5 063	6 091	6 002	5 739

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
37 835	39 256	37 268	34 613	34 188	38 502	46 260	43 668		PROPANE & MÉL DE PROPANE
-6 595	-4 758	-7 083	-3 507	-1 606	-14 428	-8 177	13 862		Production
									Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
31 240	34 498	30 185	31 106	32 582	24 074	38 083	57 530		Production nette
22 456	26 554	4 873	2 889	4 815	5 120	4 950	62 266		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
774	556	231	2 532	-	-	659	773		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
37 307	10 477	1 861	1 973	1 463	2 451	1 147	84 256		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
24 984	11 379	13 911	22 926	34 338	33 011	42 544	105 527		Stocks à la fin de l'exercice
834	556	231	2 532	-	-	637	806		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16 593	11 381	8 317	9 137	7 137	9 277	9 578	17 993		Exportations
1	1	1	1	-	-1	1	53		Pertes et rectifications
1 795	286	982	839	913	1 164	1 425	1 054		Auto consommation
19 825	20 358	15 341	11 198	9 768	12 292	13 765	11 083		Ventes intérieures
241 049	188 493	183 044	220 678	194 937 ^f	232 191 ^f	-	233 882		Exportations totales (O.N.E.145)
48 752	95 544	85 775	86 105	82 850	51 991	32 867	30 922		BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-27 364	-32 869	-19 512	-12 708	-22 309	-24 540	-44 587	-31 658		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
21 388	62 675	66 263	73 397	60 541	27 451	-11 720	-736		Production nette
44 917	65 060	75 852	58 517	70 400	90 809	97 273	92 451		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
42 872	67 577	2 919	2 118	-	-	5 170	2 959		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	47 086	73 354	67 534	74 618	60 460	86 296		Arrivages de sociétés non-déclarantes
56 347	80 335	87 719	129 761	157 969	155 025	96 621	112 370		Importations
-	-	2 919	2 118	-	-	5 170	2 959		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-1	-	-	1	-	-	-		Exportations
1 421	1 339	1 241	2 688	2 129	2 111	620	29		Pertes et rectifications
									Auto consommation
4 538	39 866	28 872	43 504	27 337	12 093	9 251	7 436		Ventes intérieures
88 200	70 858	85 607	104 719	151 518 ^f	103 692 ^f	-	144 226		Exportations totales (O.N.E.145)
314 158	385 396	301 455	307 327	276 308	370 559	364 750	337 598		CHARGES PÉTROCHIMIQUES
4 029	13 659	29 743	-4 111	5 629	1 568	-4 755	-19 225		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
									Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
318 187	399 055	331 198	303 216	281 937	372 127	359 995	318 373		Production nette
36 122	40 786	60 552	34 054	35 304	64 214	37 348	43 542		Transferts aux charges d'alimentation
15 624	6 800	10 532	16 051	26 867	5 962	3 005	9 212		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	138	425	-		Sorties inter-provinciales
11 569	14 999	15 247	15 866	12 315	13 085	12 186	13 841		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
24 727	32 469	44 949	28 072	11 011	55 963	43 561	38 362		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	2	1	1	-		Importations
359 231	355 336	358 417	376 958	373 830	379 033	365 729	343 255		Stocks à la fin de l'exercice
11 896	14 999	15 247	15 866	12 315	13 339	12 186	13 842		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
18 714	30 402	21 603	9 573	2 863	21 774	32 985	24 553		Exportations
-	19	-	41	-2	-6	-3	3		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	314	78		Auto consommation
285 680	371 012	301 443	285 130	284 780	342 476	348 797	312 912		Ventes Intérieures
6 241	6 166	4 536	4 843	3 856	4 785	7 818	4 553		PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
-79	-10	-4	-93	-5	-3	-100	-5		Production
									Transferts d'un produit à l'autre
6 162	6 156	4 532	4 750	3 851	4 782	7 718	4 548		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
35	75	116	80	77	117	79	115		Entrées inter-provinciales
160	169	152	153	207	271	1 128	176		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
337	314	157	338	188	375	499	295		Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	1	1	-	-	-	-	-		Importations
8 324	9 042	8 663	8 386	6 918	6 213	7 463	11 845		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	6	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
9	5	-	3	1	2	5	2		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
5 152	5 654	5 033	5 289	5 376	5 700	5 913	4 641		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-107	-10	-130	-21	-2	-2	-1	-1
3 Net Production	-107	-10	-130	-21	-2	-2	-1	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	15 644	14 684	16 507	608	255	473	597	615
6 Interprovincial Transfers -Out-	219	231	232	1	12	14	5	4
7 Receipts from Reporting Companies	2 240	2 638	2 344	50	54	91	76	87
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	791	604	592	722	592	590	558	530
11 Deliveries to Reporting Companies	2 242	2 645	2 353	50	61	85	85	86
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	43	34	53	11	-1	1	3	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	15 315	14 390	16 324	644	365	464	611	639
MOTOR GASOLINE								
1 Production	10 249 874	9 928 039	12 429 793	1 057 857	1 122 062	1 076 301	1 014 944	1 059 198
2 Interproduct Transfers	408 547	450 188	508 080	48 773	50 760	49 770	46 274	31 639
3 Net Production	10 658 421	10 378 227	12 937 873	1 106 630	1 172 822	1 126 071	1 061 218	1 090 837
4 Transfers to Refinery Feedstocks	9 020	35 763	13 247	2 564	1 663	1 103	992	1 986
5 Interprovincial Transfers -In-	2 232 991	2 536 613	2 612 318	184 953	194 374	156 913	180 212	187 395
6 Interprovincial Transfers -Out-	257 434	130 696	284 879	9 733	17 712	15 514	9 596	16 577
7 Receipts from Reporting Companies	7 231 703	7 445 058	8 719 053	751 374	735 976	651 722	659 247	710 824
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	260 046	388 247	275 104	7 979	7 079	25 731	24 749	25 233
10 Closing Inventory	843 125	776 314	800 230	762 186	800 230	790 890	823 810	820 744
11 Deliveries to Reporting Companies	7 212 603	7 477 344	8 703 178	746 719	743 856	647 508	673 919	707 202
12 Exports	408 501	268 822	572 737	102 624	61 612	37 503	38 224	34 612
13 Losses and Adjustments	1 666	521	1 942	121	155	123	85	43
14 Own Consumption	75	81	94	9	10	10	9	9
15 Domestic Sales	12 615 091	12 858 834	15 132 395	1 270 105	1 247 199	1 268 016	1 169 681	1 256 926
Sales by Grade:								
16 Premium	1 311 351	1 275 309	1 567 393	128 497	127 545	124 579	105 374	110 482
17 Mid Grade	405 831	350 594	482 295	38 739	37 725	37 034	32 471	34 458
18 Regular No-Lead	10 905 772	11 240 264	13 090 577	1 102 876	1 081 929	1 106 403	1 031 864	1 111 986
19 Regular Leaded	-7 863	-7 333	-7 870	-7	-	-	-28	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	11 558 337	11 784 021	13 863 658	1 163 149	1 142 172R	1 166 432	1 075 975	1 156 230
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	868 054	996 034	1 016 832	71 831	76 947	102 514	101 703	111 121
2 Interproduct Transfers	-26 764	-40 059	-28 596	-119	-1 713	-10 493	-2 870	-2 507
3 Net Production	841 290	955 975	988 236	71 712	75 234	92 021	98 833	108 614
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	235 784	311 906	288 256	28 866	23 606	24 366	26 783	31 762
6 Interprovincial Transfers -Out-	61 893	104 813	82 518	12 126	8 499	8 795	9 511	11 724
7 Receipts from Reporting Companies	313 636	301 825	364 097	23 642	26 819	32 802	33 260	21 629
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	937	50 901	1 023	86	-	32	32 759	33
10 Closing Inventory	71 990	85 053	62 373	72 886	62 373	54 173	64 659	63 093
11 Deliveries to Reporting Companies	314 027	306 601	364 817	25 173	25 617	32 656	33 262	21 748
12 Exports	276	173	352	34	42	-	-	-
13 Losses and Adjustments	434	203	463	19	10	-7	30	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 002 764	1 186 137	1 190 826	86 058	102 004	115 977	138 346	130 127
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-43	-1	-46	-3	-	-	-	-
3 Net Production	-43	-1	-46	-3	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	34 901	5 601	40 258	3 426	1 931	2 521	2 188	867
6 Interprovincial Transfers -Out-	522	37	638	100	16	2	26	5
7 Receipts from Reporting Companies	-	1	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	39	4	39	-	-	1	-	2
10 Closing Inventory	276	20	89	85	89	112	89	68
11 Deliveries to Reporting Companies	8	-	8	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-2	4	4	-	1	-2	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	34 291	5 639	39 712	3 510	1 911	2 496	2 187	884

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-2	-5	-4	-5	16	-3	-3	-26	Production
-2	-5	-4	-5	16	-3	-3	-26	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								4
944	2 110	2 864	2 402	2 135	1 669	875	1 020	Transferts aux charges d'alimentation
35	12	58	29	34	26	14	28	Entrées inter-provinciales
146	418	433	427	408	354	198	103	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
668	699	712	784	806	723	604	791	Importations
141	420	452	424	399	355	198	100	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
13	9	3	-5	-4	7	7	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
761	2 051	2 767	2 304	2 108	1 715	970	998	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
951 474	1 041 662	933 544	1 022 942	872 339	971 559	984 076	1 043 160	Production
14 882	28 888	14 944	52 130	36 970	91 457	83 234	47 124	Transferts d'un produit à l'autre
966 356	1 070 550	948 488	1 075 072	909 309	1 063 016	1 067 310	1 090 284	Production nette
								4
2 737	1 023	14 648	4	9 654	3 498	118	224	Transferts aux charges d'alimentation
230 575	235 085	249 859	369 708	389 034	315 786	222 046	263 477	Entrées inter-provinciales
19 457	11 718	10 751	13 008	14 396	9 290	10 389	11 430	Sorties inter-provinciales
694 483	789 776	756 077	840 579	760 047	800 164	782 139	796 021	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
52 493	76 784	80 738	42 299	21 877	30 321	8 022	50 249	Importations
823 434	832 933	739 260	845 920	764 904	848 211	776 314	843 125	Stocks à la fin de l'exercice
697 351	818 377	744 345	837 213	766 717	804 440	780 272	808 840	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
21 180	25 169	23 666	21 914	21 954	25 142	19 458	41 831	Exportations
115	74	24	24	-11	23	21	104	Pertes et rectifications
9	7	8	-	14	7	8	7	Auto consommation
1 200 368	1 306 328	1 335 393	1 348 835	1 348 559	1 283 580	1 341 148	1 312 427	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
110 180	131 177	140 582	144 299	144 323	126 932	137 381	133 669	Super
32 583	35 433	36 248	36 193	36 272	33 630	36 272	40 177	Intermédiaire
1 057 698	1 139 813	1 158 580	1 168 399	1 167 978	1 130 046	1 167 497	1 138 581	Ordinaire sans plomb
-93	-95	-17	-56	-14	-7 028	-2	-	Ordinaire avec plomb
1 106 531	1 204 207	1 231 000	1 223 836	1 223 586	1 164 628	1 231 596	1 201 907	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
72 913	89 947	92 645	99 962	106 422	105 082	113 725	68 731	Production
-2 196	-2 114	-3 357	-2 745	-2 955	-7 149	-3 673	-1 961	Transferts d'un produit à l'autre
70 717	87 833	89 288	97 217	103 467	97 933	110 052	66 770	Production nette
								4
24 366	31 693	30 161	37 298	39 374	39 941	26 162	25 326	Transferts aux charges d'alimentation
7 193	10 444	10 556	11 458	11 383	12 699	11 050	8 109	Entrées inter-provinciales
28 825	30 271	30 499	24 721	28 934	30 617	40 267	23 679	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
8 394	452	76	8 620	118	196	221	104	Arrivages de sociétés non-déclarantes
50 515	65 335	67 424	63 193	61 337	65 587	85 053	71 990	Importations
29 652	29 662	30 803	24 475	29 261	30 513	44 569	21 645	Stocks à la fin de l'exercice
49	22	52	-	-	-	50	11	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
17	6	12	7	68	6	59	6	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
107 969	95 295	106 512	136 147	133 037	121 219	101 508	104 429	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-1	-	-	20	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-1	-	-	20	Production nette
								4
13	-	11	-	-	-	1	2 109	Transferts aux charges d'alimentation
2	-	2	-	-	-	-	72	Entrées inter-provinciales
-	-	-	1	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
33	31	28	29	27	23	20	276	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	-	-2	-	-	-	-1	-3	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
46	2	14	-	1	4	5	1 910	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	383	334	547	89	75	80	109	34
2 Interproduct Transfers	56 992	62 559	78 015	8 943	12 080	15 726	14 369	7 225
3 Net Production	57 375	62 893	78 562	9 032	12 155	15 806	14 478	7 259
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 319	4 287	11 410	1 327	1 764	1 241	1 040	124
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 613	5 836	6 633	535	485	657	3 372	910
7 Receipts from Reporting Companies	18 103	27 918	25 759	3 266	4 390	5 922	7 973	4 201
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	635	180	666	21	10	6	40	23
10 Closing Inventory	886	717	826	797	826	800	825	730
11 Deliveries to Reporting Companies	18 301	27 172	25 677	3 037	4 339	5 978	7 961	3 702
12 Exports	14 835	12 865	21 751	3 225	3 691	4 519	2 240	56
13 Losses and Adjustments	61	22	70	5	4	9	5	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	45 960	49 492	62 664	6 933	9 771	11 838	9 928	7 031
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	4 656 529	4 805 546	5 730 744	547 025	527 190	472 591	378 511	446 553
2 Interproduct Transfers	-176 685	-124 179	-231 638	-18 163	-36 790	-61 873	-57 128	-2 324
3 Net Production	4 479 844	4 681 367	5 499 106	528 862	490 400	410 718	321 383	444 229
4 Transfers to Refinery Feedstocks	162 547	160 429	191 396	7 605	21 244	7 545	21 866	20 046
5 Interprovincial Transfers -In-	1 460 556	1 511 532	1 765 599	175 094	129 949	155 151	150 455	126 485
6 Interprovincial Transfers -Out-	154 786	234 032	194 205	12 146	27 273	21 443	9 233	9 035
7 Receipts from Reporting Companies	4 866 164	5 248 727	5 822 723	491 504	465 055	473 259	518 905	601 607
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8 098	18 641	10 225	787	1 340	4 810	2 709	3 600
10 Closing Inventory	524 642	581 537	605 531	584 153	605 531	579 817	492 552	505 853
11 Deliveries to Reporting Companies	4 885 484	5 262 207	5 885 282	516 684	483 114	491 796	537 801	621 281
12 Exports	359 727	423 173	447 163	36 466	50 970	36 213	23 816	13 889
13 Losses and Adjustments	954	490	1 009	23	32	-92	1	135
14 Own Consumption	264	38	272	4	4	3	6	2
15 Domestic Sales	5 352 195	5 403 892	6 398 732	563 808	482 729	512 744	487 994	498 232
16 Sales of Low Sulfur	3 896 370	3 939 337	4 646 202	400 682	349 150	387 555	364 171	369 226
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	931 522	968 838	1 206 380	137 230	137 628	123 277	178 497	140 967
2 Interproduct Transfers	-82 306	-70 584	-68 327	-655	14 634	36 250	32 298	10 346
3 Net Production	849 216	898 254	1 138 053	136 575	152 262	159 527	210 795	151 313
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	241 010	281 329	345 783	42 461	62 312	66 563	42 145	43 899
6 Interprovincial Transfers -Out-	30 725	45 916	43 815	3 494	9 596	4 894	7 874	4 618
7 Receipts from Reporting Companies	674 686	711 701	913 038	93 662	144 690	149 699	158 588	136 549
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	48	35	48	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	140 589	114 773	164 389	167 082	164 389	136 785	149 622	166 319
11 Deliveries to Reporting Companies	689 725	708 829	933 032	94 874	148 433	149 540	159 390	136 740
12 Exports	131 073	115 334	165 948	15 382	19 493	22 554	14 370	8 729
13 Losses and Adjustments	237	491	163	-24	-50	-3	5	243
14 Own Consumption	11 768	11 517	14 176	1 303	1 105	1 330	1 195	972
15 Domestic Sales	949 297	1 058 848	1 263 853	131 176	183 380	225 078	215 857	163 762
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 048 565	1 251 387	1 271 166	110 893	111 708	96 831	118 175	115 164
2 Interproduct Transfers	94 756	111 548	118 089	4 875	18 458	1 422	14 215	-354
3 Net Production	1 143 321	1 362 935	1 389 255	115 768	130 166	98 253	132 390	114 810
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	63 692	67 113	79 648	5 767	10 189	8 660	7 728	9 831
6 Interprovincial Transfers -Out-	271 561	259 312	330 263	40 173	18 529	11 793	9 200	9 754
7 Receipts from Reporting Companies	18 886	8 044	19 955	461	608	-	868	882
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	35 253	26 711	41 442	3 163	3 026	3 641	2 023	2 063
10 Closing Inventory	161 005	145 489	125 700	123 813	125 700	127 049	172 050	167 599
11 Deliveries to Reporting Companies	18 893	8 062	19 962	461	608	-	884	883
12 Exports	90 149	153 430	120 993	16 259	14 585	11 233	8 700	20 045
13 Losses and Adjustments	-16	82	-3	-6	19	6	-5	53
14 Own Consumption	229 617	251 085	280 168	24 459	26 092	31 218	30 454	33 493
15 Domestic Sales	613 981	773 043	777 255	81 005	82 269	54 955	48 775	67 809
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
-	5	5	-	6	34	61	57	MAZOUT POUR POÊLES
4 954	1 600	1 005	748	3 301	5 546	8 085	8 480	Production
4 954	1 605	1 010	748	3 307	5 580	8 146	8 537	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
289	224	222	13	797	337	-	1 300	Transferts aux charges d'alimentation
126	54	73	27	60	295	262	560	Entrées inter-provinciales
1 041	642	275	647	987	3 375	2 855	2 631	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1	19	19	4	20	24	24	60	Arrivages de sociétés non-déclarantes
685	669	699	649	619	670	717	886	Importations
1 057	500	455	426	2 085	1 694	3 314	3 302	Stocks à la fin de l'exercice
1 131	501	209	235	1 547	1 519	908	2 763	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	3	3	3	-3	-3	2	2	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
4 016	1 448	756	771	1 452	5 760	6 492	5 794	Ventes Intérieures
437 959	550 140	489 164	566 155	414 628	532 907	516 938	482 263	CARBURANT DIESEL
3 706	6 228	4 881	5 590	-24 222	19 214	-18 251	-22 434	Production
441 665	556 368	494 045	571 745	390 406	552 121	498 687	459 829	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
5 159	15 882	5 152	34 856	8 631	24 914	16 378	21 506	Transferts aux charges d'alimentation
153 779	157 826	142 368	139 757	135 332	176 698	173 681	166 971	Entrées inter-provinciales
21 335	17 460	6 080	6 488	27 581	67 983	47 394	60 679	Sorties inter-provinciales
513 190	528 335	489 182	531 357	467 095	573 387	552 410	511 695	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
33	1 404	1 428	2 148	1 894	255	360	337	Importations
535 052	603 738	595 711	664 737	580 076	593 287	581 537	524 642	Stocks à la fin de l'exercice
507 797	528 119	499 638	529 704	460 952	561 174	523 945	463 590	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
15 498	33 525	77 506	74 809	49 354	65 186	33 377	61 190	Exportations
124	-46	-6	75	191	62	46	81	Pertes et rectifications
4	1	2	-	14	5	1	27	Auto consommation
529 551	580 306	546 678	530 049	532 665	569 926	615 747	618 895	Ventes intérieures
376 167	413 551	394 557	399 422	381 011	411 963	441 714	440 798	Ventes en faible teneur en soufre
74 905	86 248	54 576	59 566	59 668	90 728	100 406	99 209	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
-16 338	-23 663	-18 197	-36 392	-22 765	-28 758	-3 365	5 583	Production
58 567	62 585	36 379	23 174	36 903	61 970	97 041	104 792	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
26 497	17 847	11 245	9 275	9 142	18 484	36 232	34 282	Transferts aux charges d'alimentation
1 573	694	225	625	553	2 512	22 348	6 154	Entrées inter-provinciales
55 039	28 107	22 922	30 908	24 107	44 178	61 604	70 584	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	18	-	14	3	-	Importations
132 055	137 331	128 573	108 366	103 272	117 698	114 773	140 589	Stocks à la fin de l'exercice
55 179	27 960	27 628	31 682	25 496	37 201	58 013	72 698	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
12 408	10 057	8 313	7 820	8 566	12 571	9 946	27 980	Exportations
274	-4	-7	-6	-11	-5	5	37	Pertes et rectifications
1 254	1 217	977	1 245	1 101	1 204	1 022	1 127	Auto consommation
103 679	63 339	42 168	42 216	39 541	56 737	106 471	107 557	Ventes intérieures
102 906	134 126	138 872	120 148	166 199	139 142	119 824	159 883	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
13 695	47 594	-739	9 502	-7 589	29 630	4 172	4 156	Production
116 601	181 720	138 133	129 650	158 610	168 772	123 996	164 039	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
8 708	7 049	3 916	6 575	3 367	4 406	6 873	13 294	Transferts aux charges d'alimentation
17 936	31 020	17 547	43 370	22 110	55 453	41 129	85 663	Entrées inter-provinciales
2 034	2 113	570	266	116	395	800	7 443	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 851	2 051	2 135	4 117	3 767	3 011	2 052	3 094	Importations
156 296	189 542	184 070	169 283	189 152	194 374	145 489	161 005	Stocks à la fin de l'exercice
2 034	2 114	570	266	116	395	800	7 444	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10 382	16 210	25 327	16 122	11 446	7 162	26 803	16 345	Exportations
-2	-2	5	7	7	-8	21	21	Pertes et rectifications
33 287	24 296	19 524	19 507	19 495	19 103	20 708	22 634	Auto consommation
76 860	86 049	87 253	76 123	92 817	89 257	93 145	61 129	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, October 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
ASPHALT								
1 Production	1 195 930	860 730	1 291 897	63 960	32 007	109 374	56 854	61 396
2 Interproduct Transfers	-13 018	47 573	-13 048	-	-30	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	143 847	170 776	190 136	23 948	22 341	16 077	5 901	4 028
6 Interprovincial Transfers -Out-	43 212	23 867	51 578	1 242	7 124	497	1 330	1 324
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	149 114	154 972	177 499	16 019	12 366	3 580	5 011	5 375
10 Closing Inventory	50 479	59 923	22 201	52 111	22 201	99 294	95 591	100 777
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	372 126	85 727	381 582	3 160	6 296	24 307	16 658	12 063
13 Losses and Adjustments	89	75	93	-2	6	-1	2	15
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 025 601	1 086 660	1 206 664	97 895	83 168	27 135	53 479	52 211
PETROLEUM COKE								
1 Production	512 099	394 834	627 333	57 545	57 689	45 193	36 635	42 220
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	65 327	42 637	95 367	25 762	4 278	3 845	7 722	3 847
10 Closing Inventory	3 883	3 201	7 890	5 829	7 890	9 095	12 005	11 867
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	16 029	35 760	17 759	881	849	2 280	3 642	4 500
13 Losses and Adjustments	8	19	12	-	4	1	5	-
14 Own Consumption	395 985	272 953	480 949	42 137	42 827	30 437	24 554	30 034
15 Domestic Sales	164 166	133 428	218 735	38 343	16 226	15 115	13 246	11 671
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	878 484	805 171	1 034 815	87 814	68 517	83 751	72 661	80 834
2 Interproduct Transfers	17 929	17 259	15 452	-1 499	-978	-53	-9	-2 321
4 Transfers to Refinery Feedstocks	123 968	126 626	146 372	11 783	10 621	11 223	9 675	9 303
5 Interprovincial Transfers -In-	60 146	69 260	70 527	7 004	3 377	8 856	3 941	7 133
6 Interprovincial Transfers -Out-	223 857	249 040	269 146	24 694	20 595	24 350	23 491	23 707
7 Receipts from Reporting Companies	58 707	77 090	72 551	8 465	5 379	6 734	5 583	7 413
8 Receipts from Non-reporting Companies	188 297	201 159	221 289	17 407	15 585	18 615	15 193	16 114
9 Imports	246 226	273 143	307 008	32 833	27 949	26 548	21 232	28 190
10 Closing Inventory	260 421	215 704	249 898	264 943	249 898	247 899	233 620	227 566
11 Deliveries to Reporting Companies	57 581	74 138	70 802	7 702	5 519	6 503	5 133	6 788
12 Exports	551 721	532 294	653 398	49 936	51 741	57 958	54 342	51 819
13 Losses and Adjustments	-20	-13	-27	-1	-6	-11	-1	5
14 Own Consumption	1 487	1 827	2 005	458	60	89	70	73
15 Domestic Sales	485 748	493 364	585 022	52 930	46 344	46 338	40 170	51 722
STILL GAS								
1 Production	1 767 599	1 910 386	2 176 696	201 361	207 736	201 355	184 564	188 042
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-1	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 767 599	1 910 387	2 176 696	201 361	207 736	201 355	184 564	188 042
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	634 296	715 284	725 252	50 095	40 861	83 445	35 186	42 852
2 Interproduct Transfers	11 455	-138 522	2 315	-5 016	-4 124	10 206	8 363	-6 970
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 391 775	1 346 174	1 691 370	129 456	170 139	174 880	112 661	132 500
5 Interprovincial Transfers -In-	362 852	405 629	417 605	37 708	17 045	10 274	12 078	12 311
6 Interprovincial Transfers -Out-	26 286	13 241	28 185	599	1 300	2 575	948	863
7 Receipts from Reporting Companies	640 335	700 628	740 883	58 235	42 313	51 283	30 358	52 714
8 Receipts from Non-reporting Companies	653 509	628 969	807 153	79 924	73 720	98 507	45 497	89 087
9 Imports	71 855	94 669	81 976	10 099	22	7 471	21	-
10 Closing Inventory	393 528	472 562	340 343	406 140	340 343	356 587	321 683	306 066
11 Deliveries to Reporting Companies	638 709	695 928	743 613	61 227	43 677	44 700	30 794	53 755
12 Exports	96 212	49 040	106 202	7 914	2 076	2 091	2 307	710
13 Losses and Adjustments	119	-3	115	2	-6	-4	-2	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	194 068	170 058	231 751	19 235	18 448	20 700	19 699	17 783

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, octobre 2003 – fin

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
91 755	105 628	111 293	99 260	71 389	94 283	59 498	71 155	ASPHALTE	
-	-	641	-	27 610	13 059	6 263	130	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
10 151	12 070	24 413	15 790	22 549	15 931	43 866	31 101	Entrées inter-provinciales	5
921	1 158	949	1 666	2 197	2 798	11 027	2 487	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
7 144	17 309	16 878	16 906	23 629	29 300	29 840	37 371	Importations	9
106 492	120 800	127 254	89 386	65 559	75 810	59 923	50 479	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
6 357	2 479	5 046	9 728	6 142	2 566	381	22 708	Exportations	12
10	16	5	9	12	2	5	-9	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
96 047	117 046	140 771	158 421	160 653	136 956	143 941	140 091	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
39 550	44 664	34 251	38 925	31 805	38 707	42 884	39 273	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
6 379	3 576	4 018	2 930	2 610	3 742	3 968	27 515	Importations	9
9 281	8 617	6 198	5 218	5 597	3 758	3 201	3 883	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
2 989	3 712	4 116	4 920	3 330	3 878	2 393	808	Exportations	12
4	4	3	1	1	-	-	-	Pertes et rectifications	13
27 056	29 529	24 553	27 309	22 699	27 408	29 374	34 892	Auto consommation	14
18 466	15 659	12 016	10 605	8 006	13 002	15 642	33 147	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
72 788	110 088	77 862	96 867	60 665	73 199	76 456	90 824	Production	1
-133	-8	-28	-7	-4	6 063	13 759	24	Transferts d'un produit à l'autre	2
14 803	14 481	11 350	14 774	14 591	12 887	13 539	13 097	Transferts aux charges d'alimentation	4
5 235	5 026	7 215	6 282	7 421	9 033	9 118	5 033	Entrées inter-provinciales	5
28 601	22 041	22 915	25 963	22 936	28 322	26 714	25 958	Sorties inter-provinciales	6
7 670	8 559	6 491	7 307	6 937	8 073	12 323	6 641	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
21 928	20 305	17 690	21 459	18 047	28 973	22 835	19 027	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
27 716	32 154	32 435	29 287	22 339	23 195	30 047	32 328	Importations	9
210 330	236 631	234 751	249 195	220 679	218 609	215 704	260 421	Stocks à la fin de l'exercice	10
7 011	8 185	6 601	6 037	5 845	9 600	12 435	6 603	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
52 966	51 652	49 444	52 241	56 763	47 354	57 755	58 319	Exportations	12
-1	2	-	-1	-	-3	-3	8	Pertes et rectifications	13
119	161	117	178	435	455	130	216	Auto consommation	14
48 941	53 301	53 118	47 559	43 351	51 991	56 873	56 608	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
163 203	211 567	184 677	208 110	188 145	186 832	193 891	202 555	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-1	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
163 203	211 567	184 677	208 111	188 145	186 832	193 891	202 555	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
134 029	70 925	95 923	54 903	50 430	70 927	76 664	65 865	Production	1
11 441	-34 542	-2 290	-8 402	7 930	-91 656	-32 602	-4 070	Transferts d'un produit à l'autre	2
135 110	177 824	107 120 ^f	153 789 ^f	107 091	135 914	109 285	159 816	Transferts aux charges d'alimentation	4
41 981	72 249	64 713	32 854	37 709	54 328	67 132	45 474	Entrées inter-provinciales	5
682	619	1 222	1 760	1 207	1 666	1 699	3 396	Sorties inter-provinciales	6
80 591	94 837	80 048	63 806	85 249	69 220	92 522	78 813	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
44 027	48 845	30 134 ^f	56 449 ^f	46 469	105 887	64 067	74 429	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
19 507	19 692	10 217	-	17 733	9 345	10 683	6 291	Importations	9
400 629	378 411	446 454	404 668	432 339	428 880	472 562	393 528	Stocks à la fin de l'exercice	10
81 498	95 015	78 562	64 320	86 430	69 189	91 665	70 526	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 606	2 152	7 690	2 276	9 027	1 909	19 272	8 074	Exportations	12
1	-1	4	-	2	-	-	-3	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
18 116	18 615	16 104	19 251	14 092	12 835	12 863	19 110	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, October 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	20 367 305	19 174 920	24 407 066	1 934 349	2 105 412	2 050 886	1 944 362	1 914 828
A Western Canada	20 367 305	19 174 920	24 407 066	1 934 349	2 105 412	2 050 886	1 944 362	1 914 828
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	20 367 305	19 174 920	24 407 066	1 934 349	2 105 412	2 050 886	1 944 362	1 914 828
A By Pipeline	19 560 455	18 310 754	23 432 129	1 856 275	2 015 399	1 966 358	1 865 355	1 828 752
B By Other Means	806 850	864 166	974 937	78 074	90 013	84 528	79 007	86 076
4 Opening Inventory Crude	374 554	514 188	374 554	469 055	449 477	514 188	428 385	494 545
5 Closing Inventory Crude	514 188	430 111	514 188	449 477	514 188	428 385	494 545	460 529
6 Losses and Adjustments	3 878	10 965	4 246	6	362	287	-837	736
7 Crude and Equivalent Charged	20 268 926	19 248 032	24 263 186	1 953 921	2 040 339	2 136 402	1 879 039	1 948 108
A Conventional Crude Light	9 293 228	8 803 717	11 136 726	945 686	897 812	1 009 665	831 551	976 980
B Conventional Crude Heavy	1 119 527	1 253 140	1 273 236	34 948	118 761	110 381	118 496	129 596
C Synthetic Crude Oil	8 492 879	7 360 044	10 280 416	867 135	920 402	877 386	803 558	762 677
D Crude Bitumen	1 350 812	1 346 390	1 560 328	106 152	103 364	138 970	125 434	78 855
E Condensate and Pentanes	12 480	484 741	12 480	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 554 486	1 679 467	1 969 173	202 825	211 862	203 149	198 871	192 041
A Crude Tops	50 073	46 882	61 379	5 333	5 973	5 012	4 166	4 237
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	984 863	999 546	1 286 526	148 563	153 100	148 031	120 228	104 820
D Natural Gas	379 399	316 820	455 267	38 259	37 609	34 024	31 364	34 523
E Lubes for Reprocessing	14 040	14 668	16 525	1 432	1 053	1 267	1 457	1 725
F Other Feedstocks	126 111	301 551	149 476	9 238	14 127	14 815	41 656	46 736
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	21 823 412	20 927 499	26 232 359	2 156 746	2 252 201	2 339 551	2 077 910	2 140 149
10 Refinery Losses	-1 009 313	-2 671 510	-1 261 149	-122 674	-129 162	-106 803	-103 989	-91 673
Total, All Products								
1 Refinery Production	22 832 725	23 599 009	27 493 508	2 279 420	2 381 363	2 446 354	2 181 899	2 231 822
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 554 486	1 679 467	1 969 173	202 825	211 862	203 149	198 871	192 041
5 Interprovincial Transfers -In-	525 219	691 264	598 898	40 410	33 269	72 136	76 588	50 075
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 213 085	10 516 409	12 438 531	1 139 595	1 085 851	1 023 151	946 946	1 015 104
7 Receipts from Reporting Companies	5 296 896	5 180 941	6 373 637	530 676	546 065	545 597	483 674	511 987
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 560 973	1 687 420	2 008 541	225 254	222 314	190 398	220 247	145 791
9 Imports	50 101	96 218	61 495	4 539	6 855	12 511	20 585	18 835
10 Closing Inventory	1 314 974	1 162 229	1 252 103	1 250 687	1 252 103	1 369 947	1 394 098	1 332 084
11 Deliveries to Reporting Companies	5 351 284	5 410 669	6 466 013	529 997	584 732	593 971	553 150	495 936
12 Exports	760 024	843 482	927 157	73 262	93 871	99 683	89 620	69 400
13 Losses and Adjustments	6 708	5 795	8 141	810	623	538	537	506
14 Own Consumption	1 116 514	1 176 902	1 350 427	115 883	118 030	101 364	98 624	114 167
15 Domestic Sales	11 252 418	11 712 002	13 428 113	1 082 214	1 093 481	1 127 296	1 071 094	1 133 370

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, octobre 2003

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
1 819 375	2 065 007	1 955 192	1 939 957^f	1 931 927^f	1 769 335	1 784 051	2 029 491	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 819 375	2 065 007	1 955 192	1 939 957 ^f	1 931 927 ^f	1 769 335	1 784 051	2 029 491	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
1 819 375	2 065 007	1 955 192	1 939 957^f	1 931 927^f	1 769 335	1 784 051	2 029 491	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 725 184	1 970 000	1 875 437	1 858 624 ^f	1 848 150 ^f	1 686 522	1 686 372	1 947 453	Par pipe-line	A
94 191	95 007	79 755	81 333	83 777	82 813	97 679	82 038	Par d'autres moyens	B
460 529	479 118	458 101	460 729	459 535 ^f	461 558 ^f	458 983	478 034	Stocks de brut - Début	4
479 118	458 101	460 729	459 535 ^f	461 558 ^f	458 983 ^f	430 111	469 055	Stocks de brut - Fin	5
1 116	1 013	552	1 185 ^f	865 ^f	2 002 ^f	4 046	1 831	Pertes et rectifications	6
1 799 670	2 085 011	1 952 012	1 939 966	1 929 039	1 769 908	1 808 877	2 036 639	Brut et équiv. Introduit	7
816 332	955 686	847 137	848 817	854 110	811 106	852 333	908 467	Brut conventionnel léger	A
112 303	131 400	124 968	131 788	132 399	127 886	133 923	96 943	Brut conventionnel lourd	B
699 629	824 498	817 478	743 708	691 059	584 052	555 999	893 832	Pétrole brut synthétique	C
171 406	173 427	97 676	119 857	136 567	139 406	164 792	137 397	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	64 753	95 796	114 904	107 458	101 830	-	Condensats et pentanes	E
152 224	133 137	140 440	123 451	167 981	163 380	204 793	192 650	Autres matières utilisées	8
4 528	5 136	5 041	4 882	5 128	4 589	4 163	5 334	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
70 777	73 508	86 262	82 143	87 204	97 162	129 411	140 930	GPL	C
33 026	29 655	29 212	18 178	50 326	21 490	35 022	37 102	Gaz naturel	D
1 600	1 283	1 396	1 265	1 468	1 491	1 716	1 607	Lubrifiants recyclables	E
42 293	23 555	18 529	16 983	23 855	38 648	34 481	7 677	Autres charges d'alimentation	F
1 951 894	2 218 148	2 092 452	2 063 417	2 097 020	1 933 288	2 013 670	2 229 289	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-148 337	-217 499	-297 740	-432 500	-414 983	-381 808	-476 178	-120 744	Pertes en raffinerie	10
2 100 231	2 435 647	2 390 192	2 495 917	2 512 003	2 315 096	2 489 848	2 350 033	Total, tous les produits	
2 100 231	2 435 647	2 390 192	2 495 917	2 512 003	2 315 096	2 489 848	2 350 033	Production des raffineries	1
152 224	133 137	140 440	123 451	167 981	163 380	204 793	192 650	Retour pour alimentation des raffineries	4
65 572	30 569	116 539	82 214	87 463	68 438	41 670	83 477	Entrées inter-provinciales	5
859 501	1 038 452	1 051 249	1 211 027	1 102 359	1 134 974	1 133 646	1 165 858	Sorties inter-provinciales	6
529 546	411 005	431 765	548 882	589 485	618 941	510 059	526 264	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
146 401	85 321	128 060	186 183	177 050	188 317	219 652	248 884	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
18 794	4 874	3 911	3 289	4 861	3 275	5 283	5 249	Importations	9
1 476 454	1 471 244	1 442 251	1 420 799	1 394 000	1 227 799	1 162 229	1 314 974	Stocks à la fin de l'exercice	10
501 233	440 214	544 168	579 765	604 093	598 635	499 504	587 508	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
66 206	83 879	76 090	84 057	80 538	88 696	105 313	47 387	Exportations	12
583	694	488	586	692	540	631	834	Pertes et rectifications	13
119 578	130 196	126 952	109 770	140 454	109 224	126 573	117 902	Auto consommation	14
1 016 849	1 146 054	1 160 073	1 229 281	1 301 544	1 264 819	1 261 622	1 186 040	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	388 928	399 592	473 516	42 507	42 081	44 059	39 392	36 696
2 Interproduct Transfers	-30 845	-16 987	-45 635	-5 875	-8 915	-7 434	515	-5 738
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	358 083	382 605	427 881	36 632	33 166	36 625	39 907	30 958
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	17 638	20 425	19 670	1 008	1 024	795	731	862
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 899	-47	3 421	8 902	3 421	342	3 492	527
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	47	11	44	-4	1	9	-1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	365 874	406 487	445 185	39 641	39 670	40 490	37 489	34 785
16 Total Exports (N.E.B.145)	734 381	589 258	977 811	108 737	134 693	131 733	107 939	114 099
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	328 980	298 078	363 533	14 192	20 361	21 201	24 589	26 922
2 Interproduct Transfers	1 692	-	1 692	-	-	-	-	-
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	330 672	298 078	365 225	14 192	20 361	21 201	24 589	26 922
4 Transfers to Refinery Feedstocks	984 863	999 546	1 286 526	148 563	153 100	148 031	120 228	104 820
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 021 418	980 961	1 295 015	135 280	138 317	141 643	113 210	103 320
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	48 915	7 366	19 466	33 854	19 466	15 345	8 316	7 269
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	7 982	-	7 982	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1	2	1	-1	1	-	1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	320 380	291 591	356 316	15 971	19 965	18 934	24 599	26 469
16 Total Exports (N.E.B.145)	304 325	166 974	414 372	47 677	62 370	42 775	32 941	22 097
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	337 770	328 028	413 472	36 105	39 597	24 670	35 794	36 335
2 Interproduct Transfers	-	2 467	-	-	-	-	-	589
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	337 770	330 495	413 472	36 105	39 597	24 670	35 794	36 924
4 Transfers to Refinery Feedstocks	22 483	13 546	25 886	1 538	1 865	1 444	1 406	1 219
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	22 429	12 057	25 820	1 532	1 859	993	1 400	1 215
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	989	865	1 065	1 033	1 065	985	1 066	787
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	4 359	5 077	5 349	517	473	460	498	468
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	333 596	324 129	408 220	35 538	39 086	23 839	35 209	36 731
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	24 196	41 489	45 024	3 710	17 118	3 126	2 378	995
2 Interproduct Transfers	-14 472	-28 080	-30 574	-294	-15 808	-123	-184	-2 343
3 Net Production	9 724	13 409	14 450	3 416	1 310	3 003	2 194	-1 348
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 061	954	1 308	122	125	78	112	115
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 405	1 007	1 631	132	94	109	84	112
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 732	2 489	3 497	181	584	11	246	295
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 294	5 589	7 460	7 028	7 460	8 537	9 156	6 149
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	26	30	32	2	4	3	5	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	18 361	17 686	21 701	1 851	1 489	1 903	1 844	1 952

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
33 191	42 193	39 582	41 866	41 266	38 469	42 878	32 580	Production
6 263	4 224	-3 021	1 213	-2 021	-	-10 988	-8 825	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
39 454	46 417	36 561	43 079	39 245	38 469	31 890	23 755	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
805	934	1 141	1 111	978	12 523	545	1 958	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
3 129	7 984	3 875	4 517	3 085	12 671	-47	10 899	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	-	-	1	1	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
37 656	42 496	41 811	43 547	41 654	41 406	45 153	29 101	Ventes intérieures
48 644	35 825	25 189	33 052	46 410 ^f	46 367 ^f	-	88 747	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
36 279	31 084	38 789	31 022	30 190	31 316	26 686	39 453	Production
-	-	-	-	-	-	-	1 692	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
36 279	31 084	38 789	31 022	30 190	31 316	26 686	41 145	Production nette
70 777	73 508	86 262	82 143	87 204	97 162	129 411	140 930	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
84 278	57 340	88 434	79 182	87 087	109 714	116 753	136 533	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
22 373	4 584	13 148	8 552	8 817	24 094	7 366	48 915	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	1	-	-1	1	-	-	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
34 676	32 704	32 397	32 658	29 807	28 591	30 756	39 756	Ventes intérieures
10 789	9 562	3 540	12 129	15 702 ^f	17 439 ^f	-	36 502	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
29 841	38 030	36 984	29 560	30 138	32 255	34 421	40 394	Production
-	-	-	-	375	754	749	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
29 841	38 030	36 984	29 560	30 513	33 009	35 170	40 394	Production nette
1 125	1 415	1 401	1 464	1 297	1 279	1 496	1 620	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 119	1 162	1 396	1 459	1 044	1 026	1 243	1 614	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
901	686	845	1 054	733	1 017	865	989	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
541	541	379	501	574	497	618	595	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
29 180	37 451	36 441	28 845	30 007	31 975	34 451	39 871	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
1 748	1 267	1 883	5 087	905	3 301	20 799	1 519	Production
-115	-2 238	-405	-264	-2 499	-241	-19 668	-139	Transferts d'un produit à l'autre
1 633	-971	1 478	4 823	-1 594	3 060	1 131	1 380	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
80	94	81	95	149	31	119	114	Entrées inter-provinciales
81	93	77	81	86	133	151	132	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
224	292	314	186	180	137	604	262	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
6 662	4 125	4 214	7 429	4 306	5 606	5 589	5 294	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
9	-2	3	3	4	2	-2	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 334	1 861	1 704	1 805	1 768	1 793	1 722	1 815	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	63 881	65 168	68 745	2 860	2 004	2 448	2 947	3 006
2 Interproduct Transfers	18	-1 366	-299	-133	-184	-209	-179	-340
3 Net Production	63 899	63 802	68 446	2 727	1 820	2 239	2 768	2 666
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	156	609	156	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	37 881	40 101	40 285	1 163	1 241	1 629	1 252	1 892
7 Receipts from Reporting Companies	18 077	17 776	19 336	705	554	550	1 200	1 136
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 373	8 561	8 737	9 094	8 737	8 209	8 462	7 661
11 Deliveries to Reporting Companies	17 584	17 668	18 816	736	496	609	1 142	1 099
12 Exports	6 014	4 860	6 326	192	120	341	371	274
13 Losses and Adjustments	8	18	9	1	-	-	2	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	21 997	19 716	23 490	619	874	738	948	1 335
MOTOR GASOLINE								
1 Production	8 435 742	8 670 847	10 234 777	905 375	893 660	922 888	802 978	801 432
2 Interproduct Transfers	93 153	208 138	208 957	52 970	62 834	37 839	42 219	-1 045
3 Net Production	8 528 895	8 878 985	10 443 734	958 345	956 494	960 727	845 197	800 387
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 373	3 549	3 558	183	2	174	166	125
5 Interprovincial Transfers -In-	275 841	285 784	277 930	396	1 693	20 831	36 930	24 420
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 348 850	4 667 955	5 321 056	499 535	472 671	453 403	379 994	427 034
7 Receipts from Reporting Companies	3 102 624	3 194 225	3 755 116	321 554	330 938	340 318	297 494	312 087
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	76	220	76	-	-	62	-	74
10 Closing Inventory	405 048	407 751	411 041	406 878	411 041	462 706	514 959	496 675
11 Deliveries to Reporting Companies	3 112 742	3 396 705	3 834 603	351 341	370 520	384 347	356 393	295 485
12 Exports	-	1 268	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 199	342	1 408	133	76	32	18	7
14 Own Consumption	188	359	262	35	39	66	59	57
15 Domestic Sales	4 434 004	4 292 326	5 302 896	427 238	441 654	432 251	390 738	432 544
Sales by Grade:								
16 Premium	235 204	241 875	279 880	21 359	23 317	21 986	18 945	20 438
17 Mid Grade	81 832	72 302	97 088	7 560	7 696	7 612	6 164	6 977
18 Regular No-Lead	4 116 903	3 978 075	4 925 863	398 319	410 641	402 653	365 629	405 055
19 Regular Leaded	65	74	65	-	-	-	-	74
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 653 708	3 415 005	4 362 897	348 711	360 478	349 373	311 736	345 089
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 095 222	1 288 410	1 283 663	84 737	103 704	118 675	99 174	104 415
2 Interproduct Transfers	-23 915	-27 451	-40 671	-13 126	-3 630	-3 562	-2 077	-2 929
3 Net Production	1 071 307	1 260 959	1 242 992	71 611	100 074	115 113	97 097	101 486
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	984	1 577	10 132	9 147	1	891	159	119
6 Interprovincial Transfers -Out-	444 639	530 004	530 099	43 570	41 890	43 383	44 391	33 550
7 Receipts from Reporting Companies	257 807	185 680	308 832	23 994	27 031	25 283	9 720	20 641
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	4	20	4	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	65 451	71 920	45 335	50 373	45 335	57 009	50 749	54 527
11 Deliveries to Reporting Companies	260 148	186 150	311 447	24 545	26 754	25 403	9 846	20 665
12 Exports	10 798	11 303	11 686	736	152	968	1 213	997
13 Losses and Adjustments	277	101	305	18	10	23	2	15
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	615 380	694 093	729 679	50 961	63 338	59 836	57 784	63 241
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	151 699	20 812	158 902	4 466	2 737	5 230	4 678	-
2 Interproduct Transfers	-3 638	-1 601	-3 685	-19	-28	-24	657	-2 055
3 Net Production	148 061	19 211	155 217	4 447	2 709	5 206	5 335	-2 055
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	334	4	334	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	51 380	5 398	55 183	2 374	1 429	1 494	1 691	1 759
7 Receipts from Reporting Companies	6 112	2 126	6 504	187	205	282	951	805
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	18	6	18	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	13 862	4 520	7 938	10 727	7 938	7 526	9 280	3 487
11 Deliveries to Reporting Companies	5 686	2 042	6 138	226	226	282	895	862
12 Exports	56	-	56	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	20	5	19	-3	2	1	3	2
14 Own Consumption	3	-	3	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	94 437	17 320	103 655	5 172	4 046	4 123	1 943	1 920

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
3 860	6 857	13 716	11 816	13 781	3 206	3 531	87	ESSENCE D'AVIATION
-159	605	-380	-202	-137	-180	-185	-102	Production
3 701	7 462	13 336	11 614	13 644	3 026	3 346	-15	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	608	1	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 525	4 912	7 692	9 393	7 387	3 386	1 033	1 685	Entrées inter-provinciales
1 305	2 173	2 479	3 966	2 437	1 270	1 260	943	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
7 939	6 875	9 773	7 660	10 177	7 678	8 561	8 373	Stocks à la fin de l'exercice
1 274	2 758	2 509	3 578	2 526	947	1 226	852	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
223	345	719	1 155	790	439	203	448	Exportations
6	-	-2	1	4	8	-4	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 700	2 684	2 607	3 567	2 857	2 015	1 265	994	Ventes Intérieures
720 954	897 638	857 996	970 013	944 402	837 568	914 978	905 675	ESSENCE POUR MOTEURS
-5 981	-4 992	-887	32 469	42 455	36 365	29 696	66 491	Production
714 973	892 646	857 109	1 002 482	986 857	873 933	944 674	972 166	Transferts d'un produit à l'autre
270	323	732	757	576	321	105	121	Production nette
29 571	10 522	82 517	42 698	14 512	15 560	8 223	51 137	Transferts aux charges d'alimentation
421 233	461 558	466 553	537 580	511 690	501 425	507 485	534 024	Entrées inter-provinciales
308 280	231 690	267 275	350 779	389 811	386 985	309 506	331 787	Sorties inter-provinciales
1	-	74	-	2	-	-	7	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
443 130	468 828	435 150	458 000	459 184	408 912	407 751	405 048	Arrivages de sociétés non-déclarantes
280 506	251 356	376 118	377 890	393 904	381 161	299 545	385 989	Importations
-	-	-	-	-	-	1 268	-	Stocks à la fin de l'exercice
14	52	43	57	71	37	11	168	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
38	38	32	20	26	5	18	26	Exportations
404 309	395 833	397 175	456 805	483 731	443 801	455 139	458 060	Pertes et rectifications
20 537	23 435	25 274	30 135	28 446	26 559	26 120	24 132	Auto consommation
6 747	6 338	6 349	8 572	8 189	7 528	7 826	8 540	Ventes par catégorie:
377 025	366 060	365 552	418 098	447 096	409 714	421 193	425 388	Super
-	-	-	-	-	-	-	-	Intermédiaire
320 503	313 784	314 848	359 053	380 217	348 831	371 571	373 868	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
106 016	132 396	144 450	153 249	160 023	154 403	115 609	107 636	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-3 499	-3 065	-3 378	-3 029	-5 446	-3 584	3 118	-1 959	Production
102 517	129 331	141 072	150 220	154 577	150 819	118 727	105 677	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
333	75	-	-	-	-	-	939	Transferts aux charges d'alimentation
36 177	56 084	53 798	73 240	70 910	74 165	44 306	49 561	Entrées inter-provinciales
23 083	16 514	14 301	20 517	21 187	22 936	11 498	26 171	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	13	2	5	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
60 290	63 217	69 083	70 588	70 223	69 008	71 920	65 451	Importations
23 098	16 597	14 448	20 545	20 820	23 087	11 641	26 299	Stocks à la fin de l'exercice
942	1 196	1 072	-	2 026	1 407	1 482	1 214	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-1	31	15	-	10	-1	7	4	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
59 954	69 085	80 174	75 447	82 376	76 314	69 882	60 433	Auto consommation
3 519	13	-	1 164	3 039	-	3 169	9 344	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-69	-14	-26	-11	-13	-33	-13	-79	Production
3 450	-1	-26	1 153	3 026	-33	3 156	9 265	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	2	-	-	-	-	2	-	Transferts aux charges d'alimentation
434	15	5	-	-	-	-	2 580	Entrées inter-provinciales
-	-	88	-	-	-	-	715	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	6	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
5 546	4 278	3 097	2 619	3 953	2 508	4 520	13 862	Importations
3	-	-	-	-	-	-	348	Stocks à la fin de l'exercice
-4	-	1	-	1	-	1	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
958	1 260	1 237	1 631	1 691	1 412	1 145	6 158	Auto consommation
								Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	144 049	110 994	163 139	5 893	13 197	17 655	4 869	16 977
2 Interproduct Transfers	-58 885	-21 618	-83 614	-13 649	-11 080	-11 312	108	-2 619
3 Net Production	85 164	89 376	79 525	-7 756	2 117	6 343	4 977	14 358
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	140	92	140	-	-	-	-	9
6 Interprovincial Transfers -Out-	71 840	75 103	75 593	1 379	2 374	2 610	4 926	2 622
7 Receipts from Reporting Companies	574	221	719	102	43	6	6	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	152	-	-	-	27	19	30
10 Closing Inventory	20 807	11 454	8 693	10 401	8 693	10 278	8 452	18 735
11 Deliveries to Reporting Companies	652	521	812	103	57	241	12	11
12 Exports	441	87	569	75	53	-	-	-
13 Losses and Adjustments	2	-2	8	2	4	1	-2	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	8 436	11 371	11 009	1 193	1 380	1 939	1 892	1 481
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	8 034 159	8 101 727	9 747 002	837 728	875 115	857 973	789 047	842 340
2 Interproduct Transfers	-18 380	-77 481	-20 794	923	-3 337	-17 432	-38 955	-24 972
3 Net Production	8 015 779	8 024 246	9 726 208	838 651	871 778	840 541	750 092	817 368
4 Transfers to Refinery Feedstocks	19 161	40 186	19 161	-	-	-	15 454	12 777
5 Interprovincial Transfers -In-	98 655	222 391	127 975	16 375	12 945	31 455	21 641	11 794
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 052 868	3 855 077	5 012 365	494 525	464 972	417 437	402 633	396 863
7 Receipts from Reporting Companies	1 659 076	1 492 027	1 971 728	158 550	154 102	148 176	150 717	151 834
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	41 638	-	-	-	-	16 027	13 272
10 Closing Inventory	377 514	304 742	391 922	363 119	391 922	403 670	345 992	337 594
11 Deliveries to Reporting Companies	1 700 302	1 515 431	1 982 243	128 534	153 407	152 930	161 000	151 968
12 Exports	293 644	414 339	373 253	36 427	43 182	39 217	34 067	36 799
13 Losses and Adjustments	745	198	921	139	37	9	5	2
14 Own Consumption	279	532	388	66	43	234	75	56
15 Domestic Sales	3 731 982	4 041 719	4 448 643	368 280	348 381	398 597	382 921	404 201
16 Sales of Low Sulfur	2 714 571	2 956 671	3 261 504	283 143	263 790	306 083	290 619	306 046
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	114 578	112 539	148 551	17 246	16 727	21 707	42 286	42 515
3 Net Production	114 578	112 539	148 551	17 246	16 727	21 707	42 286	42 515
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	286	1 686	390	17	87	20	58	622
6 Interprovincial Transfers -Out-	99 271	102 004	128 062	12 872	15 919	18 740	31 232	48 004
7 Receipts from Reporting Companies	2 544	2 845	3 634	476	614	422	380	596
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	76	-	90	14	-	-	-	-
10 Closing Inventory	455	-3	1 335	2 733	1 335	-1	7 536	16
11 Deliveries to Reporting Companies	2 721	2 532	3 746	440	585	347	421	615
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-4	-15	5	7	2	-	-	-2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	15 771	13 887	20 247	2 156	2 320	4 398	3 534	2 636
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	692 611	820 035	812 016	52 861	66 544	74 216	69 838	79 454
2 Interproduct Transfers	31 727	-23 124	32 991	1 417	-153	-1 534	1 468	1 180
3 Net Production	724 338	796 911	845 007	54 278	66 391	72 682	71 306	80 634
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 258	718	4 414	83	73	-	84	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	671 532	689 036	786 708	57 637	57 539	62 343	61 702	64 905
7 Receipts from Reporting Companies	43 178	58 634	55 677	6 785	5 714	5 820	6 115	5 660
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	53 360	64 884	40 916	40 320	40 916	43 597	46 720	57 702
11 Deliveries to Reporting Companies	43 178	58 634	55 677	6 785	5 714	5 820	6 115	5 660
12 Exports	15 714	36 778	28 275	6 855	5 706	3 005	3 411	1 173
13 Losses and Adjustments	-1	-1	4	1	4	-	1	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	24 740	47 848	30 267	2 908	2 619	4 653	3 153	3 575
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
-	22 639	3 640	17 156	11 183	6 806	10 069	23 013	MAZOUT POUR POÊLES
-7 555	-5 869	7 334	12 831	1 787	-10 752	-5 571	-9 322	Production
-7 555	16 770	10 974	29 987	12 970	-3 946	4 498	13 691	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	1	-	82	-	-	-	11	Transferts aux charges d'alimentation
2 145	9 035	20 106	15 977	7 139	9 447	1 096	4 247	Entrées inter-provinciales
-	9	-	-	-	150	50	43	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	21	14	23	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
8 529	15 997	6 261	20 063	25 656	10 787	11 454	20 807	Importations
-	9	-	8	-	198	42	50	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	8	30	41	8	129	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3	1	-1	1	-2	-8	5	4	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
503	267	626	287	233	1 395	2 748	739	Ventes Intérieures
729 298	813 811	820 643	824 691	827 527	743 897	852 500	842 819	CARBURANT DIESEL
3 968	-2 329	-5 853	1 302	6 579	-9 814	10 025	573	Production
733 266	811 482	814 790	825 993	834 106	734 083	862 525	843 392	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
11 955	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
19 095	8 138	21 660	21 100	34 843	35 644	17 021	10 639	Entrées inter-provinciales
294 270	388 577	378 037	388 576	366 637	408 937	413 110	460 858	Sorties inter-provinciales
173 012	134 227	121 486	142 069	142 564	172 546	155 396	140 835	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
12 339	-	-	-	-	-	-	-	Importations
411 002	376 052	405 156	403 151	420 350	315 955	304 742	377 514	Stocks à la fin de l'exercice
171 617	142 716	124 252	145 691	152 661	158 174	154 422	147 257	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
43 644	43 900	31 287	38 075	38 052	52 150	57 148	39 208	Exportations
14	78	47	22	16	8	-3	62	Pertes et rectifications
39	7	23	21	41	15	21	29	Auto consommation
342 765	413 519	395 186	418 782	436 907	427 384	421 457	386 778	Ventes intérieures
256 264	281 328	288 097	295 887	302 771	304 052	325 524	284 173	Ventes en faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
2 545	687	404	262	696	657	780	2 188	Production
2 545	687	404	262	696	657	780	2 188	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
583	-	39	-	364	-	-	93	Transferts aux charges d'alimentation
2 576	455	105	157	479	37	219	277	Entrées inter-provinciales
169	48	175	58	83	589	325	503	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-3	-3	-3	-3	-	29	-3	455	Importations
153	48	180	6	135	417	210	476	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-9	-	-	-3	1	-	-2	-10	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
596	232	333	160	525	763	710	1 632	Ventes intérieures
86 307	74 646	78 564	82 388	87 536	77 064	110 022	54 172	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
393	1 392	4 537	1 289	124	-1 280	-30 693	5 589	Production
86 700	76 038	83 101	83 677	87 660	75 784	79 329	59 761	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
145	-	84	73	167	165	-	241	Transferts aux charges d'alimentation
68 674	76 990	67 181	75 192	68 987	72 472	70 590	61 465	Entrées inter-provinciales
5 489	5 789	6 988	5 527	6 276	5 523	5 447	4 120	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
72 441	61 814	66 125	60 441	70 309	65 652	64 884	53 360	Importations
5 489	5 789	6 988	5 527	6 276	5 523	5 447	4 120	Stocks à la fin de l'exercice
1 184	4 958	6 037	6 555	2 915	3 746	3 794	2 231	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-1	3	-	-3	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 248	4 717	5 657	7 684	6 057	4 391	5 713	1 815	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, October 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
ASPHALT								
1 Production	1 054 592	1 143 354	1 195 922	51 352	89 978	105 825	105 250	70 633
2 Interproduct Transfers	-3 013	24 925	-3 183	-1 498	1 328	1 743	-1 265	-1 163
5 Interprovincial Transfers -In-	4 638	353	4 638	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	265 152	311 202	290 336	13 959	11 225	7 814	5 846	18 944
7 Receipts from Reporting Companies	11 331	12 216	11 331	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 631	3 962	3 253	295	327	305	504	343
10 Closing Inventory	74 904	86 738	85 976	56 577	85 976	119 507	155 309	160 514
11 Deliveries to Reporting Companies	11 331	12 216	11 331	-	-	-	-	-
12 Exports	423 091	365 698	486 929	28 393	35 445	55 455	49 808	29 339
13 Losses and Adjustments	37	13	48	5	6	-2	3	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	432 046	494 919	473 723	26 119	15 558	11 075	13 030	16 326
PETROLEUM COKE								
1 Production	294 290	195 853	352 526	29 293	28 943	21 754	19 592	19 172
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	4 791	10 351	6 848	79	1 978	7 218	934	72
10 Closing Inventory	1 519	1 767	1 792	1 797	1 792	1 538	884	270
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-1	-2	-1	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	207 182	123 814	248 472	20 568	20 722	12 676	11 861	12 207
15 Domestic Sales	92 237	82 417	110 967	8 526	10 204	16 550	9 319	7 651
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	83 473	103 785	92 842	9 369	-	8 980	5 209	13 384
2 Interproduct Transfers	-1 342	2 499	-1 679	-27	-310	-3	5	8
4 Transfers to Refinery Feedstocks	14 040	14 668	16 525	1 432	1 053	1 267	1 457	1 725
5 Interprovincial Transfers -In-	80 647	105 060	97 517	8 915	7 955	11 826	12 441	9 973
6 Interprovincial Transfers -Out-	85 805	96 958	100 975	8 414	6 756	7 301	9 239	14 099
7 Receipts from Reporting Companies	-	10	-	-	-	-	3	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	5 710	4 729	6 765	598	457	681	258	317
9 Imports	42 505	39 863	51 206	4 151	4 550	4 899	3 101	5 044
10 Closing Inventory	53 197	53 802	48 753	54 815	48 753	51 184	47 317	44 645
11 Deliveries to Reporting Companies	3 096	3 527	3 651	298	257	387	323	272
12 Exports	400	3 506	445	35	10	112	81	77
13 Losses and Adjustments	-1	19	-	-2	3	-7	4	3
14 Own Consumption	114	62	137	12	11	6	5	4
15 Domestic Sales	116 263	132 157	138 086	11 199	10 624	14 886	13 775	15 218
STILL GAS								
1 Production	908 748	1 052 135	1 101 165	95 202	97 215	88 382	86 624	101 843
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	908 748	1 052 135	1 101 165	95 202	97 215	88 382	86 624	101 843
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	794 385	958 702	987 264	103 770	89 109	129 272	89 540	78 218
2 Interproduct Transfers	-86 678	-152 860	-162 057	-37 935	-37 444	-19 656	-44 598	-1 088
4 Transfers to Refinery Feedstocks	510 566	607 972	617 517	51 109	55 842	52 233	60 160	71 375
5 Interprovincial Transfers -In-	58 219	72 036	73 964	5 355	10 390	7 035	5 163	3 023
6 Interprovincial Transfers -Out-	82 462	142 564	96 238	4 035	9 741	6 888	3 956	5 320
7 Receipts from Reporting Companies	195 573	215 181	240 760	18 323	26 864	24 740	17 088	19 228
8 Receipts from Non-reporting Companies	491 046	666 759	657 774	86 655	80 073	46 275	104 402	39 782
9 Imports	-	6	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	174 387	132 320	168 253	193 036	168 253	179 515	176 408	135 526
11 Deliveries to Reporting Companies	193 844	215 243	237 549	16 989	26 716	23 605	17 003	19 299
12 Exports	1 884	5 643	11 636	549	9 203	585	669	741
13 Losses and Adjustments	-6	-1	-11	-5	-	9	-2	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	626 914	824 336	804 029	84 842	92 273	93 084	92 916	83 305

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, octobre 2003 – fin

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
112 511	128 827	124 312	125 274	127 683	121 342	121 697	107 834	ASPHALTE	
-393	-1 392	-1 691	-1 289	-399	624	30 150	-5 590	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
156	-	-	79	-	118	-	4 466	Entrées inter-provinciales	5
12 533	27 807	43 565	58 478	54 294	44 881	37 040	36 550	Sorties inter-provinciales	6
80	517	40	2 697	5 728	1 360	1 794	788	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
473	484	396	191	465	235	566	288	Importations	9
226 090	248 705	224 844	162 392	119 412	83 011	86 738	74 904	Stocks à la fin de l'exercice	10
80	517	40	2 697	5 728	1 360	1 794	788	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
19 661	33 072	36 223	36 814	35 364	29 667	40 295	3 849	Exportations	12
4	-	1	1	2	1	4	-1	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
14 973	44 425	67 089	91 414	81 069	84 171	71 347	55 591	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
16 384	20 805	19 330	20 454	21 479	18 919	17 964	29 913	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
2 084	-	-	-	-	43	-	1 150	Importations	9
531	1 420	1 283	1 435	2 798	1 516	1 767	1 519	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
-	-1	-	-	-	-1	-	-	Pertes et rectifications	13
12 672	12 015	12 358	12 976	13 403	12 637	11 009	20 680	Auto consommation	14
5 535	7 902	7 109	7 326	6 713	7 608	6 704	10 620	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
9 721	9 569	11 791	11 083	11 519	13 477	9 052	5 685	Production	1
-1 419	2	2 273	-7	1 501	-1	140	-196	Transferts d'un produit à l'autre	2
1 600	1 283	1 396	1 265	1 468	1 491	1 716	1 607	Transferts aux charges d'alimentation	4
10 314	8 198	7 574	11 350	10 425	11 532	11 427	8 107	Entrées inter-provinciales	5
10 983	8 441	9 693	9 032	8 088	10 804	9 278	8 226	Sorties inter-provinciales	6
4	3	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
524	312	544	716	580	288	509	353	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
3 897	4 384	3 420	3 084	4 358	2 990	4 686	3 800	Importations	9
41 861	43 585	45 839	47 130	51 720	54 072	53 802	53 197	Stocks à la fin de l'exercice	10
343	420	356	395	323	357	351	357	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
68	104	257	718	777	771	541	31	Exportations	12
8	-1	1	6	5	2	-2	6	Pertes et rectifications	13
6	6	7	5	13	4	6	11	Auto consommation	14
12 817	10 491	11 638	13 514	13 119	12 505	14 194	11 562	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
106 823	118 130	114 532	96 748	126 971	96 563	115 519	97 153	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
106 823	118 130	114 532	96 748	126 971	96 563	115 519	97 153	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
103 779	97 742	83 980	74 346	74 361	136 510	90 954	52 756	Production	1
6 021	12 989	1 093	-44 564	-43 002	-12 515	-7 540	-50 321	Transferts d'un produit à l'autre	2
66 497	56 608	50 649	37 822	77 436	63 127	72 065	48 372	Transferts aux charges d'alimentation	4
5 295	3 539	3 976	6 736	27 003	5 388	4 878	7 730	Entrées inter-provinciales	5
8 870	4 485	4 437	43 321	6 662	9 287	49 338	6 253	Sorties inter-provinciales	6
18 124	20 035	18 933	23 269	21 399	27 582	24 783	20 359	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
59 451	25 281	36 231	103 529	87 181	64 629	99 998	108 164	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	5	1	-	Importations	9
166 033	163 097	153 561	165 771	143 277	165 283	132 320	174 387	Stocks à la fin de l'exercice	10
18 670	20 004	19 277	23 428	21 720	27 411	24 826	20 972	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
484	304	495	732	584	475	574	277	Exportations	12
-3	-6	2	-6	4	-2	-2	4	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
67 645	81 127	78 889	45 809	83 030	99 295	99 236	81 115	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, October 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	5 760 493	6 316 070	6 892 645	505 772	626 380	617 546	497 029	570 937
A Western Canada	5 760 493	6 316 070	6 892 645	505 772	626 380	617 546	497 029	570 937
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	5 760 493	6 316 070	6 892 645	505 772	626 380	617 546	497 029	570 937
A By Pipeline	5 720 944	6 296 169	6 846 502	502 466	623 092	617 095	496 503	569 950
B By Other Means	39 549	19 901	46 143	3 306	3 288	451	526	987
4 Opening Inventory Crude	170 408	162 581	170 408	143 543	135 245	162 581	188 790	148 645
5 Closing Inventory Crude	162 581	155 142	162 581	135 245	162 581	188 790	148 645	133 123
6 Losses and Adjustments	-7 372	-11 935	-10 260	-373	-2 515	-469	-1 217	-585
7 Crude and Equivalent Charged	5 794 730	6 335 444	6 910 732	514 443	601 559	591 806	538 391	587 044
A Conventional Crude Light	2 593 089	2 614 788	3 063 503	197 331	273 083	258 883	238 257	273 169
B Conventional Crude Heavy	3 010 771	3 554 374	3 612 320	292 873	308 676	319 296	288 378	310 966
C Synthetic Crude Oil	168 978	166 251	210 631	23 309	18 344	13 596	11 756	2 909
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	21 892	31	24 278	930	1 456	31	-	-
8 Other Materials Charged	388 614	461 997	487 622	48 701	50 307	39 637	39 488	49 940
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	29 062	31 600	34 914	1 641	4 211	4 052	4 498	4 370
D Natural Gas	161 320	208 175	198 899	18 372	19 207	19 900	18 079	18 941
E Lubes for Reprocessing	30 070	28 264	35 297	2 815	2 412	3 247	2 729	2 500
F Other Feedstocks	168 162	193 958	218 512	25 873	24 477	12 438	14 182	24 129
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	6 183 344	6 797 441	7 398 354	563 144	651 866	631 443	577 879	636 984
10 Refinery Losses	-196 196	-232 370	-241 702	-20 198	-25 308	-22 847	-22 905	-25 124
Total, All Products								
1 Refinery Production	6 379 540	7 029 811	7 640 056	583 342	677 174	654 290	600 784	662 108
4 Transfers to Refinery Feedstocks	388 614	461 997	487 622	48 701	50 307	39 637	39 488	49 940
5 Interprovincial Transfers -In-	10 817 734	11 282 347	13 138 383	1 179 536	1 141 113	1 084 502	978 352	1 062 859
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 895 013	2 046 099	2 208 609	154 647	158 949	187 492	188 157	184 081
7 Receipts from Reporting Companies	7 940 915	7 942 834	9 488 526	803 200	744 411	741 096	724 730	783 871
8 Receipts from Non-reporting Companies	152 974	182 660	203 142	27 062	23 106	12 758	11 661	19 902
9 Imports	1 982 424	2 005 264	2 347 380	237 474	127 482	91 417	114 405	275 091
10 Closing Inventory	2 314 308	2 874 770	2 584 073	2 472 199	2 584 073	2 627 445	2 485 349	2 550 270
11 Deliveries to Reporting Companies	8 040 024	8 127 331	9 617 028	827 144	749 860	778 090	746 324	768 013
12 Exports	1 187 989	1 427 750	1 638 073	175 072	275 012	162 789	183 314	145 508
13 Losses and Adjustments	3 690	1 405	4 042	236	116	361	-96	26
14 Own Consumption	332 366	368 319	418 525	52 883	33 276	29 052	27 602	35 502
15 Domestic Sales	15 363 603	15 719 318	18 111 535	1 414 040	1 333 892	1 343 270	1 387 239	1 555 840

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, octobre 2003

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes	
578 163	670 097	632 355	635 155^f	674 772^f	654 938	785 078	609 570	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
578 163	670 097	632 355	635 155 ^f	674 772 ^f	654 938	785 078	609 570	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
578 163	670 097	632 355	635 155^f	674 772^f	654 938	785 078	609 570	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
576 439	668 268	630 230	634 427 ^f	668 176 ^f	653 701	781 380	602 835	Par pipe-line	A
1 724	1 829	2 125	728	6 596	1 237	3 698	6 735	Par d'autres moyens	B
133 123	187 695	194 979	202 102	169 746 ^f	156 775 ^f	151 949	129 376	Stocks de brut - Début	4
187 695	194 979	202 102	169 746 ^f	156 775 ^f	151 949 ^f	155 142	143 543	Stocks de brut - Fin	5
-118	-670	-1 449	-478 ^f	-2 549 ^f	-2 278	-2 122	-3 078	Pertes et rectifications	6
523 709	663 483	626 681	667 989	690 292	662 042	784 007	598 481	Brut et équiv. Introduit	7
289 626	300 662	260 717	267 355	257 779	208 728	259 612	221 255	Brut conventionnel léger	A
225 416	360 136	345 895	371 710	395 321	449 934	487 322	348 934	Brut conventionnel lourd	B
8 667	2 685	20 069	28 924	37 192	3 380	37 073	27 768	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	524	Condensats et pentanes	E
29 649	37 593	40 153	48 716	45 637	65 004	66 180	41 954	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
3 736	3 604	2 671	2 486	1 103	850	4 230	2 962	GPL	C
8 842	18 032	19 587	23 003	23 298	27 940	30 553	18 752	Gaz naturel	D
2 292	2 591	3 080	2 685	3 083	2 918	3 139	2 887	Lubrifiants recyclables	E
14 779	13 366	14 815	20 542	18 153	33 296	28 258	17 353	Autres charges d'alimentation	F
553 358	701 076	666 834	716 705	735 929	727 046	850 187	640 435	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-24 831	-28 274	-26 570	-22 387	-10 928	-22 659	-25 845	-19 905	Pertes en raffinerie	10
578 189	729 350	693 404	739 092	746 857	749 705	876 032	660 340	Total, tous les produits	
578 189	729 350	693 404	739 092	746 857	749 705	876 032	660 340	Production des raffineries	1
29 649	37 593	40 153	48 716	45 637	65 004	66 180	41 954	Retour pour alimentation des raffineries	4
949 977	1 117 835	1 119 011	1 310 266	1 189 467	1 235 466	1 234 612	1 269 576	Entrées inter-provinciales	5
207 853	164 344	253 786	246 844	233 935	185 406	194 201	214 489	Sorties inter-provinciales	6
791 207	766 666	772 722	832 650	888 110	821 711	820 071	802 083	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
14 337	17 985	13 822	22 968	15 746	31 902	21 579	14 440	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
210 100	211 665	203 799	190 116	235 171	170 410	303 090	174 709	Importations	9
2 527 055	2 554 436	2 558 994	2 622 649	2 553 225	2 732 209	2 874 770	2 314 308	Stocks à la fin de l'exercice	10
799 850	810 123	761 693	820 788	904 909	853 588	883 953	851 183	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
133 825	109 805	140 070	113 854	136 973	92 847	208 765	175 723	Exportations	12
250	256	157	121	146	146	38	530	Pertes et rectifications	13
34 252	43 732	33 651	42 573	39 351	45 235	37 369	27 762	Auto consommation	14
1 361 346	1 650 267	1 568 690	1 758 541	1 783 824	1 587 984	1 722 317	1 558 608	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	98 640	105 453	116 577	7 168	10 769	9 500	8 720	9 696
2 Interproduct Transfers	-446	-2 154	-280	-31	197	-132	47	-201
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	98 194	103 299	116 297	7 137	10 966	9 368	8 767	9 495
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	34	-	34	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	32 715	29 509	41 244	2 959	5 570	2 727	3 554	2 659
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 819	11 143	3 876	3 009	3 876	2 258	2 474	2 440
11 Deliveries to Reporting Companies	34	-	34	-	-	-	-	-
12 Exports	211	-	211	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	74	44	111	5	32	8	-2	8
14 Own Consumption	7 404	31	7 598	109	85	-	-	-
15 Domestic Sales	127 224	125 466	156 568	13 792	15 552	13 705	12 107	12 180
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 633 065	1 522 300	3 458 389	379 541	445 783	404 813	319 261	251 279
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	166 898	198 581	205 595	18 706	19 991	18 618	19 016	18 897
2 Interproduct Transfers	-72 329	-89 661	-102 643	-14 624	-15 690	-18 473	-15 337	-12 381
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	94 569	108 920	102 952	4 082	4 301	145	3 679	6 516
4 Transfers to Refinery Feedstocks	29 062	31 600	34 914	1 641	4 211	4 052	4 498	4 370
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	35 783	34 409	41 778	1 710	4 285	4 655	4 579	5 442
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	29 580	49 467	16 684	22 508	16 684	8 315	4 510	5 058
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-5	40	3	4	4	3	4	8
14 Own Consumption	4 223	6 956	4 925	677	25	1	-	-
15 Domestic Sales	95 894	71 950	116 606	10 542	10 170	9 113	7 561	7 032
16 Total Exports (N.E.B.145)	412 674	401 739	598 551	90 672	95 205	91 275	70 018	44 530
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	17	17	17	17	17	17	17	17
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	501	433	508	-11	18	42	188	43
3 Net Production	501	433	508	-11	18	42	188	43
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 888	1 450	2 194	187	119	163	118	142
6 Interprovincial Transfers -Out-	197	200	211	6	8	8	7	18
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	218	155	253	33	2	1	1	1
9 Imports	80	36	115	33	2	1	1	1
10 Closing Inventory	389	277	316	379	316	311	361	324
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	20	20	20	-1	1	5	9	-2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	2 610	1 893	3 052	247	195	199	242	208

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
									PROPANE & MÉL DE PROPANE
11 513	11 699	12 464	11 833	10 473	9 990	9 565	8 616		Production
-1 362	3	-513	165	-208	238	-191	-130		Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
10 151	11 702	11 951	11 998	10 265	10 228	9 374	8 486		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 783	3 070	3 129	2 765	3 029	2 474	2 319	3 259		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
5 609	6 971	8 892	9 699	11 062	10 955	11 143	6 819		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
1	4	2	4	7	6	6	14		Pertes et rectifications
-	10	-	-	-	21	-	-		Auto consommation
10 764	13 396	13 157	13 952	11 924	12 782	11 499	13 044		Ventes intérieures
86 932	65 849	63 574	68 076	87 141 ^f	175 375 ^f	-	277 619		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
18 556	21 476	20 585	20 836	21 824	17 630	21 143	17 692		Production
-6 442	-2 881	-1 900	1 874	-3 997	-13 309	-16 815	-14 326		Transferts d'un produit à l'autre
									Partie transférée aux charges pétrochimiques
12 114	18 595	18 685	22 710	17 827	4 321	4 328	3 366		Production nette
3 736	3 604	2 671	2 486	1 103	850	4 230	2 962		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
3 791	4 039	2 724	2 551	1 174	1 150	4 304	3 616		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
11 226	19 209	30 209	41 208	53 049	52 833	49 467	29 580		Importations
-	-	-	-	-	-	-	-		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3	2	4	2	1	8	5	4		Exportations
116	2 385	1 671	2 315	-	468	-	45		Pertes et rectifications
									Auto consommation
5 882	8 660	6 063	9 459	6 056	4 361	7 763	9 816		Ventes intérieures
31 254	24 980	29 892	31 200	37 585 ^f	41 005 ^f	-	90 001		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
-	-	-	-	-	-	-	-		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
									Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
17	17	17	17	17	17	17	17		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
									Ventes Intérieures
									PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE
8	35	14	32	127	21	-77	34		Production
8	35	14	32	127	21	-77	34		Transferts d'un produit à l'autre
									Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
110	124	99	236	115	161	182	181		Entrées inter-provinciales
8	15	3	14	5	115	7	9		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1	1	-	-	2	2	146	6		Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	1	-	-	29	2	-	1		Importations
287	236	199	297	392	258	277	389		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
-1	1	5	1	-	-1	3	1		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
150	196	142	155	173	206	222	269		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-4	-86	-133	-94	-35	-84	-5	-9
3 Net Production	-4	-86	-133	-94	-35	-84	-5	-9
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	55 464	53 630	58 683	1 454	1 765	2 438	2 926	4 386
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 484	8 805	8 729	121	124	119	311	575
7 Receipts from Reporting Companies	33 017	37 750	34 819	997	805	1 340	1 745	2 149
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	112	112	112	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 342	9 358	5 796	6 305	5 796	6 075	6 829	8 348
11 Deliveries to Reporting Companies	33 249	37 429	34 834	1 016	569	1 346	1 687	2 545
12 Exports	7 214	7 706	8 362	610	538	288	112	295
13 Losses and Adjustments	66	105	80	16	-2	15	6	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	36 900	33 799	40 346	1 631	1 815	1 647	1 796	1 589
MOTOR GASOLINE								
1 Production	2 660 410	2 808 190	3 186 941	235 687	290 844	269 495	259 088	285 898
2 Interproduct Transfers	-68 857	-162 558	-148 282	-36 810	-42 615	-47 084	-22 786	-22 238
3 Net Production	2 591 553	2 645 632	3 038 659	198 877	248 229	222 411	236 302	263 660
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 669 429	4 985 705	5 714 008	526 687	517 892	490 710	400 291	456 313
6 Interprovincial Transfers -Out-	819 383	864 460	937 388	51 794	66 211	72 570	78 736	79 305
7 Receipts from Reporting Companies	4 763 966	4 675 599	5 680 906	473 355	443 585	440 572	399 425	469 918
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	348 282	223 212	369 216	12 790	8 144	24	32	16 045
10 Closing Inventory	526 903	564 061	583 949	556 400	583 949	571 850	522 819	551 247
11 Deliveries to Reporting Companies	4 871 568	4 793 780	5 806 996	485 021	450 407	462 376	404 644	474 163
12 Exports	210 986	257 979	302 927	40 845	51 096	32 459	27 692	39 347
13 Losses and Adjustments	1 630	726	1 724	97	-3	171	-12	37
14 Own Consumption	11	5	48	2	35	-	4	-
15 Domestic Sales	6 509 760	6 633 086	7 736 768	604 453	622 555	598 240	574 017	584 656
Sales by Grade:								
16 Premium	500 639	470 422	588 770	42 910	45 221	42 101	39 602	34 347
17 Mid Grade	251 765	221 603	294 178	21 037	21 376	20 464	19 337	19 140
18 Regular No-Lead	5 757 194	5 940 699	6 853 625	540 473	555 958	535 675	515 078	531 106
19 Regular Leaded	162	362	195	33	-	-	-	63
20 Retail Sales of Motor Gasoline	5 532 297	5 640 154	6 586 836	520 145	534 394 ^f	513 535	487 615	495 748
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	448 102	455 561	524 481	29 761	46 618	42 958	41 718	48 091
2 Interproduct Transfers	-19 785	-21 529	-16 583	128	3 074	-3 832	2 412	-2 754
3 Net Production	428 317	434 032	507 898	29 889	49 692	39 126	44 130	45 337
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	434 563	523 222	516 491	41 636	40 292	40 856	42 364	31 319
6 Interprovincial Transfers -Out-	27 413	35 138	39 189	10 067	1 709	1 954	1 686	1 725
7 Receipts from Reporting Companies	247 796	259 771	306 644	35 543	23 305	32 054	38 760	19 272
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	776 469	646 586	939 084	133 099	29 516	19 471	27 477	171 967
10 Closing Inventory	68 886	73 727	69 282	72 687	69 282	56 446	59 995	63 182
11 Deliveries to Reporting Companies	256 089	270 153	321 678	35 623	29 966	36 586	44 041	18 461
12 Exports	28 939	44 126	31 134	254	1 941	1 832	2 346	100
13 Losses and Adjustments	490	251	594	56	48	44	24	20
14 Own Consumption	220	204	239	10	9	21	21	39
15 Domestic Sales	1 543 357	1 509 294	1 846 250	190 356	112 537	103 906	101 064	244 363
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-214	193	-248	-34	-	13	198	-3
3 Net Production	-214	193	-248	-34	-	13	198	-3
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	51 856	6 285	55 750	2 444	1 450	1 405	2 223	2 047
6 Interprovincial Transfers -Out-	9 478	1 911	10 611	560	573	514	985	188
7 Receipts from Reporting Companies	2 347	910	2 546	81	118	25	535	183
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	95	276	95	-	-	-	20	-
10 Closing Inventory	9 793	851	5 884	8 002	5 884	4 725	2 385	2 330
11 Deliveries to Reporting Companies	2 615	921	2 793	61	117	25	535	186
12 Exports	14	-	14	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	120	28	132	7	5	2	-3	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	53 676	9 837	60 321	3 654	2 991	2 061	3 799	1 905

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-28	-48	-17	147	-10	-30	-2	-16	Production
-28	-48	-17	147	-10	-30	-2	-16	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
2 408	6 990	8 592	11 519	8 328	4 750	1 293	2 063	Transferts aux charges d'alimentation
387	1 301	2 538	1 408	1 259	476	431	315	Entrées inter-provinciales
2 951	5 178	5 190	7 074	4 993	4 404	2 726	1 235	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
7 517	6 898	6 853	9 172	10 092	10 647	9 358	7 342	Importations
2 729	5 941	5 213	7 226	4 597	4 494	1 651	1 064	Stocks à la fin de l'exercice
839	1 516	1 044	1 223	769	491	1 129	995	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10	28	18	-1	10	13	3	-3	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 197	3 953	4 997	6 565	5 868	3 095	2 092	2 094	Ventes Intérieures
268 494	292 268	287 722	296 828	290 455	260 396	297 546	254 438	ESSENCE POUR MOTEURS
-34 556	-10 722	43 368	-12 511	-20 786	-13 279	-21 964	-32 646	Production
233 938	281 546	331 090	284 317	269 669	247 117	275 582	221 792	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
467 597	474 825	523 125	582 736	536 518	522 062	531 528	512 202	Transferts aux charges d'alimentation
96 558	64 494	149 711	116 788	80 132	69 228	56 938	79 059	Entrées inter-provinciales
494 401	427 699	450 016	518 534	525 952	474 680	474 402	470 686	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
11 361	32 837	34 046	25 759	60 658	20 738	21 712	4 851	Arrivages de sociétés non-déclarantes
507 414	495 928	524 897	522 113	491 192	515 702	564 061	526 903	Importations
506 551	456 235	455 467	513 013	541 981	489 750	489 600	477 433	Stocks à la fin de l'exercice
41 280	15 494	23 504	15 321	27 601	8 328	26 953	34 831	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
121	130	113	29	60	59	18	144	Exportations
1	-	-	-	-	-	-	3	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
606 619	692 040	680 513	768 979	773 944	672 722	681 356	646 367	Ventes Intérieures
38 903	47 403	55 266	61 359	58 524	45 577	47 340	46 024	Ventes par catégorie:
19 438	21 864	22 566	30 451	26 994	21 409	19 940	22 835	Super
548 160	622 689	602 637	677 193	688 356	605 729	614 076	577 504	Intermédiaire
118	84	44	-24	70	7	-	4	Ordinaire sans plomb
520 080	592 217	584 406	643 986	650 586	568 986	582 995	552 852	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
48 232	50 311	39 527	52 350	48 643	35 170	48 561	38 207	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-1 691	-7 792	1 519	1 455	-7 529	-7 424	4 107	1 075	Production
46 541	42 519	41 046	53 805	41 114	27 746	52 668	39 282	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
34 227	54 172	51 035	81 504	70 047	72 024	45 674	50 607	Transferts aux charges d'alimentation
2 298	2 326	3 012	12 633	2 798	2 100	4 606	5 116	Entrées inter-provinciales
10 718	25 537	23 156	19 464	25 395	28 644	36 771	24 333	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
39 149	75 202	30 648	38 047	37 672	37 931	169 022	59 978	Arrivages de sociétés non-déclarantes
77 648	74 803	68 746	72 017	70 371	78 564	73 727	68 886	Importations
10 480	24 787	23 316	19 428	23 993	28 446	40 615	23 618	Stocks à la fin de l'exercice
82	5 806	7 481	8 840	4 013	6 673	6 953	1 213	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
37	31	15	15	36	25	4	1	Exportations
23	24	31	21	12	-	12	52	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
103 249	167 301	118 087	148 612	145 022	120 908	256 782	124 956	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
7	-18	-	91	-66	-29	-	-172	Production
7	-18	-	91	-66	-29	-	-172	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
529	15	21	42	-	2	1	2 327	Transferts aux charges d'alimentation
158	2	16	42	-	2	4	648	Entrées inter-provinciales
156	-	-	5	6	-	-	140	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
4	5	-	38	86	31	92	94	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 929	1 793	1 478	1 298	1 097	957	851	9 793	Importations
158	-	-	-	-	17	-	147	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7	4	6	-	8	-2	3	-9	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
774	132	314	314	219	127	192	4 182	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, October 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	660 543	714 641	805 067	69 207	75 317	82 128	77 054	84 625
2 Interproduct Transfers	-676 892	-725 324	-823 689	-68 997	-77 800	-94 446	-68 361	-77 813
3 Net Production	-16 349	-10 683	-18 622	210	-2 483	-12 318	8 693	6 812
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	83 432	90 330	90 748	3 618	3 698	5 188	7 622	5 159
6 Interprovincial Transfers -Out-	9 105	15 131	12 649	2 212	1 332	2 772	2 631	2 545
7 Receipts from Reporting Companies	22 014	16 633	32 053	4 642	5 397	3 026	2 780	2 708
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 091	2 167	1 091	-	-	1	622	224
10 Closing Inventory	69 075	58 039	54 632	63 348	54 632	33 821	35 606	34 810
11 Deliveries to Reporting Companies	21 936	17 030	32 111	4 747	5 428	2 963	2 792	2 687
12 Exports	218	258	385	38	129	108	62	34
13 Losses and Adjustments	72	53	87	-	15	15	1	13
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	69 141	62 568	84 765	7 200	8 424	10 850	12 446	10 420
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	1 208 819	1 520 597	1 465 194	112 989	143 386	140 988	138 010	150 865
2 Interproduct Transfers	243 524	306 163	259 139	10 999	4 616	5 604	24 399	39 136
3 Net Production	1 452 343	1 826 760	1 724 333	123 988	148 002	146 592	162 409	190 001
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 323 006	4 309 519	5 304 936	504 987	476 943	436 098	409 589	422 939
6 Interprovincial Transfers -Out-	748 661	867 664	896 381	74 410	73 310	97 108	94 720	92 315
7 Receipts from Reporting Companies	2 760 053	2 819 103	3 303 214	280 323	262 838	254 425	266 520	274 681
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	234 578	314 538	277 251	16 072	26 601	16 783	16 435	30 565
10 Closing Inventory	557 429	501 526	641 671	618 074	641 671	619 132	493 663	506 138
11 Deliveries to Reporting Companies	2 742 329	2 874 260	3 289 528	292 195	255 004	263 435	279 881	253 875
12 Exports	517 084	544 162	748 989	75 826	156 079	68 066	99 553	39 781
13 Losses and Adjustments	1 402	169	1 480	66	12	33	-4	-11
14 Own Consumption	123	149	154	13	18	8	2	8
15 Domestic Sales	4 908 591	5 123 661	5 737 170	422 215	406 364	447 787	506 270	519 743
16 Sales of Low Sulfur	3 561 463	3 726 805	4 210 087	336 306	312 318	343 457	348 091	367 654
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	3 303	3 204	3 792	258	231	273	251	260
2 Interproduct Transfers	155 966	130 737	187 342	15 183	16 193	21 162	10 978	1 868
3 Net Production	159 269	133 941	191 134	15 441	16 424	21 435	11 229	2 128
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	122 648	122 713	153 569	13 223	17 698	21 028	33 698	49 730
6 Interprovincial Transfers -Out-	30 674	27 248	33 337	578	2 085	2 657	2 726	2 838
7 Receipts from Reporting Companies	30 067	28 326	34 063	1 587	2 409	2 934	3 503	3 189
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	24 936	29 369	26 148	-	1 212	1 608	580	1 556
10 Closing Inventory	14 767	14 871	12 503	12 514	12 503	13 541	12 689	13 845
11 Deliveries to Reporting Companies	31 169	28 953	35 408	1 759	2 480	2 849	3 524	4 077
12 Exports	16 238	15 862	18 942	1 196	1 508	1 028	708	1 829
13 Losses and Adjustments	100	-20	115	16	-1	5	-	9
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	259 000	239 938	319 637	28 955	31 682	39 428	42 904	46 694
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	138 354	141 918	160 394	7 641	14 399	17 650	10 811	7 204
2 Interproduct Transfers	37 304	47 861	38 454	2 354	-1 204	4 363	5 054	9 303
3 Net Production	175 658	189 779	198 848	9 995	13 195	22 013	15 865	16 507
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	632 971	650 044	739 399	54 914	51 514	58 513	58 668	60 239
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 341	1 243	8 912	1 053	1 518	548	84	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	346 723	556 034	439 755	47 563	45 469	38 448	48 225	32 480
10 Closing Inventory	70 534	51 035	41 900	61 180	41 900	46 548	57 058	48 787
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	186 704	255 632	278 987	45 295	46 988	33 163	27 795	41 620
13 Losses and Adjustments	151	-109	131	-20	-	7	-121	-66
14 Own Consumption	6 881	5 101	8 732	937	914	876	855	806
15 Domestic Sales	935 546	1 124 855	1 090 145	74 561	80 038	79 732	83 635	75 137
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
49 301	77 345	74 879	77 836	69 244	53 980	68 249	68 990	Production
-47 878	-76 160	-72 445	-78 251	-73 785	-66 374	-69 811	-65 338	Transferts d'un produit à l'autre
1 423	1 185	2 434	-415	-4 541	-12 394	-1 562	3 652	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
3 319	10 307	20 117	16 226	8 891	11 325	2 176	6 215	Entrées inter-provinciales
1 177	1 273	2	84	1 750	1 838	1 059	2 138	Sorties inter-provinciales
1 245	1 296	83	120	1 248	1 926	2 201	4 374	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
499	47	130	206	163	185	90	272	Importations
33 220	39 946	60 464	74 253	74 138	65 822	58 039	69 075	Stocks à la fin de l'exercice
1 286	1 314	95	119	1 898	2 100	1 776	4 382	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	6	-	-	-	-	48	96	Exportations
4	3	2	8	10	-2	-1	14	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 609	3 513	2 147	2 137	2 218	5 422	7 806	8 116	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
106 875	138 559	140 756	142 475	158 099	193 202	210 768	135 894	Production
45 270	69 429	-8 650	83 599	39 760	-2 551	10 167	-17 715	Transferts d'un produit à l'autre
152 145	207 988	132 106	226 074	197 859	190 651	220 935	118 179	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
339 839	454 850	391 326	438 449	430 560	494 559	491 310	581 725	Entrées inter-provinciales
87 355	62 203	67 970	88 891	94 296	84 348	98 458	88 866	Sorties inter-provinciales
262 306	294 302	280 389	272 524	321 125	302 253	290 578	288 044	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
60 977	22 451	27 992	30 433	36 444	24 578	47 880	52 501	Importations
533 396	532 766	510 537	521 100	466 704	524 118	501 526	557 429	Stocks à la fin de l'exercice
258 938	309 149	263 830	265 929	323 607	319 658	335 958	331 523	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
18 851	57 689	46 662	36 189	53 837	31 715	91 819	84 334	Exportations
29	29	-2	37	27	28	3	354	Pertes et rectifications
9	117	-	-	-	-	5	19	Auto consommation
422 827	551 034	475 582	565 871	568 617	518 878	547 052	565 656	Ventes intérieures
314 762	410 960	348 325	404 284	411 389	378 361	399 522	417 711	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
281	392	446	306	369	299	327	273	Production
18 280	13 456	10 394	7 333	6 886	15 859	24 521	27 905	Transferts d'un produit à l'autre
18 561	13 848	10 840	7 639	7 255	16 158	24 848	28 178	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
5 215	2 905	2 600	2 543	762	2 184	2 048	2 796	Entrées inter-provinciales
3 366	2 873	2 481	2 495	1 257	3 340	3 215	3 138	Sorties inter-provinciales
3 389	3 092	2 773	2 830	1 236	3 230	2 150	3 955	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 290	4 638	2 932	5 718	4 895	3 230	1 922	1 002	Importations
13 346	15 376	16 130	15 755	13 626	14 997	14 871	14 767	Stocks à la fin de l'exercice
3 593	3 262	2 741	2 931	565	2 563	2 848	3 655	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 743	1 576	1 399	2 278	1 843	1 843	1 180	1 216	Exportations
-14	-14	-4	3	-1	-5	1	21	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
21 266	14 756	11 774	11 398	12 178	15 690	23 850	27 360	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
5 140	14 043	16 966	15 724	14 827	17 824	21 729	14 819	Production
5 309	3 531	2 347	5 660	6 746	3 791	1 757	721	Transferts d'un produit à l'autre
10 449	17 574	19 313	21 384	21 573	21 615	23 486	15 540	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
64 441	72 268	65 106	70 403	66 182	68 702	65 522	59 876	Entrées inter-provinciales
146	-	84	73	143	165	-	1 609	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
63 118	56 249	67 652	68 126	70 286	62 750	48 700	28 690	Importations
35 264	50 285	44 514	58 171	47 880	56 702	51 035	70 534	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
39 558	8 068	16 386	17 522	15 626	12 299	43 595	24 310	Exportations
24	32	-1	16	-	9	-9	-5	Pertes et rectifications
776	460	847	95	356	30	-	971	Auto consommation
111 027	122 510	140 526	128 550	152 207	131 742	99 789	61 865	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, October 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
ASPHALT								
1 Production	258 961	268 314	278 192	11 353	7 878	5 109	2 340	5 047
2 Interproduct Transfers	-25	-4 807	-1 373	-979	-369	-172	-1 061	-209
5 Interprovincial Transfers -In-	250 222	264 851	270 676	12 138	8 316	7 814	4 584	9 008
6 Interprovincial Transfers -Out-	595	393	595	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	13 552	3 338	13 702	42	108	42	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	34 339	33 575	36 643	1 898	406	2 336	1 757	2 146
10 Closing Inventory	30 615	34 650	34 057	33 913	34 057	32 569	29 904	29 859
11 Deliveries to Reporting Companies	12 922	3 338	13 072	42	108	42	-	-
12 Exports	134 723	139 916	145 337	5 772	4 842	6 924	3 388	2 107
13 Losses and Adjustments	-36	6	-34	-	2	3	-6	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	418 767	421 025	445 350	15 340	11 243	9 648	6 903	13 926
PETROLEUM COKE								
1 Production	181 029	201 359	220 635	19 208	20 398	22 021	19 952	19 457
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	150 169	131 641	180 053	19 764	10 120	5 644	12 118	11 889
10 Closing Inventory	-34	11 629	8 588	4 554	8 588	13 974	17 823	21 566
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	71 838	90 267	82 227	4 267	6 122	6 640	6 071	6 105
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	89 075	93 250	107 725	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325
15 Domestic Sales	191 114	146 442	222 943	20 792	11 037	6 314	12 825	12 173
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	19 988	18 442	23 405	1 903	1 514	2 101	1 958	1 642
2 Interproduct Transfers	-603	-21	-674	-40	-31	117	-123	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	30 070	28 264	35 297	2 815	2 412	3 247	2 729	2 500
5 Interprovincial Transfers -In-	137 402	134 135	162 822	13 576	11 844	13 153	12 499	16 486
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 596	12 940	15 456	719	1 141	1 801	1 071	1 107
7 Receipts from Reporting Companies	9 301	8 271	10 550	401	848	1 737	802	666
8 Receipts from Non-reporting Companies	30 699	38 220	37 850	3 381	3 770	4 921	3 487	3 142
9 Imports	65 550	67 711	77 817	6 255	6 012	7 101	7 138	8 218
10 Closing Inventory	31 426	34 519	32 549	32 194	32 549	32 945	32 431	32 112
11 Deliveries to Reporting Companies	9 395	8 360	10 732	447	890	1 740	606	879
12 Exports	5 414	6 059	6 913	969	530	1 000	624	736
13 Losses and Adjustments	33	13	17	-10	-6	-	5	-
14 Own Consumption	36	75	53	3	14	10	2	13
15 Domestic Sales	206 263	209 077	244 649	19 765	18 621	20 936	21 238	25 237
STILL GAS								
1 Production	224 396	262 548	289 054	41 807	22 851	18 811	17 393	25 311
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3	-	3	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	224 393	262 548	289 051	41 807	22 851	18 811	17 393	25 311
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	310 097	331 003	360 729	27 654	22 978	24 638	4 473	5 115
2 Interproduct Transfers	401 860	520 753	608 462	92 956	113 646	132 922	64 397	65 259
4 Transfers to Refinery Feedstocks	329 482	402 133	417 411	44 245	43 684	32 338	32 261	43 070
5 Interprovincial Transfers -In-	54 853	140 463	69 107	4 672	9 582	7 136	3 770	5 091
6 Interprovincial Transfers -Out-	221 086	210 966	245 151	13 127	10 938	7 441	5 200	3 465
7 Receipts from Reporting Companies	58 768	93 133	69 995	6 229	4 998	4 941	10 660	11 105
8 Receipts from Non-reporting Companies	53 559	80 367	82 017	18 979	9 479	454	40	8 658
9 Imports	-	7	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	890 767	1 459 600	1 072 369	977 115	1 072 369	1 184 918	1 206 785	1 230 207
11 Deliveries to Reporting Companies	58 718	93 107	69 842	6 233	4 891	6 728	8 614	11 140
12 Exports	8 406	65 783	13 645	-	5 239	11 281	14 963	13 554
13 Losses and Adjustments	-430	79	-421	-	9	50	3	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	5 760	6 427	6 965	537	668	-296	432	577

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, octobre 2003 – fin

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		Mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002		
ASPHALTE									
18 273	37 295	32 392	40 167	36 476	42 842	48 373	34 198	Production	1
-205	851	1 855	984	-430	-993	-5 427	-168	Transferts d'un produit à l'autre	2
8 661	24 178	38 095	51 917	49 046	38 582	32 966	30 647	Entrées inter-provinciales	5
156	-	-	79	-	158	-	434	Sorties inter-provinciales	6
59	140	120	1 826	153	252	746	2 362	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
3 517	4 167	6 155	4 316	4 177	2 168	2 836	1 956	Importations	9
35 353	49 618	43 819	48 202	46 025	40 634	34 650	30 615	Stocks à la fin de l'exercice	10
59	140	120	1 826	153	252	746	2 362	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
4 733	11 244	17 942	21 069	21 552	19 628	31 329	22 944	Exportations	12
1	3	-	-1	-6	9	-1	-	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
19 862	40 979	66 354	71 854	69 900	68 195	53 404	46 768	Ventes intérieures	15
COKE DE PÉTROLE									
12 687	18 492	19 406	18 978	20 367	19 452	30 547	19 893	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
21 521	9 412	27 762	11 132	15 006	13 483	3 674	17 663	Importations	9
15 774	15 894	4 217	2 468	2 126	226	11 629	-34	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
4 261	8 084	21 197	10 861	10 592	11 356	5 100	5 095	Exportations	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	Auto consommation	14
26 414	10 375	28 323	11 673	15 798	14 154	8 393	25 227	Ventes intérieures	15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.									
1 713	1 322	1 894	1 665	2 183	1 725	2 239	2 078	Production	1
-2	12	7	-32	1	3	-3	-43	Transferts d'un produit à l'autre	2
2 292	2 591	3 080	2 685	3 083	2 918	3 139	2 887	Transferts aux charges d'alimentation	4
15 515	12 893	14 153	11 441	12 124	12 278	13 593	14 457	Entrées inter-provinciales	5
1 496	1 655	1 270	1 092	1 390	880	1 178	1 639	Sorties inter-provinciales	6
797	862	983	646	823	344	611	1 024	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
6 659	3 366	3 360	3 501	3 341	3 133	3 310	3 244	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
7 663	6 656	6 479	6 341	5 642	5 312	7 161	7 701	Importations	9
35 357	34 153	35 039	35 172	35 402	34 600	34 519	31 426	Stocks à la fin de l'exercice	10
803	866	1 060	583	817	350	656	1 030	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
365	322	583	551	705	514	659	689	Exportations	12
-1	2	1	7	-2	-2	3	-5	Pertes et rectifications	13
11	1	4	14	3	2	15	5	Auto consommation	14
24 134	20 878	19 992	18 497	17 888	18 935	21 342	22 338	Ventes intérieures	15
GAZ DE DISTILLATION									
23 991	31 410	21 773	30 803	29 655	35 389	28 012	17 342	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
23 991	31 410	21 773	30 803	29 655	35 389	28 012	17 342	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
AUTRES PRODUITS									
13 133	34 738	24 594	29 291	44 242	61 806	88 973	47 900	Production	1
23 290	10 304	24 021	-10 546	53 291	84 077	73 738	100 819	Transferts d'un produit à l'autre	2
23 621	31 398	34 402	43 545	41 451	61 236	58 811	36 105	Transferts aux charges d'alimentation	4
8 116	4 308	4 742	43 250	6 894	8 837	48 319	6 480	Entrées inter-provinciales	5
14 748	28 202	26 699	23 245	50 905	22 756	28 305	31 518	Sorties inter-provinciales	6
15 185	8 560	10 012	9 627	7 179	5 978	9 886	5 930	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
103	7 509	4 609	14 151	8 200	25 143	11 500	4 315	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	3	-	1	2	1	-	Importations	9
1 213 698	1 210 543	1 202 983	1 211 707	1 230 052	1 325 177	1 459 600	890 767	Stocks à la fin de l'exercice	10
15 253	8 429	9 851	9 733	7 298	5 958	10 103	5 969	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
22 113	-	3 872	-	-	-	-	-	Exportations	12
29	1	-2	1	-4	1	-	-1	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
572	544	719	525	1 812	767	775	550	Ventes intérieures	15

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2003

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
CANADA								
Propane & Propane mixes	1 228 873	1 235 973	1 495 592	125 323	141 396	142 916	128 913	128 066
Butane & Butane Mixes	814 245	766 429	909 559	46 277	49 037	48 235	52 402	48 990
Petro-Chem Feedstocks	3 850 154	3 743 387	4 632 544	373 849	408 541	402 565	334 688	367 979
Naphtha Specialties	88 028	91 385	105 282	9 428	7 826	9 135	9 697	9 551
Aviation Gasoline	95 775	87 524	103 579	3 864	3 940	3 400	4 140	4 526
Motor Gasoline	33 095 665	33 578 323	39 599 587	3 229 543	3 274 379	3 242 227	3 007 650	3 197 869
Premium	3 072 970	2 981 612	3 659 035	288 181	297 884	286 550	241 157	244 309
Mid Grade	894 103	793 229	1 059 420	82 392	82 925	80 792	71 743	74 960
Regular No-Lead	29 138 520	29 816 387	34 891 414	2 859 046	2 893 848	2 878 192	2 695 129	2 878 772
Regular Leaded	-9 928	-12 905	-10 282	-76	-278	-3 307	-379	-172
Retail Sales of Motor Gasoline	29 516 817	29 571 495	35 331 160	2 888 430	2 925 913 ^f	2 897 056	2 678 563	2 846 428
Av-Turbo Fuel Kero Type	4 802 056	5 039 720	5 727 772	500 735	424 981	376 863	382 235	567 141
Av-Turbo Fuel Naph Type	247 156	41 600	277 343	17 382	12 805	12 789	10 614	6 650
Stove Oil Kerosene	275 193	302 817	381 303	48 487	57 623	73 985	59 706	43 369
Diesel Fuel Oil	18 950 730	19 815 144	22 542 879	1 879 111	1 713 038	1 833 311	1 849 891	1 917 910
Low Sulfur	14 236 137	14 993 262	17 018 434	1 465 230	1 317 067	1 437 798	1 411 200	1 455 542
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	3 806 556	4 162 734	4 997 501	502 142	688 803	857 617	776 109	659 617
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	5 253 364	6 942 037	6 610 898	649 030	708 504	638 148	695 170	605 742
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	2 865 249	2 854 860	3 191 829	194 587	131 993	76 413	99 384	128 390
Coke	1 000 116	1 064 822	1 230 419	142 045	88 258	122 695	64 012	111 967
Lube Oils & Greases	1 001 834	1 036 800	1 199 399	103 561	94 004	101 025	92 602	112 110
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	862 341	1 052 874	1 085 206	108 402	114 463	121 325	125 998	105 205
Total, All Products	78 237 335	81 816 429	94 090 692	7 933 766	7 919 591	8 062 649	7 693 211	8 015 082
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR								
Propane & Propane mixes	23 937	30 594	29 956	2 320	3 699	3 924	4 562	4 771
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	46	44	56	3	7	2	3	5
Aviation Gasoline	1 590	1 581	1 652	44	18	30	58	36
Motor Gasoline	499 107	504 883	596 274	47 423	49 744	47 486	43 199	47 733
Premium	39 150	36 482	46 662	3 551	3 961	3 729	2 968	3 068
Mid Grade	3 095	2 056	3 591	220	276	223	192	214
Regular No-Lead	456 862	466 345	546 021	43 652	45 507	43 534	40 039	44 451
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	453 442	458 766	541 524	42 989	45 093	43 110	39 218	43 334
Av-Turbo Fuel Kero Type	203 169	233 627	228 028	15 038	9 821	12 128	22 895	25 707
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 788	5	3 809	20	1	-	-	2
Stove Oil Kerosene	8 003	7 656	11 066	1 695	1 368	1 344	1 074	1 085
Diesel Fuel Oil	543 293	558 834	644 715	48 153	53 269	50 444	50 084	53 482
Low Sulfur	234 671	234 731	281 345	24 421	22 253	23 193	22 272	21 881
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	215 909	219 664	278 369	26 346	36 114	36 845	35 945	35 464
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	570 005	563 454	705 582	53 515	82 062	96 887	103 308	60 436
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	15 513	16 232	17 045	1 532	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	15 116	15 275	17 759	1 041	1 602	1 781	1 580	1 055
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	5	9	10	5	-	5	-	1
Total, All Products	2 099 481	2 151 858	2 534 321	197 135	237 705	250 876	262 708	229 777

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2003

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Ventes en mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
CANADA								
127 706	133 243	110 580	114 057	108 776	117 465	124 251	115 384	Propane & mél de propane
63 757	120 472	100 814	117 831	95 063	62 459	56 406	66 449	Butane & mél de butane
326 638	437 460	357 458	344 537	349 528	398 713	423 821	366 797	Charges pétrochimiques
8 852	9 379	8 288	8 508	8 660	8 992	10 323	8 993	Prod spéciaux base/naph
5 909	11 196	13 245	15 460	14 143	9 226	6 279	5 578	Essence d'aviation
3 119 353	3 387 758	3 430 388	3 657 348	3 680 523	3 362 517	3 492 690	3 412 117	Essence pour moteurs
249 602	305 148	328 948	353 909	353 907	297 952	320 130	308 579	Super
73 405	79 799	80 297	90 104	87 013	75 909	79 207	86 917	Intermédiaire
2 796 517	3 002 890	3 021 299	3 213 842	3 239 938	2 995 993	3 093 815	3 016 617	Ordinaire sans plomb
-171	-79	-156	-507	-335	-7 337	-462	4	Ordinaire avec plomb
2 782 526	2 964 776	3 066 234	3 116 782	3 204 238	2 932 826	3 082 066	3 047 328	Ventes nettes au détail
440 314	599 002	420 446	560 616	554 360	502 502	636 241	508 062	Carburacteur-type kéro
1 824	1 402	1 574	1 950	1 911	1 544	1 342	18 801	Carburacteur-type naph
19 513	10 412	7 724	6 336	10 837	28 192	42 743	41 732	Mazout pour poêles
1 768 256	2 126 826	1 945 678	2 059 699	2 079 899	2 074 803	2 158 871	2 131 632	Carburant diesel
1 315 070	1 585 311	1 465 970	1 552 773	1 551 413	1 561 081	1 657 104	1 612 006	Faible teneur en soufre
439 163	288 235	186 911	163 593	165 822	248 495	377 172	411 111	Mazout léger (Nos 2 & 3)
623 797	719 205	696 133	649 923	879 857	659 407	774 655	562 590	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
156 324	264 070	446 912	441 108	434 983	430 212	377 064	376 690	Asphalte
107 584	145 531	92 567	132 654	127 108	52 191	108 513	108 111	Coke
106 510	105 528	105 462	100 678	93 647	105 579	113 659	112 375	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
89 445	103 508	100 114	70 115	102 713	117 381	117 070	104 084	Autres produits
7 404 945	8 463 227	8 024 294	8 444 413	8 707 830	8 179 678	8 821 100	8 350 506	Total, tous les produits
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR								
3 710	2 250	1 822	1 255	2 192	3 148	2 960	2 357	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
5	5	3	4	6	6	5	3	Prod spéciaux base/naph
116	205	308	262	314	177	75	40	Essence d'aviation
46 242	50 096	50 763	60 357	58 539	48 960	51 508	51 447	Essence pour moteurs
2 900	3 604	3 883	4 672	4 405	3 484	3 769	4 062	Super
200	202	226	236	208	176	179	280	Intermédiaire
43 142	46 290	46 654	55 449	53 926	45 300	47 560	47 105	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
41 430	44 883	45 480	55 512	53 840	45 030	46 929	46 637	Ventes nettes au détail
15 762	26 079	30 693	20 996	25 654	30 109	23 604	17 806	Carburacteur-type kéro
2	1	-	-	-	-	-	4	Carburacteur-type naph
917	527	1 116	248	302	395	648	838	Mazout pour poêles
66 756	60 698	57 511	57 986	53 114	54 051	54 708	58 235	Carburant diesel
19 292	22 413	24 209	24 971	24 682	25 517	26 301	26 654	Faible teneur en soufre
25 769	28 220	11 976	8 679	9 254	12 243	15 269	21 204	Mazout léger (Nos 2 & 3)
57 661	66 322	7 026	16 621	9 746	62 271	83 176	98 325	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	2 093	3 541	2 751	3 442	4 405	3 445	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 495	1 599	1 758	1 611	1 089	1 263	2 044	1 467	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	2	-	-	-	1	-	-	Autres produits
218 435	236 004	165 069	171 560	162 961	216 066	238 402	255 171	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	14 681	14 056	18 376	1 551	2 144	2 148	2 062	2 052
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	8	5	10	1	1	1	-	-
Aviation Gasoline	223	227	267	18	26	-	20	17
Motor Gasoline	189 530	190 671	223 741	16 487	17 724	16 916	15 122	15 696
Premium	31 675	26 794	36 946	2 479	2 792	2 674	2 153	1 896
Mid Grade	2 749	2 175	3 205	222	234	272	183	177
Regular No-Lead	155 106	161 702	183 590	13 786	14 698	13 970	12 786	13 623
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	173 055	177 812	203 670	14 754	15 861	15 985	14 290	14 832
Av-Turbo Fuel Kero Type	2 983	3 709	3 405	196	226	235	215	291
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	3 605	3 512	4 998	584	809	907	730	531
Diesel Fuel Oil	81 551	85 992	96 363	7 806	7 006	7 106	6 610	7 076
Low Sulfur	72 592	77 895	85 998	7 047	6 359	6 618	6 180	6 296
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	121 001	133 877	161 480	16 786	23 693	27 660	23 696	21 554
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	4 240	1 140	4 474	33	201	543	66	104
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	15 380	16 497	15 982	602	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1 511	1 460	1 744	111	122	118	166	150
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	434 713	451 146	530 840	44 175	51 952	55 634	48 687	47 471
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	93 824	83 680	115 474	9 743	11 907	12 538	10 865	10 421
Butane & Butane Mixes	9 897	31 517	9 897	-	-	-	-	3 108
Petro-Chem Feedstocks	68 507	65 591	84 476	8 409	7 560	8 080	4 638	8 933
Naphtha Specialties	135	106	161	12	14	13	8	14
Aviation Gasoline	871	790	965	57	37	49	61	41
Motor Gasoline	1 018 123	1 038 506	1 214 861	97 444	99 294	94 142	101 862	93 615
Premium	129 095	116 444	153 045	11 943	12 007	10 947	8 574	9 299
Mid Grade	19 646	15 387	23 405	1 844	1 915	1 648	1 294	1 404
Regular No-Lead	869 382	906 675	1 038 411	83 657	85 372	81 547	91 994	82 912
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	956 720	976 991	1 141 316	91 430	93 166	88 620	95 887	88 124
Av-Turbo Fuel Kero Type	136 565	165 251	158 332	10 559	11 208	12 202	13 166	16 593
Av-Turbo Fuel Naph Type	15 936	1 561	18 256	1 370	950	1 393	168	-
Stove Oil Kerosene	18 562	22 037	25 618	2 935	4 121	5 143	5 060	4 380
Diesel Fuel Oil	616 305	640 952	743 402	63 589	63 508	66 272	51 289	59 924
Low Sulfur	425 339	461 317	515 821	46 217	44 265	47 760	42 455	40 984
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	648 365	709 013	865 529	89 707	127 457	149 472	125 415	118 669
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	333 488	808 611	469 911	66 285	70 138	76 425	158 942	84 711
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	70 675	77 317	76 573	4 350	1 548	-	-	-
Coke	-	48 433	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	15 849	15 353	18 340	1 207	1 284	1 531	1 181	1 187
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	3 047 102	3 708 718	3 801 795	355 667	399 026	427 260	472 655	401 596

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Ventes en mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
1 760	1 459	813	769	792	1 052	1 149	1 507	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	1	1	-	1	-	1	-	Prod spéciaux base/naph
19	19	29	33	27	29	34	17	Essence d'aviation
15 731	19 016	20 388	24 506	25 108	19 051	19 137	18 694	Essence pour moteurs
1 895	2 683	3 052	3 588	3 576	2 528	2 749	2 951	Super
183	219	225	263	278	184	191	253	Intermédiaire
13 653	16 114	17 111	20 655	21 254	16 339	16 197	15 490	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
14 254	17 230	18 473	23 144	23 712	17 992	17 900	16 729	Ventes nettes au détail
342	443	482	480	470	354	397	314	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type naph
304	199	63	33	75	252	418	451	Mazout pour poêles
6 890	10 204	9 858	9 513	9 110	9 487	10 138	9 138	Carburant diesel
6 054	9 167	8 892	8 594	8 212	8 571	9 311	8 283	Faible teneur en soufre
15 073	11 113	6 789	5 113	4 518	7 919	10 442	12 098	Mazout léger (Nos 2 & 3)
67	97	65	66	33	66	33	33	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	192	1 620	3 073	4 385	4 376	2 851	2 148	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
123	190	165	132	140	134	142	169	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
40 309	42 933	40 273	43 718	44 659	42 720	44 742	44 569	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
10 481	8 896	5 313	5 671	5 823	6 974	6 698	10 058	Propane & mél de propane
1 020	6 255	3 708	6 141	6 138	3 367	1 780	-	Butane & mél de butane
7 605	8 465	5 509	6 375	6 923	6 158	2 905	8 175	Charges pétrochimiques
12	14	9	9	8	7	12	12	Prod spéciaux base/naph
72	100	75	134	107	82	69	72	Essence d'aviation
93 364	105 100	105 684	117 602	114 571	104 358	108 208	104 648	Essence pour moteurs
9 641	12 217	12 962	14 533	13 480	11 901	12 890	13 352	Super
1 451	1 569	1 571	1 723	1 687	1 474	1 566	2 005	Intermédiaire
82 272	91 314	91 151	101 346	99 404	90 983	93 752	89 291	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
88 021	99 085	99 635	110 203	107 363	97 792	102 261	98 189	Ventes nettes au détail
17 432	18 103	16 775	18 189	18 472	17 610	16 709	15 373	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	1 930	Carburéacteur-type naph
1 802	1 087	437	176	334	1 245	2 373	2 507	Mazout pour poêles
59 133	70 229	67 647	68 000	63 089	65 361	70 008	65 911	Carburant diesel
38 773	49 021	48 418	48 708	45 798	48 159	51 241	48 407	Faible teneur en soufre
84 281	54 723	33 480	25 026	23 232	38 515	56 200	64 635	Mazout léger (Nos 2 & 3)
47 746	36 305	81 265	67 775	126 416	63 044	65 982	23 311	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
196	5 489	11 686	19 372	13 765	12 321	14 488	11 318	Asphalte
-	48 433	-	-	-	-	-	-	Coke
1 376	1 418	1 973	2 337	1 565	1 279	1 506	1 451	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
324 520	364 617	333 561	336 807	380 443	320 321	346 938	309 401	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	46 360	44 734	57 990	4 880	6 750	6 765	6 484	6 443
Butane & Butane Mixes	1 496	2 526	1 559	63	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	59	49	68	4	5	6	5	6
Aviation Gasoline	1 483	1 243	1 668	114	71	47	108	83
Motor Gasoline	887 025	899 729	1 060 334	86 163	87 146	82 581	74 678	82 161
Premium	97 541	86 469	115 505	8 796	9 168	8 260	6 679	6 723
Mid Grade	7 962	6 214	9 418	724	732	674	523	644
Regular No-Lead	781 497	806 975	935 386	76 643	77 246	73 647	67 476	74 794
Regular Leaded	25	71	25	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	821 949	832 949	983 022	80 080	80 993	76 354	69 047	75 966
Av-Turbo Fuel Kero Type	46 524	50 971	56 817	4 841	5 452	3 930	3 618	4 299
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 606	207	1 939	202	131	168	38	-
Stove Oil Kerosene	4 461	4 655	6 090	738	891	1 103	801	569
Diesel Fuel Oil	777 993	768 256	927 877	78 693	71 191	72 065	67 973	67 648
Low Sulfur	687 468	687 725	822 071	70 903	63 700	66 222	62 761	63 412
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	233 515	249 450	296 145	26 644	35 986	53 230	45 643	40 654
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	839 885	1 129 964	965 525	66 259	59 381	154 721	114 466	96 223
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	228 170	78 919	234 017	5 356	491	-	-	30
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	18 435	22 338	21 855	1 553	1 867	1 726	1 670	2 138
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 651	1 449	1 893	172	70	201	141	133
Total, All Products	3 088 663	3 254 490	3 633 777	275 682	269 432	376 543	315 625	300 387
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	368 517	387 948	453 970	38 052	47 401	49 437	42 672	43 534
Butane & Butane Mixes	174 215	172 385	196 734	11 566	10 953	9 275	4 200	8 337
Petro-Chem Feedstocks	130 116	169 448	151 195	11 925	9 154	8 575	6 500	7 826
Naphtha Specialties	22 144	15 653	25 102	1 906	1 052	920	1 593	1 627
Aviation Gasoline	17 396	15 778	18 867	737	734	425	538	786
Motor Gasoline	6 943 025	7 160 288	8 332 318	680 230	709 063	702 595	638 353	684 538
Premium	728 315	727 817	870 834	68 646	73 873	72 274	56 862	58 056
Mid Grade	121 223	122 898	146 240	12 046	12 971	12 865	11 579	11 946
Regular No-Lead	6 095 804	6 315 652	7 317 941	599 640	622 497	620 763	570 263	614 845
Regular Leaded	-2 317	-6 079	-2 697	-102	-278	-3 307	-351	-309
Retail Sales of Motor Gasoline	6 367 309	6 285 797	7 648 237	627 172	653 756	643 647	584 795	627 105
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 251 314	1 196 638	1 514 435	142 726	120 395	68 649	45 147	82 520
Av-Turbo Fuel Naph Type	43 422	7 031	49 651	3 454	2 775	2 548	2 479	1 939
Stove Oil Kerosene	117 025	141 526	175 093	27 209	30 859	40 861	27 775	17 872
Diesel Fuel Oil	2 938 820	3 191 838	3 545 977	326 567	280 590	278 296	296 750	307 604
Low Sulfur	2 643 663	2 908 781	3 195 406	296 511	255 232	256 910	274 651	280 043
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	1 363 698	1 538 057	1 792 241	180 372	248 171	321 506	283 115	230 184
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	1 931 479	2 493 122	2 567 739	304 464	331 796	170 232	182 825	217 747
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	659 097	663 291	722 475	43 393	19 985	28 555	25 972	45 897
Coke	552 599	654 102	677 774	74 384	50 791	84 716	28 622	80 472
Lube Oils & Greases	142 649	147 776	171 944	15 755	13 540	13 709	12 822	15 403
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	33 943	50 595	40 558	3 611	3 004	7 631	12 810	3 406
Total, All Products	16 689 459	18 005 476	20 436 073	1 866 351	1 880 263	1 787 930	1 612 173	1 749 692

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Ventes en mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
NOUVEAU-BRUNSWICK								
5 757	4 581	2 552	2 527	2 491	3 516	3 618	4 742	Propane & mél de propane
-	618	610	113	677	256	252	149	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
6	6	7	4	2	5	2	8	Prod spéciaux base/naph
124	192	165	127	114	156	127	117	Essence d'aviation
79 721	91 404	92 371	105 768	106 666	90 978	93 401	90 314	Essence pour moteurs
6 638	8 717	9 577	11 120	10 800	8 745	9 210	9 833	Super
579	630	579	716	690	572	607	803	Intermédiaire
72 492	82 047	82 200	93 913	95 170	81 652	83 584	79 678	Ordinaire sans plomb
12	10	15	19	6	9	-	-	Ordinaire avec plomb
74 230	85 108	86 008	96 876	97 698	83 329	88 333	83 938	Ventes nettes au détail
4 125	3 589	3 911	6 818	7 264	6 874	6 543	6 326	Carburéacteur-type kéro
-	1	-	-	-	-	-	217	Carburéacteur-type naph
405	289	163	131	189	360	645	607	Mazout pour poêles
66 129	79 315	82 731	83 089	81 363	83 903	84 040	86 075	Carburant diesel
57 352	70 343	73 038	73 374	71 127	74 063	76 033	77 395	Faible teneur en soufre
28 849	17 443	13 600	8 834	9 308	13 148	18 741	20 721	Mazout léger (Nos 2 & 3)
150 187	109 356	89 976	60 170	137 763	123 525	93 577	85 802	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
166	4 210	12 631	14 846	14 541	21 520	10 975	19 965	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
2 087	1 910	1 963	2 401	2 586	3 098	2 759	2 319	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
185	101	136	105	101	170	176	171	Autres produits
337 741	313 015	300 816	284 933	363 065	347 509	314 856	317 533	Total, tous les produits
QUÉBEC								
37 753	39 807	29 771	35 138	34 132	36 295	39 409	43 492	Propane & mél de propane
17 641	32 369	29 164	25 956	25 048	13 791	6 604	9 292	Butane & mél de butane
4 173	20 532	14 065	24 187	27 818	18 104	37 668	5 839	Charges pétrochimiques
2 193	1 642	1 389	1 242	1 326	1 275	2 446	2 245	Prod spéciaux base/naph
920	1 992	2 297	2 468	2 748	1 957	1 647	1 246	Essence d'aviation
672 999	727 941	748 101	774 496	769 405	699 067	742 793	730 160	Essence pour moteurs
58 908	75 912	78 352	84 203	90 353	72 226	80 671	74 556	Super
12 224	13 544	12 533	11 950	12 695	10 936	12 626	12 024	Intermédiaire
602 075	638 563	657 414	678 789	666 754	616 230	649 956	643 580	Ordinaire sans plomb
-208	-78	-198	-446	-397	-325	-460	-	Ordinaire avec plomb
617 477	608 262	686 384	604 172	667 236	606 238	640 481	673 208	Ventes nettes au détail
131 481	219 107	63 812	153 927	142 065	129 114	160 816	178 425	Carburéacteur-type kéro
44	6	9	5	-	1	-	4 400	Carburéacteur-type naph
5 957	3 082	2 416	2 553	6 034	13 363	21 613	22 680	Mazout pour poêles
274 205	361 521	310 485	326 409	335 034	345 813	355 721	340 944	Carburant diesel
246 406	328 528	280 434	297 533	306 423	310 395	327 458	308 585	Faible teneur en soufre
159 650	98 409	66 791	62 167	67 266	103 480	145 489	155 904	Mazout léger (Nos 2 & 3)
178 001	293 849	284 365	292 934	354 818	185 111	333 240	230 310	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
25 080	51 729	144 668	78 587	87 919	99 231	75 653	97 364	Asphalte
57 169	63 162	45 119	103 050	96 591	17 427	77 774	39 117	Coke
15 537	15 741	14 855	14 627	13 909	16 374	14 799	16 461	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
2 927	3 119	4 266	4 425	3 678	4 313	4 020	3 138	Autres produits
1 585 730	1 934 008	1 761 573	1 902 171	1 967 791	1 684 716	2 019 692	1 881 017	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	188 456	143 008	218 073	15 344	14 273	13 909	12 672	13 880
Butane & Butane Mixes	212 363	196 460	228 447	8 135	7 949	10 913	16 042	4 044
Petro-Chem Feedstocks	3 317 935	3 184 219	3 988 653	317 977	352 741	362 071	288 341	314 489
Naphtha Specialties	44 665	55 949	55 132	5 404	5 063	6 091	6 002	5 739
Aviation Gasoline	15 315	14 390	16 324	644	365	464	611	639
Motor Gasoline	12 615 091	12 858 834	15 132 395	1 270 105	1 247 199	1 268 016	1 169 681	1 256 926
Premium	1 311 351	1 275 309	1 567 393	128 497	127 545	124 579	105 374	110 482
Mid Grade	405 831	350 594	482 295	38 739	37 725	37 034	32 471	34 458
Regular No-Lead	10 905 772	11 240 264	13 090 577	1 102 876	1 081 929	1 106 403	1 031 864	1 111 986
Regular Leaded	-7 863	-7 333	-7 870	-7	-	-	-28	-
Retail Sales of Motor Gasoline	11 558 337	11 784 021	13 863 658	1 163 149	1 142 172 ^f	1 166 432	1 075 975	1 156 230
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 002 764	1 186 137	1 190 826	86 058	102 004	115 977	138 346	130 127
Av-Turbo Fuel Naph Type	34 291	5 639	39 712	3 510	1 911	2 496	2 187	884
Stove Oil Kerosene	45 960	49 492	62 664	6 933	9 771	11 838	9 928	7 031
Diesel Fuel Oil	5 352 195	5 403 892	6 398 732	563 808	482 729	512 744	487 994	498 232
Low Sulfur	3 896 370	3 939 337	4 646 202	400 682	349 150	387 555	364 171	369 226
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	949 297	1 058 848	1 263 853	131 176	183 380	225 078	215 857	163 762
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	613 981	773 043	777 255	81 005	82 269	54 955	48 775	67 809
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	1 025 601	1 086 660	1 206 664	97 895	83 168	27 135	53 479	52 211
Coke	164 166	133 428	218 735	38 343	16 226	15 115	13 246	11 671
Lube Oils & Greases	485 748	493 364	585 022	52 930	46 344	46 338	40 170	51 722
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	194 068	170 058	231 751	19 235	18 448	20 700	19 699	17 783
Total, All Products	26 261 896	26 813 421	31 614 238	2 698 502	2 653 840	2 693 840	2 523 030	2 596 949
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	571	290	641	36	34	34	28	32
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	293	248	335	24	18	22	17	26
Aviation Gasoline	10 706	10 887	11 481	395	380	462	610	459
Motor Gasoline	1 200 530	1 209 634	1 431 356	110 404	120 422	117 887	110 038	113 138
Premium	39 352	46 844	46 261	3 106	3 803	3 898	3 360	3 216
Mid Grade	14 128	12 154	16 556	1 075	1 353	1 653	1 082	1 106
Regular No-Lead	1 146 541	1 150 226	1 368 027	106 220	115 266	112 336	105 596	108 751
Regular Leaded	509	410	512	3	-	-	-	65
Retail Sales of Motor Gasoline	1 002 313	1 017 116	1 197 799	93 501	101 985 ^f	103 455	91 387	93 961
Av-Turbo Fuel Kero Type	153 557	172 417	182 321	12 318	16 446	16 319	15 578	15 899
Av-Turbo Fuel Naph Type	11 807	1 722	12 660	715	138	405	1 153	41
Stove Oil Kerosene	3 965	7 696	5 054	456	633	1 040	1 543	1 769
Diesel Fuel Oil	693 201	749 487	809 388	60 771	55 416	60 366	57 466	65 610
Low Sulfur	579 678	609 310	682 827	53 420	49 729	53 963	52 080	58 848
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	17 976	13 474	22 386	2 080	2 330	3 098	3 779	2 740
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	68 965	54 961	82 247	6 651	6 631	7 179	6 980	5 845
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	89 650	64 685	95 492	2 141	3 701	4 283	769	1 210
Coke	1 614	1 540	1 835	137	84	104	192	171
Lube Oils & Greases	37 379	34 905	44 264	3 673	3 212	4 016	3 032	4 460
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	3	1	4	-	1	-	-	-
Total, All Products	2 290 217	2 321 947	2 699 464	199 801	209 446	215 215	201 185	211 400

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Ventes en mètres cubes
ONTARIO								
19 825	20 358	15 341	11 198	9 768	12 292	13 765	11 083	Propane & mél de propane
4 538	39 866	28 872	43 504	27 337	12 093	9 251	7 436	Butane & mél de butane
285 680	371 012	301 443	285 130	284 780	342 476	348 797	312 912	Charges pétrochimiques
5 152	5 654	5 033	5 289	5 376	5 700	5 913	4 641	Prod spéciaux base/naph
761	2 051	2 767	2 304	2 108	1 715	970	998	Essence d'aviation
1 200 368	1 306 328	1 335 393	1 348 835	1 348 559	1 283 580	1 341 148	1 312 427	Essence pour moteurs
110 180	131 177	140 582	144 299	144 323	126 932	137 381	133 669	Super
32 583	35 433	36 248	36 193	36 272	33 630	36 272	40 177	Intermédiaire
1 057 698	1 139 813	1 158 580	1 168 399	1 167 978	1 130 046	1 167 497	1 138 581	Ordinaire sans plomb
-93	-95	-17	-56	-14	-7 028	-2	-	Ordinaire avec plomb
1 106 531	1 204 207	1 231 000	1 223 836	1 223 586	1 164 628	1 231 596	1 201 907	Ventes nettes au détail
107 969	95 295	106 512	136 147	133 037	121 219	101 508	104 429	Carburacteur-type kéro
46	2	14	-	1	4	5	1 910	Carburacteur-type naph
4 016	1 448	756	771	1 452	5 760	6 492	5 794	Mazout pour poêles
529 551	580 306	546 678	530 049	532 665	569 926	615 747	618 895	Carburant diesel
376 167	413 551	394 557	399 422	381 011	411 963	441 714	440 798	Faible teneur en soufre
103 679	63 339	42 168	42 216	39 541	56 737	106 471	107 557	Mazout léger (Nos 2 & 3)
76 860	86 049	87 253	76 123	92 817	89 257	93 145	61 129	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
96 047	117 046	140 771	158 421	160 653	136 956	143 941	140 091	Asphalte
18 466	15 659	12 016	10 605	8 006	13 002	15 642	33 147	Coke
48 941	53 301	53 118	47 559	43 351	51 991	56 873	56 608	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
18 116	18 615	16 104	19 251	14 092	12 835	12 863	19 110	Autres produits
2 520 015	2 776 329	2 694 239	2 717 402	2 703 543	2 715 543	2 872 531	2 798 167	Total, tous les produits
MANITOBA								
38	43	41	24	19	16	15	43	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
18	22	18	21	14	18	72	24	Prod spéciaux base/naph
515	1 709	1 857	2 244	1 427	931	673	472	Essence d'aviation
109 692	116 825	120 935	131 273	141 317	120 594	127 935	127 160	Essence pour moteurs
3 279	4 273	8 900	5 286	5 949	4 065	4 618	4 201	Super
1 073	1 113	1 142	1 387	1 240	1 166	1 192	1 530	Intermédiaire
105 222	111 340	110 849	124 593	134 058	115 356	122 125	121 425	Ordinaire sans plomb
118	99	44	7	70	7	-	4	Ordinaire avec plomb
93 319	99 388	102 884	108 104	116 375	99 310	108 933	107 692	Ventes nettes au détail
15 210	20 350	18 185	18 609	19 359	15 339	17 569	15 666	Carburacteur-type kéro
68	40	13	2	-	-	-	1 381	Carburacteur-type naph
467	374	512	225	834	347	585	546	Mazout pour poêles
64 426	87 067	63 591	80 393	96 151	84 792	89 625	89 665	Carburant diesel
53 986	70 188	55 438	63 667	69 013	63 142	68 985	73 999	Faible teneur en soufre
666	433	267	243	225	707	1 316	2 187	Mazout léger (Nos 2 & 3)
5 582	7 449	3 256	3 323	3 685	5 043	6 619	7 044	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 616	2 881	8 653	16 692	12 828	8 277	7 476	7 393	Asphalte
244	132	146	152	120	101	178	293	Coke
4 332	3 324	3 494	2 812	2 659	3 390	3 386	4 526	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	1	-	-	1	Autres produits
202 874	240 649	220 968	256 013	278 639	239 555	255 449	256 401	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	49 859	60 589	66 273	8 704	7 710	7 038	6 603	6 337
Butane & Butane Mixes	69 597	45 327	86 266	8 492	8 177	7 585	5 309	4 727
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 088	648	1 293	122	83	58	130	49
Aviation Gasoline	6 602	5 559	7 002	229	171	170	166	252
Motor Gasoline	1 416 290	1 470 106	1 684 560	128 895	139 375	134 678	118 731	124 371
Premium	37 229	35 215	43 610	2 882	3 499	3 300	2 713	2 492
Mid Grade	7 051	5 762	8 151	527	573	499	384	489
Regular No-Lead	1 372 404	1 429 129	1 633 193	125 486	135 303	130 879	115 634	121 390
Regular Leaded	-394	-	-394	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 029 838	1 071 676	1 231 040	96 671	104 531	103 246	90 439	94 735
Av-Turbo Fuel Kero Type	45 818	49 022	53 571	3 413	4 340	4 437	4 367	4 374
Av-Turbo Fuel Naph Type	12 373	2 148	14 117	749	995	893	488	719
Stove Oil Kerosene	10 257	8 395	12 961	799	1 905	1 305	1 515	1 373
Diesel Fuel Oil	1 223 215	1 330 999	1 418 384	103 764	91 405	96 585	90 056	95 925
Low Sulfur	1 081 471	1 144 565	1 262 882	97 117	84 294	86 372	81 313	87 300
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	9 172	7 514	12 889	1 841	1 876	2 529	2 071	1 504
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	117 101	151 569	131 735	4 318	10 316	13 147	13 809	13 248
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	131 893	135 377	134 387	2 492	2	1	35	478
Coke	42 199	15 798	44 402	1 253	950	873	707	347
Lube Oils & Greases	52 441	54 993	63 128	5 580	5 107	4 879	5 676	7 165
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	4 231	4 343	5 136	420	485	480	285	460
Total, All Products	3 192 136	3 342 387	3 736 104	271 071	272 897	274 658	249 948	261 329
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	365 874	406 487	445 185	39 641	39 670	40 490	37 489	34 785
Butane & Butane Mixes	320 380	291 591	356 316	15 971	19 965	18 934	24 599	26 469
Petro-Chem Feedstocks	333 596	324 129	408 220	35 538	39 086	23 839	35 209	36 731
Naphtha Specialties	18 361	17 686	21 701	1 851	1 489	1 903	1 844	1 952
Aviation Gasoline	21 997	19 716	23 490	619	874	738	948	1 335
Motor Gasoline	4 434 004	4 292 326	5 302 896	427 238	441 654	432 251	390 738	432 544
Premium	235 204	241 875	279 880	21 359	23 317	21 986	18 945	20 438
Mid Grade	81 832	72 302	97 088	7 560	7 696	7 612	6 164	6 977
Regular No-Lead	4 116 903	3 978 075	4 925 863	398 319	410 641	402 653	365 629	405 055
Regular Leaded	65	74	65	-	-	-	-	74
Retail Sales of Motor Gasoline	3 653 708	3 415 005	4 362 897	348 711	360 478	349 373	311 736	345 089
Av-Turbo Fuel Kero Type	615 380	694 093	729 679	50 961	63 338	59 836	57 784	63 241
Av-Turbo Fuel Naph Type	94 437	17 320	103 655	5 172	4 046	4 123	1 943	1 920
Stove Oil Kerosene	8 436	11 371	11 009	1 193	1 380	1 939	1 892	1 481
Diesel Fuel Oil	3 731 982	4 041 719	4 448 643	368 280	348 381	398 597	382 921	404 201
Low Sulfur	2 714 571	2 956 671	3 261 504	283 143	263 790	306 083	290 619	306 046
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	15 771	13 887	20 247	2 156	2 320	4 398	3 534	2 636
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	24 740	47 848	30 267	2 908	2 619	4 653	3 153	3 575
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	432 046	494 919	473 723	26 119	15 558	11 075	13 030	16 326
Coke	92 237	82 417	110 967	8 526	10 204	16 550	9 319	7 651
Lube Oils & Greases	116 263	132 157	138 086	11 199	10 624	14 886	13 775	15 218
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	626 914	824 336	804 029	84 842	92 273	93 084	92 916	83 305
Total, All Products	11 252 418	11 712 002	13 428 113	1 082 214	1 093 481	1 127 296	1 071 094	1 133 370

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Ventes en mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
SASKATCHEWAN								
3 768	6 391	5 225	6 345	5 605	6 953	6 324	6 342	Propane & mél de propane
2 733	5 089	3 073	5 879	2 589	3 372	4 971	7 506	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
55	73	50	53	62	49	69	103	Prod spéciaux base/naph
360	769	944	1 307	993	333	265	241	Essence d'aviation
136 286	164 033	148 246	171 100	179 688	142 126	150 847	145 423	Essence pour moteurs
2 697	3 666	4 071	4 921	4 495	3 349	3 511	3 411	Super
497	555	516	1 256	555	499	512	585	Intermédiaire
133 092	159 812	143 659	164 923	174 638	138 278	146 824	141 427	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
95 851	115 365	104 262	122 150	128 281	101 466	115 881	109 067	Ventes nettes au détail
4 261	5 579	5 932	5 943	5 146	4 334	4 649	4 239	Carburéacteur-type kéro
33	-	-	-	15	-	-	1 458	Carburéacteur-type naph
265	711	186	65	66	547	2 362	1 441	Mazout pour poêles
110 940	211 053	133 129	133 979	189 031	133 407	136 894	142 607	Carburant diesel
95 639	167 614	114 698	116 449	154 157	115 968	125 055	130 023	Faible teneur en soufre
294	141	47	52	19	211	646	1 555	Mazout léger (Nos 2 & 3)
13 445	12 182	14 655	18 339	17 510	19 054	16 180	11 526	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 374	14 887	24 339	22 060	24 048	29 920	18 235	16 240	Asphalte
4 941	1 101	657	573	967	732	4 900	7 943	Coke
7 519	5 487	5 364	3 887	4 705	4 752	5 559	5 695	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
422	398	542	407	464	416	469	376	Autres produits
286 696	427 894	342 389	369 989	430 908	346 206	352 370	352 695	Total, tous les produits
ALBERTA								
37 656	42 496	41 811	43 547	41 654	41 406	45 153	29 101	Propane & mél de propane
34 676	32 704	32 397	32 658	29 807	28 591	30 756	39 756	Butane & mél de butane
29 180	37 451	36 441	28 845	30 007	31 975	34 451	39 871	Charges pétrochimiques
1 334	1 861	1 704	1 805	1 768	1 793	1 722	1 815	Prod spéciaux base/naph
1 700	2 684	2 607	3 567	2 857	2 015	1 265	994	Essence d'aviation
404 309	395 833	397 175	456 805	483 731	443 801	455 139	458 060	Essence pour moteurs
20 537	23 435	25 274	30 135	28 446	26 559	26 120	24 132	Super
6 747	6 338	6 349	8 572	8 189	7 528	7 826	8 540	Intermédiaire
377 025	366 060	365 552	418 098	447 096	409 714	421 193	425 388	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
320 503	313 784	314 848	359 053	380 217	348 831	371 571	373 868	Ventes nettes au détail
59 954	69 085	80 174	75 447	82 376	76 314	69 882	60 433	Carburéacteur-type kéro
958	1 260	1 237	1 631	1 691	1 412	1 145	6 158	Carburéacteur-type naph
503	267	626	287	233	1 395	2 748	739	Mazout pour poêles
342 765	413 519	395 186	418 782	436 907	427 384	421 457	386 778	Carburant diesel
256 264	281 328	288 097	295 887	302 771	304 052	325 524	284 173	Faible teneur en soufre
596	232	333	160	525	763	710	1 632	Mazout léger (Nos 2 & 3)
2 248	4 717	5 657	7 684	6 057	4 391	5 713	1 815	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
14 973	44 425	67 089	91 414	81 069	84 171	71 347	55 591	Asphalte
5 535	7 902	7 109	7 326	6 713	7 608	6 704	10 620	Coke
12 817	10 491	11 638	13 514	13 119	12 505	14 194	11 562	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
67 645	81 127	78 889	45 809	83 030	99 295	99 236	81 115	Autres produits
1 016 849	1 146 054	1 160 073	1 229 281	1 301 544	1 264 819	1 261 622	1 186 040	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	76 794	64 587	89 654	5 052	7 808	6 633	5 476	5 811
Butane & Butane Mixes	26 297	26 623	30 340	2 050	1 993	1 528	2 252	2 305
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 120	905	1 304	94	90	112	89	124
Aviation Gasoline	14 206	13 116	15 789	664	919	676	893	716
Motor Gasoline	3 818 283	3 876 291	4 537 027	360 425	358 319	340 128	340 124	340 493
Premium	419 702	384 165	493 855	36 569	37 584	34 476	33 184	28 213
Mid Grade	224 355	194 191	262 237	18 984	18 898	17 659	17 213	15 673
Regular No-Lead	3 174 179	3 297 983	3 780 858	304 842	301 837	287 993	289 727	296 609
Regular Leaded	47	-48	77	30	-	-	-	-2
Retail Sales of Motor Gasoline	3 454 579	3 507 415	4 107 127	327 230	325 318 ^r	303 202	302 427	302 755
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 290 724	1 223 744	1 550 940	171 472	88 744	80 113	77 689	219 911
Av-Turbo Fuel Naph Type	19 361	4 010	22 804	1 883	1 560	472	1 959	927
Stove Oil Kerosene	17 371	15 022	21 829	2 218	2 240	2 666	2 136	2 071
Diesel Fuel Oil	2 703 361	2 757 482	3 210 579	251 239	255 979	282 730	294 099	288 846
Low Sulfur	1 830 127	1 878 081	2 186 868	180 571	176 170	196 683	205 911	206 867
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	170 875	155 679	211 852	19 945	21 032	25 271	24 695	22 229
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	749 480	918 325	876 163	63 592	63 091	59 406	62 846	56 044
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	197 208	220 687	215 455	10 707	7 540	5 364	6 099	12 238
Coke	147 301	129 104	176 706	19 402	10 003	5 337	11 926	11 655
Lube Oils & Greases	112 164	115 232	132 763	10 414	10 185	11 902	11 632	11 922
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 526	2 083	1 825	117	182	-776	147	117
Total, All Products	9 346 071	9 522 890	11 095 030	919 274	829 685	821 562	842 062	975 409
YUKON								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	22	16	27	4	1	2	2	1
Aviation Gasoline	1 020	860	1 047	21	6	9	27	21
Motor Gasoline	39 438	38 929	44 052	2 409	2 205	2 775	2 616	2 834
Premium	2 664	2 567	3 062	198	200	246	175	178
Mid Grade	265	1 057	326	28	33	32	31	517
Regular No-Lead	36 509	35 305	40 664	2 183	1 972	2 497	2 410	2 139
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	27 939	28 903	31 240	1 723	1 578	1 988	1 874	2 031
Av-Turbo Fuel Kero Type	4 164	6 854	4 905	359	382	355	473	690
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 483	1 233	1 589	29	77	46	141	149
Stove Oil Kerosene	8 015	9 109	10 260	1 053	1 192	1 781	1 352	1 477
Diesel Fuel Oil	47 639	42 447	52 990	2 657	2 694	3 212	3 007	3 095
Low Sulfur	26 550	28 392	29 607	1 699	1 358	1 659	2 301	2 351
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	14 771	20 646	18 538	1 593	2 174	2 974	2 374	2 398
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	276	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	621	465	691	32	38	30	20	34
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	117 173	120 835	134 099	8 157	8 769	11 184	10 012	10 699

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2003 – suite

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Ventes en mètres cubes
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
6 958	6 962	7 891	7 583	6 300	5 813	5 160	6 659	Propane & mél de propane
3 149	3 571	2 990	3 580	3 467	989	2 792	2 310	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
73	96	69	70	65	134	73	135	Prod spéciaux base/naph
987	1 115	1 507	2 084	2 816	1 423	899	987	Essence d'aviation
355 106	405 246	403 279	450 023	443 524	403 435	394 933	365 959	Essence pour moteurs
32 583	39 173	41 728	50 601	47 551	37 791	38 865	38 100	Super
17 278	19 875	20 447	24 696	24 295	19 305	17 750	20 328	Intermédiaire
305 245	346 213	341 104	374 757	371 678	346 339	338 318	307 531	Ordinaire sans plomb
-	-15	-	-31	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
327 480	373 719	371 946	406 509	400 639	364 426	354 312	332 254	Ventes nettes au détail
80 173	137 412	89 648	103 502	112 880	95 674	226 742	97 256	Carburacteur-type kéro
491	8	58	68	9	13	5	609	Carburacteur-type naph
1 537	1 065	545	607	516	1 651	2 228	2 648	Mazout pour poêles
240 230	247 683	268 912	295 575	272 202	287 866	279 339	294 398	Carburant diesel
159 172	169 640	170 596	198 854	182 557	190 915	196 886	206 777	Faible teneur en soufre
15 640	10 771	9 112	8 691	9 677	11 827	17 766	18 911	Mazout léger (Nos 2 & 3)
92 000	102 879	122 615	106 888	131 012	107 645	76 990	43 295	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
16 872	23 211	33 362	32 826	33 024	29 998	27 693	23 135	Asphalte
21 229	9 142	27 520	10 948	14 711	13 321	3 315	16 991	Coke
12 171	11 886	10 902	11 616	10 330	10 605	12 266	11 917	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
150	146	177	118	1 347	351	306	173	Autres produits
846 766	961 193	978 587	1 034 179	1 041 880	970 745	1 050 507	885 383	Total, tous les produits
								YUKON
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
2	1	-	1	2	1	4	4	Prod spéciaux base/naph
43	89	188	215	108	107	53	33	Essence d'aviation
3 104	3 879	5 591	6 310	5 312	3 754	2 754	3 130	Essence pour moteurs
183	194	362	426	377	252	174	168	Super
31	32	43	45	272	26	28	30	Intermédiaire
2 890	3 653	5 186	5 839	4 663	3 476	2 552	2 932	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 088	2 610	3 955	5 123	4 313	3 048	1 873	2 239	Ventes nettes au détail
456	665	902	921	875	840	677	558	Carburacteur-type kéro
121	79	190	110	190	113	94	85	Carburacteur-type naph
821	443	266	307	362	1 253	1 047	1 043	Mazout pour poêles
3 821	4 233	5 552	6 302	3 893	4 760	4 572	3 848	Carburant diesel
2 738	2 839	3 651	3 986	2 866	2 764	3 237	3 199	Faible teneur en soufre
1 915	1 874	1 626	1 837	1 669	2 156	1 823	1 674	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	276	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
37	60	80	55	59	48	42	60	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
10 320	11 323	14 395	16 334	12 470	13 032	11 066	10 435	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, October 2003 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
NORTHWEST TERRITORIES (excludes Nunavut)								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	53	42	59	3	3	5	4	8
Aviation Gasoline	4 218	3 229	4 879	322	339	330	100	141
Motor Gasoline	28 752	31 659	33 306	2 320	2 234	2 772	2 508	3 820
Premium	1 692	1 631	1 982	155	135	181	170	248
Mid Grade	5 966	8 439	6 908	423	519	621	627	1 355
Regular No-Lead	21 094	21 589	24 416	1 742	1 580	1 970	1 711	2 217
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	17 628	15 044	19 630	1 020	982	1 644	1 488	2 266
Av-Turbo Fuel Kero Type	33 083	41 605	38 502	2 794	2 625	2 682	2 957	3 489
Av-Turbo Fuel Naph Type	8 610	682	9 109	278	221	245	58	69
Stove Oil Kerosene	24 250	22 106	29 378	2 674	2 454	4 058	5 900	3 730
Diesel Fuel Oil	190 453	195 037	195 107	3 784	870	4 894	61 642	66 267
Low Sulfur	43 629	57 709	47 895	3 499	767	4 780	6 486	12 288
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	29 008	42 625	36 774	3 496	4 270	5 556	9 985	17 823
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	3 657	3 481	3 802	66	79	109	878	1 656
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	322 084	340 466	350 916	15 737	13 095	20 651	84 032	97 003
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	34	34	34	-	-	-	-	-
Aviation Gasoline	148	148	148	-	-	-	-	-
Motor Gasoline	6 467	6 467	6 467	-	-	-	-	-
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	6 467	6 467	6 467	-	-	-	-	-
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	16 011	15 652	16 011	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Naph Type	42	42	42	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	5 283	240	5 283	-	-	-	-	-
Diesel Fuel Oil	50 722	48 209	50 722	-	-	-	-	-
Low Sulfur	8	8 748	8	-	-	-	-	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	17 198	-	17 198	-	-	-	-	-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	16	-	16	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1	1	1	-	-	-	-	-
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	95 922	70 793	95 922	-	-	-	-	-

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, octobre 2003 – fin

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	Ventes en mètres cubes
TERRITOIRES DU NORD-OUEST (excluent Nunavut)								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
2	4	5	3	3	4	4	3	Prod spéciaux base/naph
292	271	501	679	412	301	202	361	Essence d'aviation
2 431	2 057	2 462	6 485	3 021	2 272	3 831	3 639	Essence pour moteurs
161	97	205	125	152	120	172	144	Super
559	289	418	3 067	632	413	458	362	Intermédiaire
1 711	1 671	1 839	3 293	2 237	1 739	3 201	3 133	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 342	1 135	1 359	2 100	978	736	1 996	1 600	Ventes nettes au détail
3 149	3 295	3 420	10 528	4 160	3 419	4 506	4 598	Carburéacteur-type kéro
61	5	53	92	5	1	93	649	Carburéacteur-type naph
2 519	920	638	693	440	1 624	1 584	2 438	Mazout pour poêles
3 410	998	4 398	26 399	3 204	5 986	17 839	16 355	Carburant diesel
3 227	679	3 942	12 580	2 796	5 572	5 359	3 713	Faible teneur en soufre
2 751	1 537	722	575	588	789	2 299	3 033	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
75	120	152	127	135	140	89	140	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
14 690	9 207	12 351	45 581	11 968	14 536	30 447	31 216	Total, tous les produits
NUNAVUT								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	-	-	7	27	-	-	-	Prod spéciaux base/naph
-	-	-	36	112	-	-	-	Essence d'aviation
-	-	-	3 788	1 082	541	1 056	1 056	Essence pour moteurs
-	-	-	-	-	-	-	-	Super
-	-	-	-	-	-	-	-	Intermédiaire
-	-	-	3 788	1 082	541	1 056	1 056	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
-	-	-	9 109	2 602	1 302	2 639	2 639	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	42	-	-	-	-	Carburéacteur-type naph
-	-	-	240	-	-	-	-	Mazout pour poêles
-	-	-	23 223	4 136	2 067	18 783	18 783	Carburant diesel
-	-	-	8 748	-	-	-	-	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
-	1	-	-	-	-	-	-	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	1	-	36 445	7 959	3 910	22 478	22 478	Total, tous les produits

Table 3**Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada**

	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Nov. 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Nov. 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fev. 2003	Mars 2003
Diesel								
Production	199 711	217 093	245 661	21 345	24 605	22 319	12 913	25 895
Own Consumption	199 711	217 093	245 661	21 345	24 605	22 319	12 913	25 895
Petroleum Coke								
Production	879 853	832 216	1 070 744	94 067	96 824	89 840	83 973	88 004
Own Consumption	879 853	832 216	1 070 744	94 067	96 824	89 840	83 973	88 004
Still Gas								
Production	2 444 169	2 151 171	2 960 057	266 119	249 769	223 132	220 684	213 418
Own Consumption	2 444 169	2 151 171	2 960 057	266 119	249 769	223 132	220 684	213 418
Other Products								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3**Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada**

April 2003	May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
Avril 2003	Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Oct. 2002	
14 262	25 189	23 667	26 797	23 077	23 451	19 523	19 599	Diesel
14 262	25 189	23 667	26 797	23 077	23 451	19 523	19 599	Production
								Auto consommation
73 802	67 267	50 852	98 049	99 921	104 216	76 292	99 894	Coke de pétrole
73 802	67 267	50 852	98 049	99 921	104 216	76 292	99 894	Production
								Auto consommation
197 557	219 099	220 980	223 048	227 849	229 789	175 615	269 123	Gaz de distillation
197 557	219 099	220 980	223 048	227 849	229 789	175 615	269 123	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
								Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Explanatory Notes

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data, the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (Catalogue no. 26-006-XPB) and the monthly Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

For survey data, non-sampling errors can be attributed to one or more of the following sources :

Data response error. This error may be due to questionnaire design and the characteristics of the questions, inability or unwillingness of the respondent to provide correct information or misinterpretation of the questions because of definitional difficulties.

Non-response error. Some respondents are unable to respond, while others may be too late in responding. Data for the non-responding units can be imputed using the data from responding units. The extent of error due to imputation is usually unknown and is very much dependent on any characteristics differences between the respondent group and the non-respondent group in the survey.

Processing error. These are the errors that may occur at various stages of processing the data such as coding, data entry, verification, editing, weighting, tabulation, etc.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is, after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Renseignements généraux

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur l'approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-line (n° 55-001-XIB au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Dans le cas des données d'enquête, les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent être attribuées à l'une ou plusieurs des sources suivantes :

La réponse. Ici, l'erreur peut être attribuable à la conception du questionnaire et aux caractéristiques des questions, à l'incapacité ou au refus de l'enquêté de fournir des renseignements exacts ou à l'interprétation fautive des questions due à des problèmes d'ordre sémantique.

La non-réponse. Certains enquêtés sont incapables et d'autres encore répondent trop tard. Les données relatives aux non-répondants peuvent être imputées à partir des chiffres fournis par les répondants. On ne connaît généralement pas l'importance de l'erreur d'imputation; celle-ci varie beaucoup selon les caractéristiques qui distinguent les répondants des non-répondants.

Le traitement. L'erreur peut se produire lors des diverses étapes du traitement des données, telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole brut est montré par source et les volumes des autres matières utilisées comme charges d'alimentation sont aussi indiqués. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement « net » (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage). Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing. Sauf pour le propane et les butanes rapportés au rendement brut qui sont les exceptions de la méthode du rendement net. Ces produits ne sont pas restreints seulement pour les transferts de marketing mais sont utilisés pour mélange à l'essence pour moteurs, à la pétrochimie, etc. Le même scénario pour les échanges inter-produits des « produits non-finis » car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier, et non seulement restreint pour le marketing.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to “domestic sales”. As a consequence, figures shown for “domestic sales” should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly “Refined Petroleum Products” survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue no. 57-003-XPB “Quarterly Report on Energy Supply – Demand in Canada”.

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada’s computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Data Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business. The disclosure of data likely to reveal specific information on the activity of a particular company is therefore systematically and rigorously controlled and regulated to prevent the publication or disclosure of any information deemed confidential. The rules regarding the confidentiality of parts of the results of merchandising surveys are therefore applied in such a way that no data are shown for cells (or statistical units) composed of fewer than three companies or of three or more if these are dominated by one or two companies. Then, in the publication itself, the information is withheld on this designated cell by entering an “X” in the appropriate cell.

Another way of preserving data confidentiality without having to enter an “X” is to combine (consolidate) the information from selected regions (or selected cells) for the same item. The data in question can then simply be aggregated and published in a less detailed, but still confidential form.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l’enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l’approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d’autres statistiques sur le pétrole et d’autres produits énergétiques, dans la publication « Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d’énergie au Canada » (n° 57-003-XPB au catalogue).

Au cours de son histoire, l’enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d’information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Confidentialité des données

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l’autorisation écrite de cette dernière. Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l’activité d’une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu’aucun renseignement jugé secret ne soit publié ou divulgué. L’application des règles sur le caractère secret d’une partie des résultats des enquêtes sur le commerce s’établit donc de manière à ce qu’aucune donnée ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celles-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Par la suite, l’information concernant ces cellules est dissimulée en inscrivant un « X » aux différents postes visés dans la publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l’information sans pour autant avoir à mettre des « X », consiste à grouper (consolider) pour certaines régions (ou certaines cellules) l’information d’un même poste. Il suffit alors d’agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité.

Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Line	
1,2	Crude and equivalent received. Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
4,5	Inventory of crude. Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
7	Crude oil and equivalents charged. Heavy crude oil is defined as having a density of less than 28 API. Synthetic crude oil is defined as oil that is extracted from oil sands deposits.
8	Other materials charged. Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
8A	Crude tops. Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g. asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8B	Crude bottoms. Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8C	LPG's. That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
8D	Natural Gas. Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
8E	Lubes for reprocessing. Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.
8F	Other feedstocks. Other materials used e.g. additives. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
10	Refinery losses. Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne	
1,2	Arrivages de pétrole brut et d'équivalents. Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
4,5	Stocks de brut. Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
7	Pétrole brut et équivalents introduits. Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieur à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
8	Autres matières utilisées. Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
8A	Produits de la décantation. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8B	Résidus de brut. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8C	GPL. La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
8D	Gaz naturel. Utilisé comme alimentation au processus de raffinage exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce volume de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
8E	Lubrifiants recyclables. Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.
8F	Autres charges d'alimentation. Autres matières utilisées telles les additifs. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
10	Pertes en raffinerie. Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Refined Products

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Are movements of product into or out of another product. Positive volumes are movements into a product and negative volumes are movements out of a product.
- 2A **Portion Transferred to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstocks.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 8 **Receipts from non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 98). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 7 **Receipts from reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 11 **Deliveries to reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.
- Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.*
- 14 **Own Consumption.** All amounts of product produced or purchased and used in company operations. Exclude petro-chemical feedstocks shipments to own petro-chemical complexes, and own production fuels used to generate electricity, to heat office buildings and to move goods (by air, road or ship).
- 15 **Domestic Sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines of Table 1 and is derived by adding lines 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (of preceding month) and subtracting lines 4, 6, 10 (of current month) 11, 12, 13 and 14.
- 16 **For propane and Butanes Only:**
Total export (N.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

Produits raffinés :

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement « net », c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Transferts d'un produit à l'autre.** Le mouvement d'un produit transféré à un autre ou à une autre catégorie de produits. Les transferts en provenance d'un produit sont indiqués positivement et les transferts à un produit sont indiqués négativement.
- 2A **Partie transférée aux charges pétrochimiques.** Partie du poste « échanges inter-produits » qui est transférée comme charges d'alimentation au produit « charges pétrochimiques ». Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Transferts aux charges d'alimentation.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 8 **Arrivages de sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 98). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 7 **Arrivages d'autres sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 11 **Livraison à d'autres sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.
- Nota : les deux postes précédents tiennent compte des accord de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.*
- 14 **Auto consommation.** Toutes les quantités produites ou achetées dont la société s'est servie pour l'exploitation du raffinage. Exclure les charges pétrochimiques expédiées à ses propres complexes pétrochimiques, l'auto-consommation afin de générer de l'électricité, de chauffer les édifices à bureaux et de déplacer des biens (par air, routes ou eau).
- 15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés signées à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédents du tableaux 1 et est calculée par l'addition des lignes 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (du mois précédent) et la soustraction des lignes 4, 6, 10 (du mois courant) 11, 12, 13 et 14.
- 16 **Pour propane et butanes seulement :**
Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

Refined Petroleum Products

Propane, and propane mixes. A normally gaseous paraffinic compound extracted from refinery gases. (H.S. code 2711.12)

Butane, and butane mixes. A normally gaseous paraffinic hydrocarbon extracted from refinery gasses. (H.S. code 2711.13)

Petrochemical feedstocks. Refinery gases or other petroleum derivatives if sold to a chemical company to be used as a raw material for further processing, such as chemicals, synthetic rubber and a variety of plastics. (H.S. code 2710.00.99.1 & .2)

Naphtha specialties. Includes materials such as industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. (H.S. code 2710.00.4)

Aviation gasoline. All gasoline type fuels for piston type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.11)

Motor gasoline. All gasoline type fuels for internal combustion engines other than aircraft. (H.S. code 2710.00.13, .14 & .15)

Aviation turbo fuel (kerosene type). All kerosene type fuels for turbo-jet or straight type jet aircraft engines. (H.S. code 2710.00.21)

Aviation turbo fuel (naphtha type). All naphtha type fuels for turbo-jet or straight jet type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.22).

Kerosene, stove oil. Includes mineral lamp oil, no.1 fuel oil, and stove oil (including all vaporising burning oil). Is used in space heaters, cook stoves and is suitable for use as an illuminate when burned in wick lamps. (H.S. code 2710.00.30)

Diesel fuel oil. All grades of distillate fuel sold for diesel engine use including low sulphur content (with sulphur content lower than 0.05%). (H.S. code 2710.00.51)

Light fuel Oil (nos. 2 and 3). Includes all distillate type fuels for power burners, fuel oil no. 2 (heating oil no. 2), fuel oil no. 3 (heating oil no. 3), furnace fuel oil, gas oils and light industrial fuel. (H.S. code 2710.00.52)

Heavy fuel oil (nos. 4, 5 and 6). All grades of residual type fuels including low sulphur (with sulphur content lower than 1%) for both steam and diesel engines. Bunker B and Bunker C, fuel oils no. 4, 5 and 6, and residual fuel oil. (H.S. code 2710.00.6)

Asphalt. Produced by petroleum processing and includes asphalt flux, asphalt primers, asphaltic saturants, bitumals, cutback asphalts, liquid or solid asphalts, oxidized asphalt, paving compound and fluxes or primers. (H.S. code 2715.00)

Produits pétroliers raffinés

Propane et mélanges de propane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.12)

Butane et mélanges de butane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.13)

Charges d'alimentation de l'industrie pétrochimique. Gaz de raffinerie et autres dérivés du pétrole vendus à une société de produits chimiques pour servir de matière première destinée à un traitement ultérieur, comme les produits chimiques, le caoutchouc synthétique et diverses matières plastiques. (Code S.H. 2710.00.99.1 & 2)

Produits spéciaux à base de naphte. Comprennent des matières comme les dissolvants industriels et commerciaux, le naphte d'éclairage, les essences minérales et les diluants pour peinture (Code S.H. 2710.00.4)

Essence d'aviation. Tous les types d'essences utilisés pour les avions à moteurs à piston. (Code S.H. 2710.00.11)

Essence pour moteurs. Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation. (Code S.H. 2710.00.13, .14 & .15)

Carburacteur (type kérosène). Tous les carburants de type kérosène pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.21)

Carburacteur (type naphte). Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.22)

Kérosène, mazout pour poêles. Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout no1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs à vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche. (Code S.H. 2710.00.30)

Carburant diesel. Toutes les catégories de distillats vendues pour moteurs diesel, y compris celles à faible teneur en soufre (moins de 0,05%). (Code S.H. 2710.00.51)

Mazouts légers (nos 2 et 3). Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs à mélange surpressé, le mazout no 2 (huile de chauffage no 2), le mazout no 3 (huile de chauffage no 3), le mazout à chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel. (Code S.H. 2710.00.52)

Mazouts lourds (nos 4, 5 et 6). Toutes les catégories de mazout, y compris ceux à faible teneur en soufre (moins de 1%) destinées aux moteurs à vapeur ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4, 5 et 6 et mazout résiduel. (Code S.H. 2710.00.6)

Asphalte. Produits de la transformation du pétrole, comprend l'huile de fluxage, le bitume pour couche d'impression, le bitume d'imprégnation, les bitumuls, le bitume fluxé, les asphaltes liquides ou solides, l'asphalte oxydé, les composés pour pavage, fluxage ou couche d'impression. (Code S.H. 2715.00)

Petroleum coke (including coke from catalytic cracker). All petroleum coke included. Petroleum coke is obtained mainly by cracking and carbonising of residue feedstocks, tar and pitches in processes such as delayed coking or fluid coking. The two most important qualities are green coke and calumiated coke. This category also includes catalyst coke deposited on the catalyst during refining processes: this coke is not recoverable and is usually burned as refinery fuel. (H.S. code 2713.11, 2713.12)

Lubricating oil and grease. Includes all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes. Also contains automotive or industrial oils which may be described as having special properties other than lubricating alone such as brake fluids, automatic transmission oils, industrial cutting oils or coolants and rust preventatives. (H.S. code 2710.00.8)

Wax and candles. A solid or semi-solid material derived from petroleum distillates or residues. Includes all types of paraffin candles, crude scales waxes, dark raw waxes, microcrystalline wax and paraffin waxes. (H.S. 2712.2)

Still gas. The remaining unseparated gaseous fractions produced in refinery distillation or cracking produced in refinery distillation or cracking processes, after marketable products have been extracted. This is usually consumed as refinery fuel although sales have been made to public gas utilities under certain circumstances. (H.S. code 2711.21)

Refinery losses. The volumetric change between refinery input of raw materials and output for finished products. Since greater volumes of finished products whose specific gravity is lighter than crude oil produced in most modern refineries, there will usually be negative quantities or gains.

Unfinished product. The volume in process in a refinery at any particular point in time that cannot be identified in end product terms. Also, imports or purchases of blending agents in inventory where the end product may be in doubt.

Coke de pétrole (Incluant le coke de craquage catalytique). Tout le coke de pétrole est inclus. Le coke de pétrole est principalement obtenu par le craquage ou la carbonisation des charges d'alimentation, de goudron et bitume en traitement tel que le coke dilué ou le coke fluide. Les deux qualités sont le coke « vert » et le coke carbonisé. Cette catégorie inclue, également, le coke catalytique déposé sur le catalyseur pendant le raffinage : Ce coke est non récupérable et est habituellement brûlé comme carburant de raffinage. (Code S.H. 2713.11, 2713.12)

Huiles de lubrification et graisses. Toutes les huiles et les graisses à base de pétrole fabriquées ou vendues pour le graissage. Comprendent aussi les huiles automobiles ou industrielles qui peuvent être décrites comme possédant d'autres propriétés spéciales que le graissage, comme les liquides pour freins, les huiles des transmissions automatiques, les huiles ou liquides industriels de refroidissement et de coupage et les antirouilles. (Code S.H. 2710.00.8)

Paraffine et bougies. Matière solide, ou semi-solide, provenant de la distillation ou des résidus du pétrole. Comprendent toutes les catégories de bougies en paraffine, la paraffine brute en écailles, la paraffine brute foncée, la paraffine microcristalline et les cires de paraffine. (Code S.H. 2712.2)

Gaz de distillation. La fraction restante des gaz non séparés résultant de la distillation ou du craquage à la raffinerie, après extraction des produits vendables. Le gaz de distillation est habituellement utilisé comme carburant à la raffinerie, mais les compagnies de gaz peuvent en acheter dans certaines circonstances. (Code S.H. 2711.21)

Pertes de raffinerie. Écart volumétrique existant entre les matières premières chargées à la raffinerie et les produits finis. Comme la plupart des raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus important, mais d'un poids spécifique inférieur à celui du brut, il y a habituellement des quantités ou des gains négatifs.

Produits non finis. Volume des matières en traitement à la raffinerie à un moment donné, et qu'il est impossible d'exprimer sous forme de produits finis. Il s'agit aussi des importations ou des achats d'agents mélangeurs en stocks, lorsque des doutes peuvent exister au sujet du produit final.

List of Reporting Companies

Refiners

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributors

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclarantes

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.